The Nagaev-Guivarc’h method via the Keller-Liverani theorem
Loïc Hervé, Françoise Pene

To cite this version:

HAL Id: hal-00203408
https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-00203408v5
Submitted on 29 Sep 2010

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L’archive ouverte pluridisciplinaire HAL, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d’enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.
THE NAGAEV-GUIVARC’H METHOD VIA THE KELLER-LIVERANI THEOREM

Loïc HERVÉ and Françoise PÈNE

AMS subject classification : 60J05-60F05

Keywords : Markov chains, central limit theorems, Edgeworth expansion, spectral method.

Abstract. The Nagaev-Guivarc’h method, via the perturbation operator theorem of Keller and Liverani, has been exploited in recent papers to establish limit theorems for unbounded functionals of strongly ergodic Markov chains. The main difficulty of this approach is to prove Taylor expansions for the dominating eigenvalue of the Fourier kernels. The paper outlines this method and extends it by stating a multidimensional local limit theorem, a one-dimensional Berry-Esseen theorem, a first-order Edgeworth expansion, and a multidimensional Berry-Esseen type theorem in the sense of the Prohorov metric. When applied to the exponentially $L^2$-convergent Markov chains, to the $v$-geometrically ergodic Markov chains and to the iterative Lipschitz models, the three first above cited limit theorems hold under moment conditions similar, or close (up to $\varepsilon > 0$), to those of the i.i.d. case.

CONTENTS

1. Introduction, setting and notations

2 Université Européenne de Bretagne, Université de Brest, laboratoire de Mathématiques (UMR CNRS 6205). francoise.pene@univ-brest.fr
2. A central limit theorem in the stationary case
3. The usual Nagaev-Guivarc’h method
4. The Nagaev-Guivarc’h method via the Keller-Liverani theorem (Conditions (\(\tilde{K}\)) (K))
5. A multidimensional local limit theorem (Conditions (S) (\(\tilde{K}\)))
6. A one-dimensional uniform Berry-Esseen theorem
7. Regularity of the eigen-elements of the Fourier kernels (condition \(C(m)\))
8. A one-dimensional first-order Edgeworth expansion
9. A multidimensional Berry-Esseen theorem (for the Prohorov metric)
10. Application to \(\nu\)-geometrically ergodic Markov chains
11. Application to iterative Lipschitz models
12. More on non-arithmeticity and nonlattice conditions
Appendix A: proof of Proposition 7.1
Appendix B: proof of Propositions 11.4-8.
1 Introduction, setting and notations

Let \((X_n)_n\) be a Markov chain with values in \((E, \mathcal{E})\), with transition probability \(Q\) and with stationary distribution \(\pi\). Let \(\xi\) be a \(\pi\)-centered random variable with values in \(\mathbb{R}^d\) (with \(d \geq 1\)). We are interested in probabilistic limit theorems for \((\xi(X_n)_n)\) namely:

- central limit theorem (c.l.t.),
- rate of convergence in the central limit theorem: Berry Esseen type theorem,
- multidimensional local limit theorem,
- First-order Edgeworth expansion (when \(d = 1\)).

We want to establish these results under moment conditions on \(\xi\) as close as possible to those of the i.i.d. case (as usual i.i.d. is the short-hand for “independent and identically distributed”). Let us recall some facts about the case when \((Y_n)_n\) is a sequence of i.i.d. \(\mathbb{R}^d\)-valued random variables (r.v.) with null expectation. If \(Y_1 \in L^2\), we have the central limit theorem and, under some additional nonlattice type assumption, we have the local limit theorem. If \(Y_1 \in L^3\) and \(d = 1\), we have the uniform Berry-Esseen theorem, and the first-order Edgeworth expansion (under the nonlattice assumption). All these results can be proved thanks to Fourier techniques. If \(Y_1 \in L^3\), \((Y_n)_n\) satisfies a multidimensional Berry-Esseen type theorem (in the sense of the Prohorov metric). The proof of this last result uses Fourier techniques and a truncation argument.

To get analogous results for Markov chains, we shall use and adapt the Nagaev-Guivarc’h method, introduced in \([61] [62]\) in the case \(d = 1\). This method is based on Fourier techniques and on the usual perturbation operator theory applied to the Fourier kernels \(Q(t)(x, dy) = e^{it\xi(y)}Q(x, dy)\) \((t \in \mathbb{R})\). The idea is that \(E[e^{it\sum_{k=1}^n \xi(X_k)}]\) is close enough to an expression of the form \(\lambda(t)^n\), and the calculations are then similar to those of the i.i.d. case. Indeed, let us recall that, if \((Y_n)_n\) is a sequence of i.i.d. random variables, then we have \(E[e^{it\sum_{k=1}^n Y_k}] = (E[e^{itY_1}])^n\).

The Nagaev-Guivarc’h method, also called the spectral method, has been widely strengthened and extended, especially since the 80’s with the contribution of Le Page \([54]\), Rousseau-Egele \([58]\), Guivarc’h \([56]\), Guivarc’h and Hardy \([57]\), Milhaud and Raugi \([60]\). This is fully described by Hennion and the first author in \([42]\), where other references are given. Roughly speaking, to operate the Nagaev-Guivarc’h method, one needs the following strong ergodicity assumption (specified below) w.r.t. some Banach space \(B\), namely: \(Q^n \to \pi\) in the operator norm topology of \(B\). Under this assumption, the sequence \((\xi(X_n))_n\) then satisfies the usual distributional limit theorems provided that \((Q, \xi)\) verifies some operator-moment conditions on \(B\). This method is especially efficient when \(B\) is a Banach algebra and \(\xi\) is in \(B\). Unfortunately, on the one hand, since Banach algebras are often composed of bounded functions, the condition \(\xi \in B\) implies that \(\xi\) must be bounded. On the other hand, usual models as \(\nu\)-geometrically ergodic Markov chains or iterative Lipschitz models (typically \(E = \mathbb{R}^p\)) are strongly ergodic w.r.t. some weighted supremum normed space or weighted Lipschitz-type space which are not Banach algebras, and the above mentioned operator-moment conditions then hold under very restrictive assumptions involving both \(Q\) and \(\xi\). For instance, in these models, the usual spectral method cannot be efficiently applied to the sequence \((X_n)_n\) (i.e. \(\xi(x) = x\)); an explicit and typical counter-example will be presented in Section 3.
In recent works [43, 45, 14, 38, 46, 33, 31], a new procedure, based on the perturbation theorem of Keller-Liverani [52] (see also [5] p. 177), allows to get round the previous difficulty and to greatly improve the Nagaev-Guivarc’h method when applied to unbounded functionals \( \xi \). Our work outlines this new approach, and presents the applications, namely: a multidimensional local limit theorem, a one-dimensional Berry Esseen theorem, a first-order Edgeworth expansion. We establish these results under hypotheses close to the i.i.d. case. We also establish a multidimensional Berry-Esseen type theorem in the sense of the Prohorov metric under hypotheses analogous to \( Y_1 \in \mathbb{L}^m \) with \( m = \max (3, \lfloor d/2 \rfloor + 1) \) instead of \( Y_1 \in \mathbb{L}^3 \). The reason is that, when adapting [71], we can use Yurinskii’s smoothing inequality (valid for r.v. in \( \mathbb{L}^m \)) but we cannot adapt Yurinskii’s truncation argument.

When the usual perturbation theorem is replaced with that of Keller-Liverani, the main difficulty consists in proving Taylor expansions for the dominating eigenvalue \( \lambda(t) \) of the Fourier kernel \( Q(t) \). This point is crucial here. Such expansions may be obtained as follows:

(A) To get Taylor expansion at \( t = 0 \), one can combine the spectral method with more probabilistic arguments such as martingale techniques [46]. In this paper, this method is just outlined: the local limit theorem obtained in [45] is extended to the multidimensional case, and the one-dimensional uniform Berry-Esseen theorem of [46] is here just recalled for completeness.

(B) To establish the others limit theorems, we shall use a stronger property: the regularity of the eigen-elements of \( Q(\cdot) \) on a neighbourhood of \( t = 0 \). We shall see that this can be done by considering the action of \( Q(t) \) on a “chain” of suitable Banach spaces instead of a single one as in the classical approach. This method, already used for other purposes in [56, 39, 32], has been introduced in the spectral method [43] to investigate the c.l.t. for iterative Lipschitz models. It is here specified and extended to general strongly ergodic Markov chains, and it will provide the one-dimensional Edgeworth expansion and the multidimensional Berry-Esseen type theorem.

Next, we introduce our probabilistic setting, and the functional notations and definitions, helpful in defining the operator-type procedures of the next sections.

**Probabilistic setting.** \((X_n)_{n \geq 0}\) is a Markov chain with general state space \((E, \mathcal{E})\), transition probability \(Q\), stationary distribution \(\pi\), initial distribution \(\mu\), and \(\xi = (\xi_1, \ldots, \xi_d)\) is a \(\mathbb{R}^d\)-valued \(\pi\)-integrable function on \(E\) such that \(\pi(\xi) = 0\) (i.e. the \(\xi_i\)’s are \(\pi\)-integrable and \(\pi(\xi_i) = 0\)). The associated random walk in \(\mathbb{R}^d\) is denoted by

\[
S_n = \sum_{k=1}^{n} \xi(X_k).
\]

We denote by \(|\cdot|_2\) and \(\langle \cdot, \cdot \rangle\) the euclidean norm and the canonical scalar product on \(\mathbb{R}^d\). For any \(t \in \mathbb{R}^d\) and \(x \in E\), we define the Fourier kernels of \((Q, \xi)\) as

\[
Q(t)(x, dy) = e^{i \langle t, \xi(y) \rangle} Q(x, dy).
\]

\(\mathcal{N}(0, \Gamma)\) denotes the centered normal distribution associated to a covariance matrix \(\Gamma\), and “\(\overset{D}{\to}\)” means “convergence in distribution”. Although \((X_n)_{n \geq 0}\) is not a priori the canonical version, we shall slightly abuse notation and write \(P_{\mu}, E_{\mu}\) to refer to the initial distribution. For any \(\mu\)-integrable function \(f\), we shall often write \(\mu(f)\) for \(\int f \, d\mu\). For \(x \in E\), \(\delta_x\) will stand for the Dirac mass: \(\delta_x(f) = f(x)\). Finally, a set \(A \in \mathcal{E}\) is said to be \(\pi\)-full if \(\pi(A) = 1\), and \(Q\)-absorbing if \(Q(a, A) = 1\) for all \(a \in A\).
**Functional setting.** Let $\mathcal{B}, \mathcal{X}$ be complex Banach spaces. We denote by $\mathcal{L}(\mathcal{B}, \mathcal{X})$ the space of the bounded linear operators from $\mathcal{B}$ to $\mathcal{X}$, and by $\| \cdot \|_{\mathcal{B}, \mathcal{X}}$ the associated operator norm, with the usual simplified notations $\mathcal{L}(\mathcal{B}) = \mathcal{L}(\mathcal{B}, \mathcal{B})$, $\mathcal{B}' = \mathcal{L}(\mathcal{B}, \mathbb{C})$, for which the associated norms are simply denoted by $\| \cdot \|_{\mathcal{B}}$. If $T \in \mathcal{L}(\mathcal{B})$, $\nu(T)$ denotes its spectral radius, and $r_{ess}(T)$ its essential spectral radius. For the next use of the notion of essential spectral radius, we refer for instance to [10, 63, 70] and [12, Chap. XIV]. The notation “$\mathcal{B} \twoheadrightarrow \mathcal{X}$” means that $\mathcal{B} \subset \mathcal{X}$ and that the identity map is continuous from $\mathcal{B}$ into $\mathcal{X}$.

We denote by $\mathcal{L}^1(\pi)$ the vector space of the complex-valued $\pi$-integrable functions on $E$, and by $\text{Cl}(f)$ the class of $f$ modulo $\pi$. We call $\mathcal{B}^\pi$ the space of all bounded measurable functions on $E$ equipped with the supremum norm, and $L^p(\pi)$, $1 \leq p \leq +\infty$, the usual Lebesgue space.

If $\mathcal{B} \subset \mathcal{L}^1(\pi)$ and $\mathcal{X} \subset \mathcal{L}^1(\pi)$, we shall also use the notation “$\mathcal{B} \twoheadrightarrow \mathcal{X}$” to express that we have $\text{Cl}(f) \subset \mathcal{X}$ for all $f \in \mathcal{B}$ and that the map $f \mapsto \text{Cl}(f)$ is continuous from $\mathcal{B}$ to $\mathcal{X}$.

If $f \in \mathcal{L}^1(\pi)$, it can be easily seen that the following function

$$Qf(x) = \int_E f(y) Q(x, dy)$$

is defined $\pi$-a.s. and is $\pi$-integrable with: $\|Qf\| \leq \|f\|$. If $\mathcal{B} \subset \mathcal{L}^1(\pi)$, $\mathcal{Q}(\mathcal{B}) \subset \mathcal{B}$ and $Q \in \mathcal{L}(\mathcal{B})$, we say that $\mathcal{Q}$ continuously acts on $\mathcal{B}$. If $\mathcal{B} \subset \mathcal{L}^1(\pi)$, we shall use the same definition with $Q$ given by $Qf = \text{Cl}(Qf)$ (which is possible since $\text{Cl}(f) = \text{Cl}(g)$ implies $\text{Cl}(Qf) = \text{Cl}(Qg)$). Clearly, $\mathcal{Q}$ is a contraction on $\mathcal{B}^\pi$ and $\mathcal{L}^p(\pi)$.

**Strong ergodicity assumption.** Unless otherwise indicated, all the normed spaces $(\mathcal{B}, \| \cdot \|_{\mathcal{B}})$ considered in this paper satisfy the following assumptions: $(\mathcal{B}, \| \cdot \|_{\mathcal{B}})$ is a Banach space such that, either $\mathcal{B} \subset \mathcal{L}^1(\pi)$ and $1_E \in \mathcal{B}$, or $\mathcal{B} \subset \mathcal{L}^1(\pi)$ and $\text{Cl}(1_E) \in \mathcal{B}$, and we have in both cases $\mathcal{B} \twoheadrightarrow \mathcal{L}^1(\pi)$. We then have $\pi \in \mathcal{B}'$, so we can define the rank-one projection $\Pi$ on $\mathcal{B}$:

$$\Pi f = \pi(f)1_E \ (f \in \mathcal{B}),$$

and we shall say that $Q$ (or merely $(X_n)_n$) is strongly ergodic w.r.t. $\mathcal{B}$ if the following holds:

$$(K1) \quad Q \in \mathcal{L}(\mathcal{B}) \text{ and } \lim_n \|Q^n - \Pi\|_{\mathcal{B}} = 0.$$

One could also say “geometrically ergodic w.r.t. $\mathcal{B}$”. Indeed, one can easily see that the last property in (K1) is equivalent to:

$$(K1') \quad \exists \kappa_0 < 1, \exists C > 0, \forall n \geq 1, \|Q^n - \Pi\|_{\mathcal{B}} \leq C \kappa_0^n.$$

We shall repeatedly use the following obvious fact. If $Q$ is strongly ergodic w.r.t. $\mathcal{B}$, and if $f \in \mathcal{B}$ is such that $\pi(f) = 0$, then the series $\sum_{k \geq 0} Q^k f$ is absolutely convergent in $\mathcal{B}$.

Now, let us return to more probabilistic facts. When $(X_n)_n$ is Harris recurrent and strongly mixing, the so-called regenerative (or splitting) method provides limit theorems, including the uniform Berry-Esseen theorem [11] and Edgeworth expansions [58]. We want to point out that here the Harris recurrence is not assumed a priori. Moreover, the Markov chains in Examples 1-2 below are strongly mixing, but for these two examples, our results will be as efficient as all the others hitherto known ones, even better in many cases. The random iterative models of Example 3 are not automatically, either strongly mixing, or even Harris recurrent (see [11]).

**Example 1:** The strongly ergodic Markov chains on $\mathbb{L}^2(\pi)$ (see e.g. [66]). We assume
here that the \( \sigma \)-algebra \( \mathcal{E} \) is countably generated. Let us recall that the strong ergodicity property on \( \mathbb{L}^2(\pi) \) (namely, (K1) on \( \mathcal{B} = \mathbb{L}^2(\pi) \)) implies that (K1) holds on \( \mathbb{L}^p(\pi) \) for any \( p \in (1, +\infty) \), see [59]. This assumption, introduced in [59] and called the exponential \( \mathbb{L}^2(\pi) \)-convergence in the literature, corresponds to ergodic and aperiodic Markov chains with spectral gap on \( \mathbb{L}^2(\pi) \), see for instance the recent works [70, 27] (and the references therein).

The previous assumption is for instance satisfied if we have (K1) on \( \mathbb{L}^2(\pi) \). Let us assume that (K1) holds on \( \mathbb{L}^2(\pi) \) in the i.i.d. case, whereas the usual Nagaev-Guivarc’h method needs the assumption \( \sup_{x \in \mathcal{E}} \int |\xi(y)|^m Q(x, dy) < +\infty \) [62, 26, 16], the present method appeals to the moment conditions \( \xi \in \mathbb{L}^m(\pi) \) or \( \xi \in \mathbb{L}^{m+\varepsilon}(\pi) \).

In more concrete terms, let \( (\mathcal{F}_n)_n \) be a strongly ergodic Markov chain on \( \mathbb{L}^2(\pi) \), and for convenience let us assume that \( (\mathcal{F}_n)_n \) is stationary (i.e. \( \mu = \pi \)). From Gordin’s theorem (Section 2), if \( \pi(\xi^2) < +\infty \), then \( (S_n/\sqrt{m})_n \) converges in distribution to a normal law \( \mathcal{N}(0, \Gamma) \) (see also [57, 51]). It is understood below that the covariance matrix \( \Gamma \) is invertible. The nonlattice condition will mean that the following property is fulfilled: there is no \( a \in \mathbb{R}^d \), no closed subgroup \( H \) in \( \mathbb{R}^d \), \( H \neq \mathbb{R}^d \), no \( \pi \)-full \( Q \)-absorbing set \( A \in \mathcal{E} \), and finally no bounded measurable function \( \theta : E \rightarrow \mathbb{R}^d \) such that: \( \forall x \in A, \ \xi(y) + \theta(y) - \theta(x) \in a + H, Q(x, dy) - a.s. \).

The next statements, that will be specified and established as corollaries of the abstract results of Sections 5-9, are new to our knowledge. Some further details and comparisons with prior results will be presented together with the corollaries cited below:

(a) If \( \pi(\xi^2) < +\infty \) and \( \xi \) is nonlattice, then \( (\mathcal{F}_n)_n \) satisfies a multidimensional local limit theorem (Corollary 5.5).

(b) \( (d = 1) \) If \( \pi(\xi^2) < +\infty \), then \( (\mathcal{F}_n)_n \) satisfies a one-dimensional uniform Berry-Esseen theorem (Corollary 6.3).

(c) \( (d = 1) \) If \( \pi(\xi^3) < +\infty \) with some \( \alpha > 3 \) and \( \xi \) is nonlattice, then \( (\mathcal{F}_n)_n \) satisfies a one-dimensional first-order Edgeworth expansion (Corollary 8.2).

(d) If \( \pi(\xi^2) < +\infty \) for some \( \alpha > \max(3, \lfloor d/2 \rfloor + 1) \), then \( (\mathcal{F}_n)_n \) satisfies a multidimensional Berry-Esseen theorem in the sense of the Prohorov metric (Corollary 9.2).

**Application to the Knudsen gas model.** Corollary 9.2 just above summarized enables us to specify the slightly incorrect Theorem 2.2.4 of [64] concerning the Knudsen gas model studied by Boatto and Golse in [10]. Let us briefly recall the link with the uniform ergodicity hypothesis, see [64] for details. Let \( (E, \mathcal{E}, \pi) \) be a probability space, let \( T \) be a \( \pi \)-preserving transformation. The Knudsen gas model can be investigated with the help of the Markov chain \( (\mathcal{F}_n)_n \) on \( (E, \mathcal{E}, \pi) \), whose transition operator \( Q \) is defined as follows, for some \( \delta \in (0, 1) \):

\[
Qf = \delta \pi(f) + (1 - \delta) f \circ T.
\]

Then \( (\mathcal{F}_n)_n \) is clearly uniformly ergodic. Theorem 2.2.4 of [64] gave a rate of convergence in \( n^{-1/2} \) (in the sense of the Prohorov metric) in the multidimensional c.l.t. for \( (\mathcal{F}_n)_n \) under the hypothesis \( \xi \in \mathbb{L}^2(\pi) \cap \mathbb{L}^{d/2+\varepsilon}(\pi) \). However, the proof of this statement is not correct.
as it is written in \[64\]. By Corollary 9.2 of the present paper, the above mentioned rate of convergence is valid if we have \(\xi \in \mathbb{L}^{3+\varepsilon}(\pi) \cap \mathbb{L}^{[d/2]+1+\varepsilon}(\pi)\) for some \(\varepsilon > 0\).

Of course Example 1 is quite restrictive, and another motivation of this work is to present applications to the two next Markov models of more practical interest.

**Example 2: the \(v\)-geometrically ergodic Markov chains** (see e.g \[60, 59\]). This example constitutes a natural extension of the previous one. Let \(v : E \to [1, +\infty)\) be an unbounded function. Then \((X_n)\) is said to be \(v\)-geometrically ergodic if its transition operator \(Q\) satisfies (K1) on the weighted supremum normed space \((\mathcal{B}_v, \| \cdot \|_v)\) composed of the measurable complex-valued functions \(f\) on \(E\) such that \(\| f \|_v = \sup_{x \in E} |f(x)|/v(x) < +\infty\).

Applications of our abstract results to this example are given in Section 10. For all our limit theorems (except for the multidimensional Berry Esseen theorem), when \(Y_1 \in \mathbb{L}^m\) is needed in the i.i.d. case, the usual spectral method requires for these models the condition \(\sup_{x \in E} v(x)^{-1} \int |\xi(y)|^m v(y) Q(x, dy) < +\infty\) (see e.g \[23\]) which, in practice, often amounts to assuming that \(\xi\) is bounded \[53\]. Our method only requires that \(|\xi|^m \leq C v\) or \(|\xi|^{m+\varepsilon} \leq C v\), which extends the well-known condition \(|\xi|^2 \leq C v\) used for proving the c.l.t. \[2\].

**Example 3: the iterated random Lipschitz models** (see e.g \[21, 19\]). Except when Harris recurrence and strong mixing hypotheses are assumed, not many works have been devoted to the refinements of the c.l.t. for the iterative models. As in \[58, 52, 43\], the important fact here is that these models are Markov chains satisfying (K1) on the weighted Lipschitz-type spaces, first introduced in \[55\], and slightly modified here according to a definition due to Guibourg. Applications of our results to this example are detailed in Section 11: by considering the general weighted-Lipschitz functionals \(\xi\) of \[21\], the limit theorems are stated under some usual moment and mean contraction conditions, which extend those of \[21\] used to prove the c.l.t.. When applied to some classical random iterative models, these assumptions again reduce to the moment conditions of the i.i.d case (possibly up to \(\varepsilon > 0\)).

For instance, let us consider in \(\mathbb{R}^d\) the affine iterative model \(X_n = AX_{n-1} + \theta_n\) where \(A\) is a strictly contractive \(d \times d\)-matrix and \(X_0, \theta_1, \theta_2, \ldots\) are \(\mathbb{R}^d\)-valued independent r.v.. Then, in the case \(\xi(x) = x\), our limit theorems (except the multidimensional Berry-Esseen theorem) hold if \(\theta_1 \in \mathbb{L}^m\), where \(m\) is the corresponding optimal order of the i.i.d. case (up to \(\varepsilon > 0\) as above for the Edgeworth expansion), whereas the usual spectral method requires exponential moment conditions for these statements \[63\].

**Extensions.** The operator-type derivation procedure (B) may be also used to investigate renewal theorems \[43, 44\], and to study the rate of convergence of statistical estimators for strongly ergodic Markov chains (thanks to the control of the constants in (B)), see \[17\].

Anyway, our method may be employed in other contexts where Fourier operators occur. First, by an easy adaptation of the hypotheses, the present limit theorems may be extended to the general setting of Markov random walks (extending the present results to sequence \((X_n, S_n)\)). Second, these theorems may be stated for the Birkhoff sums stemming from dynamical systems, by adapting the hypotheses to the so-called Perron-Frobenius operator (to pass from Markov chains to dynamical systems, see e.g \[21\] Chap. XI).

---

3Proposition 2.4.2 of \[64\] stated that, if \(\xi \in \mathbb{L}^3(\pi) \cap \mathbb{L}^{[d/2]+1}(\pi)\), then \(Q(\cdot)\) defines a regular family of operators when acting on the single space \(\mathcal{B}\) : this result is not true. As already mentioned, it holds under some more restrictive condition of the type \(\sup_{x \in E} \int |\xi(y)|^m Q(x, dy) < +\infty\).
The Nagaev-Guivarc’h method can be also used to prove the convergence to stable laws. For this study, the standard perturbation theorem sometimes operates, see [2, 3, 4, 30, 37, 44]. But, since the r.v. which are in the domain of attraction of a stable law are unbounded, the Keller-Liverani theorem is of great interest for these questions. This new approach has been introduced in [6] in the context of the stadium billiard, and it has been recently developed in [38] for affine random walks and in [31] for Gibbs-Markov maps.

An important question to get further applications will be to find some others “good” families of spaces to apply the operator-type derivation procedure (B). To that effect, an efficient direction is to use interpolation spaces as in [31].

Plan of the present paper. Section 2 presents a well-known central limit theorem based on Gordin’s method, with further statements concerning the associated covariance matrix. In Section 3, we summarize the usual spectral method, and we give an explicit example (belonging to example 2) to which this method cannot be applied. Section 4 presents the Keller-Liverani perturbation theorem and some first applications concerning the link between the characteristic function of $S_n$ and the eigen-elements of the Fourier kernels $Q(t)$. These preliminary results are then directly applied to prove a multidimensional local limit theorem in Section 5, and to recall in Section 6 the Berry-Esseen theorem of [14]. Some useful additional results on the non-arithmeticity condition are presented in Section 5.2: these results are detailed in Section 12. Section 7 states the derivation statement mentioned in the above procedure (B), and this statement is then applied to prove a first-order Edgeworth expansion (Section 8) and a multidimensional Berry-Esseen type theorem for the Prohorov metric (Section 9). Let us mention that all the operator-type assumptions introduced in the sections 4 and 7, as well as all our limit theorems, will be directly afterward investigated and illustrated through the example of the strongly ergodic Markov chains on $L^2(\pi)$ (Example 1).

The applications to Examples 2-3 are deferred to Sections 10-11. Finally, mention that the proof of the main result of Section 7, and the technical computations involving the weighted Lipschitz-type spaces of Section 11, are relegated to Appendices A-B.

Acknowledgments. The authors are grateful to the referee for many very helpful comments which allowed to greatly enhance the content and the presentation of this paper. The weighted Lipschitz-type spaces used in Section 11.2 have been introduced by Denis Guibourg in a work (in preparation) concerning the multidimensional Markov renewal theorems. We thank him for accepting that we use in our work this new definition, which allowed us to divide by 2 the order of the moment conditions for the iterative models.

2 A central limit theorem in the stationary case

As a preliminary to the next limit theorems, we state here a well-known c.l.t. for $(\xi(X_n))_n$, which is a standard consequence of a theorem due to Gordin [28]. We shall then deduce a corollary based on Condition (K1). In this section, we only consider the stationary case. Let us observe that, concerning distributional questions on $(\xi(X_n))_n$, one may without loss of generality assume that $(X_n)_{n \geq 0}$ is the canonical Markov chain associated to $Q$.

So we consider here the usual probability space $(E^N, \mathcal{C}^{\otimes N}, \mathbb{P}_\pi)$ for the canonical Markov chain, still denoted by $(X_n)_{n \geq 0}$, with transition probability $Q$ and initial stationary distribution $\pi$. 

8
Let $\theta$ be the shift operator on $E^N$. As usual we shall say that $(X_n)_{n \geq 0}$ is ergodic if the dynamical system $(E^N, \mathcal{E}^\otimes \mathbb{N}, P_\pi, \theta)$ is ergodic.

**Theorem (Gordin).** Assume that $(X_n)_{n \geq 0}$ is ergodic, and

$$\forall i = 1, \ldots, d, \quad \xi_i \in \mathbb{L}^2(\pi) \quad \text{and} \quad \check{\xi}_i := \sum_{n \geq 0} Q^n \xi_i \quad \text{converges in} \ \mathbb{L}^2(\pi).$$

Then $\frac{S_n}{\sqrt{n}} \xrightarrow{\mathbb{P}} \mathcal{N}(0, \Gamma)$, where $\Gamma$ is the covariance matrix defined by $\langle \Gamma t, t \rangle = \pi(\check{\xi}_t^2) - \pi((Q\check{\xi}_t)^2)$, where we set $\check{\xi}_t = \sum_{i=1}^d t_i \check{\xi}_i$.

**Corollary 2.1.** Let us suppose that $(X_n)_{n \geq 0}$ is ergodic, that (K1) holds on $B \hookrightarrow \mathbb{L}^2(\pi)$, and $\xi_i \in B$ ($i = 1, \ldots, d$). Then the c.l.t. of the previous theorem holds.

**Proof of Corollary.** Since we have (K1) on $B$, $\xi_i \in B$ and $\pi(\xi_i) = 0$, the series $\check{\xi}_i = \sum_{n=0}^{+\infty} Q^n \xi_i$ converges in $B$, thus in $\mathbb{L}^2(\pi)$. \hfill $\square$

For instance, if $(X_n)_{n}$ is strongly ergodic on $\mathbb{L}^2(\pi)$ (see Example 1), then $(X_n)_{n}$ is ergodic (Ko), and we find again the well-known fact that the central limit theorem holds in the stationary case when $\pi(\check{\xi}_2^2) < +\infty$. In order to make easier the use of Corollary 2.1 in other models, let us recall the following sufficient condition for $(X_n)_{n}$ to be ergodic. This statement, again in relation with Condition (K1), is established in [42] (Th. IX.2) with the help of standard arguments based on the monotone class theorem.

**Proposition 2.2.** Let us suppose that (K1) holds with $B$ satisfying the additional following conditions: $B$ generates the $\sigma$-algebra $\mathcal{E}$, $\delta_x \in B'$ for all $x \in E$, and $B \cap B'$ is stable under product. Then $(X_n)_{n}$ is ergodic.

Of course, other methods exist to investigate the c.l.t. for Markov chains, but Corollary 2.1 is sufficient for our purposes: indeed, it is easily applicable to our examples, and it enables us to define the asymptotic covariance matrix $\Gamma$ which will occur in all the others limit theorems.

The above definition of $\Gamma$ provides the following classical characterisation of the case when $\Gamma$ is degenerate.

**Proposition 2.3.** Under the hypotheses of Corollary 2.1, $\Gamma$ is non invertible if and only if

$$\exists t \in \mathbb{R}^d, t \neq 0, \exists g \in B, \quad \langle t, \xi(X_1) \rangle = g(X_0) - g(X_1) \quad \mathbb{P}_\pi - a.s..$$

Let us notice that this equivalence is still true for $B = \mathbb{L}^2(\pi)$ if we know that:

$$\forall t \in \mathbb{R}^d, \sup_{n \geq 1} |n \langle t, S_n \rangle| \xrightarrow{\mathcal{L}_1} 0.$$

**Proof of Proposition 2.3.** If $\langle t, \xi(X_1) \rangle = g(X_0) - g(X_1)$ $\mathbb{P}_\pi$-a.s., then $\left(\frac{t_s}{\sqrt{n}}\right)_{n}$ converges in distribution to the Dirac mass at 0 (which proves that $\Gamma$ is non invertible). Indeed, by stationarity, we have $\langle t, \xi(X_n) \rangle = g(X_{n-1}) - g(X_n)$ $\mathbb{P}_\pi$-a.s. for all $n \geq 1$, so $\langle t, S_n \rangle = g(X_0) - g(X_n)$. Since we have $g \in B \hookrightarrow \mathbb{L}^2(\pi)$, this implies that $\lim_{n} \mathbb{E}_\pi[(\frac{t_s}{\sqrt{n}})_{n}^2] = 0$ and hence the desired statement. Conversely, let us suppose that $\Gamma$ is not invertible. Then there exists $t \in \mathbb{R}^d, t \neq 0$, such that $\langle t, t \rangle = 0$. From the definition of $\Gamma$ given in the above theorem and from the obvious equality $\mathbb{E}_\pi[(\xi(X_1) - Q\xi(X_0))^2] = \pi(\check{\xi}_2^2) - \pi((Q\check{\xi}_2)^2)$, it follows that $\mathbb{E}_\pi[(\xi(X_1) - Q\xi(X_0))^2] = 0$. 

9
Thus \( \xi_t(X_1) - Q\xi_t(X_0) = 0 \) \( \mathbb{P}_\pi \)-a.s.. Set \( \xi_t(\cdot) = (t,\xi(\cdot)) \). By definition of \( \xi_t \), we have
\[
\xi_t = \xi_t + Q\xi_t, \quad \xi_t(X_1) + Q\xi_t(X_1) - Q\xi_t(X_0) = 0 \quad \mathbb{P}_\pi \)-a.s..
\]
This yields \( \xi_t(X_1) = g(X_0) - g(X_1) \) \( \mathbb{P}_\pi \)-a.s. with \( g = Q\xi_t \).

The previous proposition can be specified as follows.

**Proposition 2.4.** Let \( t \in \mathbb{R}^d, t \neq 0 \), and let \( g \) be a measurable function on \( E \) such that:
\[
(t,\xi(X_1)) = g(X_0) - g(X_1) \quad \mathbb{P}_\pi \)-a.s..
\]
Then there exists a \( \pi \)-full \( Q \)-absorbing set \( A \in \mathcal{E} \) such that we have:
\[
\forall x \in A, \quad (t,\xi(y)) = g(x) - g(y) \quad Q(x,dy)\text{-a.s.}
\]

**Proof.** For \( x \in E \), set \( B_x = \{ y \in E : (t,\xi(y)) = g(x) - g(y) \} \). By hypothesis we have \( \int Q(x,B_x)d\pi(x) = 1 \), and since \( Q(x,B_x) \leq 1 \), this gives \( Q(x,B_x) = 1 \) \( \pi \)-a.s.. Thus there exists a \( \pi \)-full set \( A_0 \in \mathcal{E} \) such that \( Q(x,B_x) = 1 \) for \( x \in A_0 \). From \( \pi(A_0) = 1 \) and the invariance of \( \pi \), we also have \( \pi(Q1_{A_0}) = 1 \), and since \( Q1_{A_0} \leq Q1_E = 1 \), this implies that \( Q(\cdot, A_0) = 1 \) \( \pi \)-a.s.. Again there exists a \( \pi \)-full set \( A_1 \in \mathcal{E} \) such that \( Q(x,A_0) = 1 \) for \( x \in A_1 \).

Repeating this procedure, one then obtains a family \( \{ A_n, n \geq 1 \} \) of \( \pi \)-full sets satisfying by construction the condition: \( \forall n \geq 1, \forall x \in A_n, \quad Q(x,A_{n-1}) = 1 \). Now the set \( A := \cap_{n \geq 0} A_n \) is \( \pi \)-full and, for any \( a \in A \), we have \( Q(a,A_{n-1}) = 1 \) for all \( n \geq 1 \), thus \( Q(a,A) = 1 \). This proves that \( A \) is \( Q \)-absorbing, and the desired equality follows from the inclusion \( A \subset A_0 \). \( \square \)

### 3 The usual Nagaev-Guivarc’h method

The characteristic function of \( S_n \) is linked to the Fourier kernels \( Q(t)(x,dy) = e^{it(\xi(y))}Q(x,dy) \) of \( (Q,\xi) \) by the following formula (see e.g. [14], p. 23)
\[
\text{(CF)} \quad \forall n \geq 1, \forall t \in \mathbb{R}^d, \quad \mathbb{E}_\mu[e^{itS_n}] = \mu(Q(t)^n1_E),
\]
and the Nagaev-Guivarc’h method consists in applying to \( Q(t) \) the standard perturbation theory [22]. For this to make sense, one must assume that \( Q \) satisfies Condition (K1) (of Section 1) on \( B \), that \( Q(t) \in L(B) \), and that \( Q(\cdot) \) is \( m \) times continuously differentiable from \( \mathbb{R}^d \) to \( L(B) \) (\( m \in \mathbb{N}^* \)). In this case, \( Q(t)^n \), hence \( \mathbb{E}_\mu[e^{itS_n}] \), can be expressed in function of \( \lambda(t)^n \), where \( \lambda(t) \), the dominating eigenvalue of \( Q(t) \), is also \( m \) times continuously differentiable.

Then, the classical limit theorems (based on Fourier techniques), requiring \( Y_1 \in L^n \) for a i.i.d. sequence \( (Y_n)_n \), extend to \( (\xi(X_n))_n \), see for example [14, 15, 13, 12]. Unfortunately, the previous regularity assumption on \( Q(\cdot) \) (in case \( d = 1 \) for simplicity) requires that the kernel \( \xi(y)^mQ(x,dy) \) continuously acts on \( B \): this is what we called an operator-moment condition in Section 1, and we already mentioned that, if \( \xi \) is unbounded, this assumption is in general very restrictive.

Actually Nagaev established in [14] a c.l.t., and a local limit theorem in the countable case, for the uniformly ergodic Markov chains (see Ex. 1 of Section 1), and he did not appeal to operator-moment conditions: indeed, Nagaev first applied the standard perturbation theorem for bounded functionals \( \xi \), and by using some intricate truncation techniques, he extended his results under the condition \( \pi(|\xi|^2) < +\infty \). However afterward, this truncation
method has not been used any more. In particular, the Berry-Esseen theorem in \cite{22} was stated under the operator-moment assumption \(\sup_{x \in E} \int_E |\xi(y)|^3 Q(x,dy) < +\infty\), which is clearly necessary and sufficient for \(Q(\cdot)\) to be three times continuously differentiable from \(\mathbb{R}\) to \(\mathcal{L}(B^\infty)\).

The use of the standard perturbation theory is even more difficult in Examples 2-3 of Section 1: the typical example below shows that, neither the operator-moment conditions, nor even the simple assumption \(\|Q(t) - Q\|_{\mathcal{B}} \to 0\), hold in general when \(\xi\) is unbounded.

**Counter-example.** Let \((X_n)_{n \geq 0}\) be the real-valued autoregressive chain defined by
\[
X_n = aX_{n-1} + \theta_n \quad (n \in \mathbb{N}^*),
\]
where \(a \in (-1,1), a \neq 0, X_0\) is a real r.v. and \((\theta_n)_{n \geq 1}\) is a sequence of i.i.d.r.v., independent of \(X_0\). Assume that \(\theta_1\) has a positive density \(p\) with finite variance. It is well-known that \((X_n)_{n \geq 0}\) is a Markov chain whose transition probability is: \(Q(f)(x) = \int_R f(ax + y) p(y) dy\).

Set \(v(x) = 1 + x^2 \quad (x \in \mathbb{R})\). Using the so-called drift condition (see \cite{59}, Section 15.5.2), one can prove that \((X_n)_{n \geq 0}\) is \(v\)-geometrically ergodic (see Example 2 in Section 1). Now let us consider the functional \(\xi(x) = x\). We have for any \(x \in \mathbb{R}\)
\[
Q(\xi^2(v))(x) \geq \int_{\mathbb{R}} (ax + y)^4 p(y) dy.
\]
If \(\int_{\mathbb{R}} y^4 p(y) dy = +\infty\), then \(Q(\xi^2(v))\) is not defined. If \(\int_{\mathbb{R}} y^4 p(y) dy < +\infty\), then \(Q(\xi^2 v)\) is a polynomial function of degree 4, so that
\[
\sup_{x \in E} \frac{|Q(\xi^2(v))(x)|}{1 + x^2} = +\infty,
\]
that is, \(Q(\xi^2 v) \notin \mathcal{B}_v\). Similarly we have \(Q(|\xi| v) \notin \mathcal{B}_v\). Thus neither \(\xi(y)Q(x,dy)\), nor \(\xi(y)^2 Q(x,dy)\), continuously act on \(\mathcal{B}_v\). Actually, even the continuity condition \(\|Q(t) - Q\|_{\mathcal{B}} \to 0\) is not valid. To see that, it suffices to establish that, if \(g(x) = x^2\), then \(\|Q(t)g - Qg\|_{\mathcal{B}} = \sup_{x \in \mathbb{R}} (1 + x^2)^{-1} |Q(t)g(x) - Qg(x)|\) does not converge to 0 when \(t \to 0\). Set \(p_1(y) = yp(y)\) and \(p_2(y) = y^2 p(y)\), and denote by \(\hat{\phi}(t) = \int_{\mathbb{R}} \phi(y)e^{ity} dy\) the Fourier transform of any integrable function \(\phi\) on \(\mathbb{R}\). Then
\[
Q(t)g(x) = \int_{\mathbb{R}} e^{it(ax + y)} (y + ax)^2 p(y) dy = e^{iatx} [\hat{p}_2(t) + 2ax\hat{p}_1(t) + a^2x^2 \hat{\phi}(t)].
\]
So \(Q(t)g(x) - Qg(x) = \left(e^{iatx} \hat{p}_2(t) - \hat{p}_2(0) + 2ax e^{iatx} \hat{p}_1(t) - \hat{p}_1(0)\right) + a^2x^2 \left[e^{iatx} \hat{\phi}(t) - 1\right].\)

Using the inequality \(|e^{iu} - 1| \leq |u|\), we easily see that there exists a constant \(C > 0\) such that
\[
\sup_{x \in \mathbb{R}} (1 + x^2)^{-1} \left|e^{iatx} \hat{p}_2(t) - \hat{p}_2(0) + 2ax e^{iatx} \hat{p}_1(t) - \hat{p}_1(0)\right| \leq C \left(|t| + |\hat{p}_2(t) - \hat{p}_2(0)| + |\hat{p}_1(t) - \hat{p}_1(0)|\right).
\]
By continuity of \(\hat{p}_1\) and \(\hat{p}_2\), the last term converges to 0 as \(t \to 0\). Now set
\[
\psi(x,t) = (1 + x^2)^{-1} a^2x^2 |e^{iatx} \hat{\phi}(t) - 1|.
\]
We have \(\sup_{x \in \mathbb{R}} \psi(x,t) \geq \psi(\frac{\pi}{at}, t) = \frac{a^2\pi^2}{\pi^2 + a^2 t^2} |\hat{\phi}(t) + 1|\). Since this last term converges to \(2a^2 \neq 0\) as \(t \to 0\), this clearly implies the desired statement.
4 The Nagaev-Guivarc’h method via the Keller-Liverani theorem

The next statement is the perturbation theorem of Keller-Liverani, when applied to the Fourier Kernels $Q(t)$ under Condition (K1) of Section 1. The present assumptions will be discussed, and illustrated in the case of the strongly ergodic Markov chains on $L^2(\pi)$. Finally we shall present a first probabilistic application to the characteristic function of $S_n$.

The perturbation operator theorem of Keller-Liverani.

Condition ($\tilde{K}$): $Q$ satisfies Condition (K1) (of Section 1) on $B$, and there exists a neighbourhood $O$ of 0 in $\mathbb{R}^d$ and a Banach space $B$ satisfying $B \hookrightarrow \tilde{B} \hookrightarrow L^1(\pi)$, such that we have $Q(t) \in L(B) \cap L(\tilde{B})$ for each $t \in O$, and:

$$(K2) \forall t \in O, \lim_{h \to 0} \|Q(t + h) - Q(t)\|_{B, \tilde{B}} = 0$$

$$(K3) \exists \kappa_1 < 1, \exists C > 0, \forall n \geq 1, \forall f \in B, \forall t \in O, \|Q(t)^{n}f\|_{B} \leq C \kappa_1^n \|f\|_{B} + C \|f\|_{\tilde{B}}.$$

Condition (K): Condition ($\tilde{K}$) with $\tilde{B} = L^1(\pi)$.

Under Condition ($\tilde{K}$), we denote by $\kappa$ any real number such that $\max\{\kappa_0, \kappa_1\} < \kappa < 1$, where $\kappa_0$ is given in Condition (K’1) of Section 1, and we define the following set

$$D_\kappa = \left\{ z : z \in \mathbb{C}, |z| \geq \kappa, |z - 1| \geq \frac{1 - \kappa}{2} \right\}.$$  

Theorem (K-L) [32, 74] (see also [3]). Let us assume that Condition ($\tilde{K}$) holds. Then, for all $t \in O$ (with possibly $O$ reduced), $Q(t)$ admits a dominating eigenvalue $\lambda(t) \in \mathbb{C}$, with a corresponding rank-one eigenprojection $\Pi(t)$ satisfying $\Pi(t)Q(t) = Q(t)\Pi(t) = \lambda(t)\Pi(t)$, such that we have the following properties:

$$\lim_{t \to 0} \lambda(t) = 1, \quad \sup_{t \in O} \|Q(t)^n - \lambda(t)^n\Pi(t)\|_{B} = O(\kappa^n), \quad \lim_{t \to 0} \|\Pi(t) - \Pi\|_{B, \tilde{B}} = 0,$$

and finally $\mathcal{M} := \sup\{\|(z - Q(t))^{-1}\|_{B}, t \in O, z \in D_\kappa\} < +\infty$.

Let us moreover mention that $\lambda(t)$ and $\Pi(t)$ can be expressed in terms of $(z - Q(t))^{-1}$ (see the proof of Corollary 7.2 where the explicit formulas are given and used).

Remark. The conclusions of Theorem (K-L) still hold when Condition ($\tilde{K}2$) is replaced with: $\lim_{h \to 0} \|Q(h) - Q\|_{B, \tilde{B}} = 0$. In fact, Condition ($\tilde{K}2$) provides the following additional property, that will be used in Section 5.1: $\lambda(\cdot)$ is continuous on $O$ (see [74]). Anyway, in most of cases, the previous continuity condition at $t = 0$ implies ($\tilde{K}2$) (see for instance Rk. (a) below). Let us also recall that the neighbourhood $O$ and the bound $\mathcal{M}$ of Theorem (K-L) depend on $\kappa$ (with $\kappa$ fixed as above) and on the following quantities (see [32] p. 145):

- the constant $H := \sup\{\|(z - Q)^{-1}\|_{B}, z \in D_\kappa\}$, which is finite by (K1),
- the rate of convergence of $\|Q(t) - Q\|_{B, \tilde{B}}$ to 0 when $t \to 0$,
- the operator norms $\|Q\|_{B}$, $\|Q\|_{\tilde{B}}$, and the constants $C$, $\kappa_1$ of Condition ($\tilde{K}3$).
This remark is relevant since the asymptotic properties of Theorem (K-L) depend on $\mathcal{M}$.

Some comments on Condition $(\bar{K})$.

The hypotheses in [52] are stated with the help of an auxiliary norm on $\mathcal{B}$ (which can be easily replaced by a semi-norm). In practice, this auxiliary norm is the restriction of the norm of a usual Banach space $\bar{\mathcal{B}} \hookrightarrow L^1(\pi)$. It is the reason why Condition $(\bar{K})$ has been presented with an auxiliary space. The dominated hypothesis between the norms stated in [52] is here replaced with our assumption $\bar{\mathcal{B}} \hookrightarrow \mathcal{B}$. The fact that $\bar{\mathcal{B}}$ is complete and $\bar{\mathcal{B}} \hookrightarrow L^1(\pi)$ is not necessary for the validity of Theorem (K-L), but these two hypotheses are satisfied in practice. Moreover the assumption $\bar{\mathcal{B}} \hookrightarrow L^1(\pi)$ ensures that $\pi \in \bar{\mathcal{B}}$, which is important for our next probabilistic applications. Let us also mention that [52] appeals to the following additional condition on the essential spectral radius of $Q(t) \in \mathcal{O}$, $r_{\text{ess}}(Q(t)) \leq \kappa_1$. As explained in [52], this assumption is not necessary for Theorem (K-L), thanks to Condition (K1). It will be assumed in Section 5.1 for applying [52] to $Q(t)$ for $t$ close to $t_0$. It is worth noticing that the continuity Condition $(\bar{K}2)$ is less restrictive than the condition $\|Q(t+h) - Q(t)\|_\mathcal{B} \to 0$ required in the usual perturbation theorem. In fact, despite their not very probabilistic appearance, the conditions $(\bar{K}2)$ $(\bar{K}3)$ are suited to many examples of strongly ergodic Markov chains: for instance, they hold for any measurable functional $\xi$ in the case of the strongly ergodic Markov chains on $\mathbb{L}^2(\pi)$ and of the $\nu$-geometrically ergodic Markov chains (see Prop. 4.1, Lem. 10.1), and they are valid under simple mean contraction and moment conditions for iterative Lipschitz models (see section 11).

Some comments on Condition $(K)$.

In the special case $\bar{\mathcal{B}} = L^1(\pi)$, we shall use repeatedly the next simple remarks.

(a) First observe that we have $\sup_{t \in \mathbb{R}^d} \|Q(t)\|_{L^1(\pi)} < +\infty$ (use $|Q(t)^n f| \leq Q^n |f|$ and the $\mathcal{Q}$-invariance of $\pi$). Besides the following condition

$$\sup \{ \pi(e^{i(t, \xi)} - 1 | f) |, f \in \mathcal{B}, \|f\|_{\mathcal{B}} \leq 1 \}$$

converges to 0 when $t \to 0$,

which is for instance satisfied if $\mathcal{B} \hookrightarrow L^p(\pi)$ for some $p > 1$ (by Hölder’s inequality and Lebesgue’s theorem) is a sufficient condition for the continuity assumption of Condition (K).

More precisely, the above property implies that

$$\forall t \in \mathbb{R}^d, \lim_{h \to 0} \|Q(t+h) - Q(t)\|_{\mathcal{B}, L^1(\pi)} = 0.$$ 

Indeed we have for any $f \in \mathcal{B}$

$$\pi(|Q(t+h) f - Q(t) f|) \leq \pi(Q(e^{i(h, \xi)} - 1 | f)) = \pi(e^{i(h, \xi)} - 1 | f).$$

(b) Recall that $\mathcal{B}$ is a Banach lattice if we have: $|f| \leq |g| \Rightarrow ||f||_{\mathcal{B}} \leq ||g||_{\mathcal{B}}$ for any $f, g \in \mathcal{B}$. The examples of Banach lattices in our work are: $\bar{\mathcal{B}} = \mathcal{B}^\infty$, $\bar{\mathcal{B}} = L^p(\pi)$ (used in Ex. 1 of Section 1), and $\mathcal{B} = \mathcal{B}_c$ (used in Ex. 2). Another classical example is the space of the bounded continuous functions on $E$.

Let us assume that $\mathcal{B}$ is a Banach lattice such that: $\forall t \in \mathbb{R}^d$, $\forall f \in \mathcal{B}$, $e^{i(t, \xi)} \cdot f \in \mathcal{B}$. Then Condition (K1) implies $(\bar{K}3)$ with $\bar{\mathcal{B}} = L^1(\pi)$ and $\mathcal{O} = \mathbb{R}^d$. 

13
Indeed, we have $|Q(t)^n f| \leq Q^n |f|$, so $\|Q(t)^n f\|_{\mathcal{B}} \leq \|Q^n |f|\|_{\mathcal{B}}$, and (K1) then gives for all $n \geq 1$, $f \in \mathcal{B}$ and $t \in \mathbb{R}^d$: $\|Q(t)^n f\|_{\mathcal{B}} \leq C \kappa_0^n \|f\|_{\mathcal{B}} + \pi(|f|) \|1_E\|_{\mathcal{B}}$.

(c) If $(\tilde{K}3)$ is fulfilled with $\tilde{\mathcal{B}} = \mathbb{L}^1(\pi)$, then it holds for any $\tilde{\mathcal{B}} \hookrightarrow \mathbb{L}^1(\pi)$.

Example (the strongly ergodic Markov chains on $\mathbb{L}^2(\pi)$, see Ex. 1 of Section 1):

Proposition 4.1. Assume that $(X_n)_{n \geq 0}$ is a strongly ergodic Markov chain on $\mathbb{L}^2(\pi)$, that $\xi$ is any $\mathbb{R}^d$-valued measurable function, and let $1 \leq p' < p < +\infty$. Then we have $(\tilde{K})$ with $\mathcal{O} = \mathbb{R}^d$, $\mathcal{B} = \mathbb{L}^p(\pi)$, and $\tilde{\mathcal{B}} = \mathbb{L}^{p'}(\pi)$.

Proof. We know that $Q$ satisfies Condition (K1) of Section 1 on $\mathbb{L}^p(\pi)$ (see [66]). From the above remarks (b) (c), we then have $(\tilde{K}3)$ with $\mathcal{O} = \mathbb{R}^d$, $\mathcal{B} = \mathbb{L}^p(\pi)$, and $\tilde{\mathcal{B}} = \mathbb{L}^{p'}(\pi)$. Condition $(\tilde{K}2)$ follows from the next lemma.

Lemma 4.2. Let $1 \leq p' < p$, and $t \in \mathbb{R}^d$. Then $\lim_{h \to 0} \|Q(t + h) - Q(t)\|_{\mathbb{L}^p(\pi), \mathbb{L}^p(\pi)} = 0$.

Proof. Let us denote $\|\cdot\|_p$ for $\|\cdot\|_{\mathbb{L}^p(\pi)}$. Using the inequality $|e^{ia} - 1| \leq 2 \min\{1, |a|\}$ $(a \in \mathbb{R})$ and the Hölder inequality, one gets for $t, h \in \mathbb{R}^d$ and $f \in \mathbb{L}^p(\pi)$,

$$\|Q(t + h)f - Q(t)f\|_{p'} \leq \left\|Q(|e^{i\langle h, \xi \rangle} - 1|f|)\right\|_{p'} \leq 2 \min\{1, |\langle h, \xi \rangle|\} \|f\|_{p'} \leq 2 \min\{1, |\langle h, \xi \rangle|\} \|f\|_{p},$$

with $\lim_{h \to 0} \min\{1, |\langle h, \xi \rangle|\} \|f\|_{p'} \to 0$ when $h \to 0$ by Lebesgue’s theorem.

To end this section, let us return to our general setting and present a first probabilistic application of Theorem (K-L).

Link between $\lambda(t)$ and the characteristic function of $S_n$.

For convenience, let us repeat the basic formula (CF), already formulated in Section 3, which links the characteristic function of $S_n$ with the Fourier kernels of $(Q, \xi)$: $\forall n \geq 1, \forall t \in \mathbb{R}^d, \mathbb{E}_\mu[e^{i\langle t, S_n \rangle}] = \mu(Q(t)^n 1_E)$, where $\mu$ is the initial distribution of the chain. We appeal here to Theorem (K-L), in particular to the dominating eigenvalue $\lambda(t)$ of $Q(t)$, $t \in \mathcal{O}$, to the associated rank-one eigenprojection $\Pi(t)$, and finally to the real number $\kappa$ for which we just recall that $\kappa < 1$.

Lemma 4.3. Assume $(\tilde{K})$ and $\mu \in \tilde{\mathcal{B}}'$, and set $\ell(t) = \mu(\Pi(t)1_E)$. Then we have:

$$\lim_{t \to 0} \ell(t) = 1$$

and $\sup_{t \in \mathcal{O}} \left|\mathbb{E}_\mu[e^{i\langle t, S_n \rangle}] - \lambda(t)^n \ell(t)\right| = O(\kappa^n)$. 

Proof. Lemma 4.3 directly follows from Theorem (K-L) and Formula (CF).

5 A multidimensional local limit theorem

The previous lemma constitutes the necessary preliminary to employ Fourier techniques. However, it is worth noticing that, except $\lim_{t \to 0} \lambda(t) = 1$, the perturbation theorem of
Keller-Liverani cannot yield anyway the Taylor expansions needed for $\lambda(t)$ in Fourier techniques. An abstract operator-type hypothesis will be presented in Section 7 in order to ensure the existence of $m$ continuous derivatives for $\lambda(t)$. But we want before to recall another method, based on weaker and more simple probabilistic c.l.t.-type assumptions, which provides second or third-order Taylor expansions of $\lambda(t)$ near $t = 0$. As in the i.i.d. case, these expansions are sufficient to establish a multidimensional local limit theorem, this is the goal of the present section, and a one-dimensional uniform Berry-Esseen theorem which will be presented in Section 6.

Theorem 5.1 below has been established for real-valued functionals in [45] under slightly different hypotheses. Here we present an easy extension to the multidimensional case. Section 5.2 states some expected statements on the Markov non-arithmetical and nonlattice conditions. The application to the strongly ergodic Markov chains on $L^2(\pi)$ in Section 5.3 is new.

5.1 A general statement

To state the local limit theorem, one needs to introduce the two following conditions. The first one is the central limit assumption stated under $\mathbb{P}_\pi$ for which one may appeal to Corollary 2.1 for instance. The second one is a spectral non-arithmeticity condition. Recall that, by hypothesis, we have $\pi(\xi) = 0$, so that $E_\pi[ S_n ] = 0$.

**Condition (CLT):** Under $\mathbb{P}_\pi$, $\frac{S_n}{\sqrt{n}} \xrightarrow{D} N(0, \Gamma)$, with a non-singular matrix $\Gamma$.

**Condition (S):** For all $t \in \mathbb{R}^d$, $Q(t) \in L(B)$, and for each compact set $K_0$ in $\mathbb{R}^d \setminus \{0\}$, there exist $\rho < 1$ and $c \geq 0$ such that we have, for all $n \geq 1$ and $t \in K_0$, $\|Q(t)^n\|_B \leq c \rho^n$.

Condition (S) constitutes the tailor-made hypothesis to operate in the spectral method the proofs of the i.i.d. limit theorems involving the so-called nonlattice assumption. Condition (S) will be reduced to more practical hypotheses in Section 5.2.

We want to prove that, given some fixed positive function $f$ on $E$ and some fixed real-valued measurable function $h$ on $E$, we have

$$\limsup_n \sup_{a \in \mathbb{R}^d} \left| \sqrt{\det \Gamma} (2\pi n)^{\frac{d}{2}} E_\mu \left[ f(S_n - a) h(X_0) \right] - e^{-\frac{1}{n}(\Gamma^{-1}a,a)} \mu(h) \pi(f) \int_{\mathbb{R}^d} g(x) dx \right| = 0,$$

for all compactly supported continuous function $g : \mathbb{R}^d \to \mathbb{R}$.

The conditions on $f$, $h$ and $\mu$ are specified below.

**Theorem 5.1.** Assume that Condition (CLT) holds, that Condition ($\tilde{K}$) (of Section 4) holds w.r.t. some spaces $\mathcal{B}$, $\tilde{\mathcal{B}}$, and that Condition (S) holds on $\mathcal{B}$. Finally assume $(h_\mu) \in \tilde{\mathcal{B}}^d$ and $f \in \mathcal{B}$, $f \geq 0$. Then we have (LLT).

Before going into the proof, let us notice that this result can be easily extended to any real-valued function $f \in \mathcal{B}$ such that $\max(f,0)$ and $\min(f,0)$ belong to $\mathcal{B}$.

---

4 These two limit theorems could also be deduced from respectively Conditions $C(2)$ and $C(3)$ of Section 7, but in practice, these two conditions are slightly more restrictive than those of Sections 5-6. For instance, compare $C(2)$ and $C(3)$ for the strongly ergodic Markov chains on $L^2(\pi)$ (see Prop. 7.3) with the conditions of Coro. 5.5 and 6.3.
Proof of Theorem 5.1. In order to use Lemma 4.3 and to write out the Fourier techniques of the i.i.d. case \([12]\), one needs to establish a second-order Taylor expansion for \(\lambda(t)\).

Lemma 5.2. Under the conditions \((\hat{K})\) and \((\text{CLT})\), we have for \(u \in \mathbb{R}^d\) close to 0:
\[
\lambda(u) = 1 - \frac{1}{2}\langle Tu, u \rangle + o(\|u\|^2).
\]

Proof (sketch). For \(d = 1\), the proof of Lemma 5.2 is presented in \([13]\), let us just recall the main ideas. By hypothesis, we have \(\mathcal{S}_n \xrightarrow{p} \mathcal{N}(0, \sigma^2)\) under \(\mathbb{P}_\pi\), with \(\sigma^2 > 0\). Besides, \(\mathcal{B} \hookrightarrow \mathcal{L}^1(\pi)\) implies \(\pi \in \mathcal{B}'\). So, from Lévy’s theorem and Lemma 4.3 (applied here with \(\mu = \pi\)), it follows that \(\lim_n \lambda(\frac{1}{\sqrt{n}})^n = e^{-\frac{\sigma^2}{2}t^2}\), with uniform convergence on any compact set in \(\mathbb{R}\). Then the fact that \(\log \lambda(\frac{1}{\sqrt{n}})^n = n \log \lambda(\frac{1}{\sqrt{n}})\) and \(\log \lambda(\frac{1}{\sqrt{n}}) \sim \lambda(\frac{1}{\sqrt{n}}) - 1\) for \(t \neq 0\):
\[
(\sqrt{n})^2 \left(\lambda(\frac{1}{\sqrt{n}}) - 1\right) + \frac{\sigma^2}{2} = o(1) \text{ when } n \to +\infty.
\]
Setting \(u = \frac{1}{\sqrt{n}}\), it is then not hard to deduce the stated Taylor expansion (see \([13]\) Lem. 4.2).

These arguments can be readily repeated for \(d \geq 2\). (To get \(\log \lambda(\frac{1}{\sqrt{n}})^n = n \log \lambda(\frac{1}{\sqrt{n}})\) in \(d \geq 2\), proceed as in \([13]\) with \(\psi(x) = \lambda(x,\frac{1}{\sqrt{n}}), x \in [0, 1]\); the continuity of \(\lambda(\cdot)\) on some neighbourhood of 0, helpful for this part \([6]\), obviously extends to \(d \geq 2\).)

If \(f = h = 1_E\), then (LLT) follows from Lemma 4.3, by writing out the i.i.d. Fourier techniques of \([12]\). In particular, Condition \((S)\) plays the same role as the nonlattice condition of \([12]\).

If \(f \in \mathcal{B}, f \geq 0\), and \(h : E \to \mathbb{R}\) is measurable, one can proceed in the same way by using the following equality, of which \((CF)\) is a special case (see e.g. \([12]\) p. 23),
\[
(CF') \quad \forall n \geq 1, \forall t \in \mathbb{R}^d, \quad \mathbb{E}_\mu[f(X_n) e^{itS_n} h(X_0)] = (h \mu)(Q(t)^n f),
\]
and by using an obvious extension of Lemma 4.3.

\(\square\)

5.2 Study of Condition \((S)\)

When the spectral method is applied with the standard perturbation theory, it is well-known that Condition \((S)\) can be reduced to more practical non-arithmetic or nonlattice assumptions, see e.g. \([13][18][12]\). These reductions are based on some spectral arguments, and on simple properties of strict convexity. In this section, we generalize these results under the next Condition \((\hat{K})\), close to \((\hat{K})\) of Section 4, but involving the whole family \(\{Q(t), t \in \mathbb{R}^d\}\) and an additional condition on the essential spectral radius of \(Q(t)\). Condition \((\hat{K})\) will be satisfied in all our examples.

Condition \((\hat{K})\): \(Q\) satisfies Condition \((K1)\) (of Section 1) on \(\mathcal{B}\), and there exists a Banach space \(\tilde{\mathcal{B}}\) such that \(\mathcal{B} \hookrightarrow \tilde{\mathcal{B}}, Q(t) \in \mathcal{L}(\mathcal{B}) \cap \mathcal{L}(\tilde{\mathcal{B}})\) for each \(t \in \mathbb{R}^d\), and:
\[
(\hat{K}2) \forall t \in \mathbb{R}^d, \lim_{h \to 0} \|Q(t + h) - Q(t)\|_{\mathcal{B} \to \tilde{\mathcal{B}}} = 0
\]

\(\tilde{T}\)This continuity property is proved in \([13]\) by applying \([12]\) to the family \(\{Q(t), t \in \mathcal{O}\}\) when \(t\) goes to any fixed \(t_0 \in \mathcal{O}\). To that effect, notice that, according to theorem \((K-L)\), we have \(r_{ess}(Q(t)) \leq \kappa\) for all \(t \in \mathcal{O}\).

\(\tilde{5}\)As in \((\hat{K})\), the fact that \(\tilde{\mathcal{B}}\) is complete is not necessary, but always satisfied in practice. Contrary to \((\hat{K})\), it is not convenient for the next statements to assume \(\tilde{\mathcal{B}} \hookrightarrow \mathcal{L}^1(\pi)\) (except for Proposition 12.4).
and, for all compact set \( K_0 \) in \( \mathbb{R}^d \), there exists \( \kappa \in (0,1) \) such that:

\[ (\hat{K}3) \exists C > 0, \forall n \geq 1, \forall f \in B, \forall t \in K_0, \quad \|Q(t)^n f\|_B \leq C \kappa^n \|f\|_B + C \|f\|_B \]

\[ (\hat{K}4) \forall t \in K_0, \quad r_{\text{ess}}(Q(t)) \leq \kappa. \]

Clearly, if \( \hat{B} \rightarrow L^1(\pi) \), then \((\hat{K})\) implies \((\hat{K})\) of Section 4. Besides, when \( \hat{B} = L^1(\pi) \), the condition introduced in Remark (a) of Section 4 implies \((\hat{K}2)\).

We also need the next assumption (fulfilled in practice under Condition (K1), see Rk. below):

\[ (P) \text{ We have, for any } \lambda \in \mathbb{C} \text{ such that } |\lambda| \geq 1, \text{ and for any nonzero element } f \in B: \]

\[ \exists n_0, \forall n \geq n_0, \quad |\lambda|^n |f| \leq Q^n |f| \quad \Rightarrow \quad |\lambda| = 1 \text{ and } |f| \leq \pi(|f|). \]

The previous inequalities hold, everywhere on \( E \) if we have \( B \subset L^1(\pi) \), and \( \pi \)-almost surely on \( E \) if we have \( B \subset L^1(\pi) \).

If \( B \subset L^1(\pi) \), we shall say that \( w \) is a bounded element in \( B \) if \( w \in B \cap L^\infty(\pi) \).

A non-arithmetic condition on \( \xi \). We shall say that \((Q,\xi)\), or merely \( \xi \), is arithmetic w.r.t. \( B \) (and non-arithmetic w.r.t. \( B \) in the opposite case) if there exist \( t \in \mathbb{R}^d \), \( t \neq 0 \), \( \lambda \in \mathbb{C} \), \( |\lambda| = 1 \), a \( \pi \)-full \( Q \)-absorbing set \( A \in \mathcal{E} \), and a bounded element \( w \) in \( B \) such that \( |w| \) is nonzero constant on \( A \), satisfying:

\[ (*) \quad \forall x \in A, \quad e^{i(t,\xi(y))} w(y) = \lambda w(x) \quad Q(x,dy) - \text{a.s..} \]

**Proposition 5.3.** Under the assumptions \((\hat{K})\) and \((P)\), Condition \( (S) \) holds on \( B \) if and only if \( \xi \) is non-arithmetic w.r.t. \( B \).

In the usual spectral method, this statement is for instance established in [42] (Prop. V.2) (under some additional conditions on \( B \)). The proof of Proposition 5.3, which is an easy extension of that in [22], is presented in Section 12.1.

We now state a lattice-type criterion for \( (S) \) which is a natural extension of the i.i.d. case and a well-known condition in the general context of Markov random walks.

A nonlattice condition on \( \xi \). We say that \((Q,\xi)\), or merely \( \xi \), is lattice (and nonlattice in the opposite case) if there exist \( a \in \mathbb{R}^d \), a closed subgroup \( H \) in \( \mathbb{R}^d \), \( H \neq \mathbb{R}^d \), a \( \pi \)-full \( Q \)-absorbing set \( A \in \mathcal{E} \), and a bounded measurable function \( \theta : E \rightarrow \mathbb{R}^d \) such that:

\[ (**) \quad \forall x \in A, \quad \xi(y) + \theta(y) - \theta(x) \in a + H \quad Q(x,dy) - \text{a.s..} \]

**Proposition 5.4.** Assume that the assumptions \((\hat{K})\) and \((P)\) hold. If \( \xi \) is nonlattice, then \( (S) \) holds on \( B \). The converse is true when, for any real-valued measurable function \( \psi \) on \( E \), we have \( e^{i\psi} \in B \) (or \( Cl(e^{i\psi}) \in B \)).

**Proof.** If \( (S) \) is not fulfilled, then \( \xi \) is arithmetic w.r.t. \( B \), and one may assume that \( w \in B \) in \((*)\) is such that we have \( |w| = 1 \) \( \pi \)-a.s., so that we can write \( w(x) = e^{ig(x)} \) for some measurable function \( g : E \rightarrow [0,2\pi] \). Therefore, setting \( \lambda = e^{ib} \), the property \((*)\) is then equivalent to:

\[ \forall x \in A, \quad (t,\xi(y)) + g(y) - g(x) - b \in 2\pi\mathbb{Z} \quad Q(x,dy) - \text{a.s..} \]
Now set $\theta(x) = g(x) \frac{1}{|t|^2}$, and $a = b \frac{1}{|t|^2}$. Then we have (***) with $H = (2\pi \mathbb{Z}) \frac{1}{|t|^2} \oplus (\mathbb{R} \cdot t)^\perp$, so $\xi$ is lattice. Conversely, if $\xi$ is lattice, then, by considering (***) and $t \in H^\perp$, one can easily prove that (*) holds with $\lambda = e^{i(t,\theta)}$ and $w(x) = e^{i(t,\theta(x))}$. Since $w \in \mathcal{B}$, (S) is not fulfilled on $\mathcal{B}$ (by Proposition 5.3.).

Proposition 5.4 will be specified in Section 12.2, where we shall investigate the following set: $G = \{ t \in \mathbb{R}^d : r(Q(t)) = 1 \}$. We conclude Section 5.2 by some further remarks.

**On Conditions $(\mathcal{K}3)$ $(\mathcal{K}4)$.**

If $(X_n)_{n \geq 0}$ is strongly ergodic on a Banach lattice $\mathcal{B}$ and if $\mathcal{B}$ is such that $e^{i(t,\xi)} \cdot f \in \mathcal{B}$ for all $t \in \mathbb{R}^d$ and $f \in \mathcal{B}$, then we have $(\mathcal{K}3)$ with $\hat{\mathcal{B}} = L^1(\pi)$ (see Rk. (b) of Section 4). Moreover we have $(\mathcal{K}4)$ on $\mathcal{B}$ according to [65, Cor. 1.6].

The weighted Lipschitz-type spaces used in Section 11 for the iterative models are not Banach lattices, and in these models, the next remark will be helpful to prove $(\mathcal{K}4)$. Let us assume that $(\mathcal{K}3)$ is fulfilled with $\mathcal{B}$ and $\hat{\mathcal{B}}$ satisfying the following property: for each $t \in \mathbb{R}^d$, $Q(t)(S)$ is relatively compact in $(\hat{\mathcal{B}}, \| \cdot \|_S)$, where $S$ is the unit ball of $(\mathcal{B}, \| \cdot \|_B)$. Then it follows from [48, 10] that Condition $(\mathcal{K}4)$ automatically holds on $\mathcal{B}$.

**On Condition $(P)$.**

Under Assumption (K1), the property (P) is for instance fulfilled in the following cases:
- $\mathcal{B} \subset L^1(\pi)$, $\mathcal{B} \hookrightarrow L^1(\pi)$, and $\mathcal{B}$ is dense in $L^1(\pi)$. Indeed, since $Q$ is a contraction on $L^1(\pi)$, one then obtains from (K1) that $\lim_n Q^n|f| = \pi(|f|)$ in $L^1(\pi)$ for all $f \in \mathcal{B}$, hence (P) (here, $f \neq 0$ means that $\pi(|f|) \neq 0$). This case contains $L^p(\pi)$, the Sobolev spaces,...
- $\mathcal{B} \subset L^1(\pi)$, $\mathcal{B} \hookrightarrow L^1(\pi)$, $\mathcal{B}$ is stable under complex modulus (i.e. $f \in \mathcal{B} \Rightarrow |f| \in \mathcal{B}$), and $\delta_x \in \mathcal{B}$ for all $x \in E$. Indeed, we then have by (K1): $\forall x \in E$, $\lim_n (Q^n|f|(x) = \pi(|f|)$, hence (P) (here, $f \neq 0$ means that $f(x) \neq 0$ for some $x \in E$). This case contains $\mathcal{B}^\infty$, the weighted (either supremum or Lipschitz-type) spaces, the space of bounded continuous functions, the space of functions of bounded variation (on an interval),....

- $\mathcal{B}$ is the space of $C^k$ functions (on some nice $E$) equipped with its usual norm. Observe that, if $f \in C^k$, then $|f|$ is continuous on $E$. By using a density argument (with the supremum norm) and the property (K1) on $C^k$, one can easily see that $\lim_n Q^n|f| = \pi(|f|)$ uniformly on $E$, hence (P).

**A case when $A = \text{Supp}(\pi)$ in (*) and (**).**

If $(\mathcal{K})$ and (P) hold, if $\delta_x \in \mathcal{B}'$ for all $x \in E$, and finally if all the functions of $\mathcal{B}$ are continuous on the state space $E$ (assumed to be locally compact here), then Propositions 5.3-4 (and Proposition 12.4) apply with $A = \text{Supp}(\pi)$ in (*) and (**), where $\text{Supp}(\pi)$ is the support of $\pi$. This can be seen by an easy examination of the proof in Section 12.1.

**Condition (S) and invertibility of $\Gamma$.**

Let us just assume in this remark that $Q(t) \in \mathcal{L}(\mathcal{B})$ for all $t \in \mathbb{R}^d$. If the conclusion of Proposition 2.4 holds for some real-valued measurable function $g$ on $E$, then we clearly have (*) with $w(\cdot) = e^{ig(\cdot)}$ and $\lambda = 1$. Moreover, (**) is satisfied with $a = 0$, $\theta(x) = 2\pi \frac{\{ x \}}{2\pi} \frac{1}{|t|^2}$, and $H = (2\pi \mathbb{Z}) \frac{1}{|t|^2} \oplus (\mathbb{R} \cdot t)^\perp$, where $\{ \}$ stands for the fractionary part. Condition (S) on any space $\mathcal{B}$ containing $w$ is then false because, in this case, the above mentioned equality
(*) easily implies that \( r(Q(t)) \geq 1 \), see Lemma 12.2. One can deduce the following facts from the previous remarks and the results of Section 2.

If the hypotheses of Corollary 2.1 hold on some space \( B_2 \) and if \( e^{i\psi(t)} \in B \) for all \( \psi \in B_2 \), then we have the following implications, in which \( \Gamma \) denotes the covariance matrix of Section 2 (the above condition on \( B \) is unnecessary for the last implication):

- Condition (S) on \( B \Rightarrow \Gamma \) is invertible
- Non-arithmeticity w.r.t. \( B \Rightarrow \Gamma \) is invertible
- \((Q, \xi)\) is nonlattice \( \Rightarrow \Gamma \) is invertible

5.3 (LLT) for the strongly ergodic Markov chains on \( L^2(\pi) \)

Let us suppose that \((X_n)_{n \geq 0}\) is a strongly ergodic Markov chain on \( L^2(\pi) \) (Ex. 1 of Section 1). If \( \pi((\xi)^2) < +\infty \), then \( (n^{-\frac{1}{2}}S_n)_n \) converges in distribution to a normal distribution \( \mathcal{N}(0, \Gamma) \) (see Section 2).

**Corollary 5.5.** Let us assume that \( \pi((\xi)^2) < +\infty \), that \( \xi \) is nonlattice, that \( \mu = \pi \), and that \( h \in L^r(\pi) \) for some \( r > 1 \). Then we have \((LLT)\) for each function \( f \) in \( L^p(\pi) \) provided that \( p > \frac{r}{r-1} \).

**Proof.** Let \( r' = \frac{r}{r-1} \), and \( p > r' \). From Proposition 4.1 and Lemma 4.2, we have \((\hat{K}2)\) and \((\hat{K}3)\) (thus \((\hat{K})\)) with \( B = L^p(\pi) \) and \( \hat{B} = L^{r'}(\pi) \). Note that \( \hat{B}' = L^r(\pi) \). Since \( B = L^p(\pi) \) is a Banach lattice, we have \((\hat{K}4)\) on \( B = L^p(\pi) \) by [65, Cor. 1.6]. Finally, from Proposition 5.4, Condition (S) on \( B = L^p(\pi) \) is fulfilled under the nonlattice assumption. Corollary 5.5 can be then deduced from Theorem 5.1. \(\square\)

The property \((\hat{K}4)\) on \( B = L^p(\pi) \) has been above derived from the general statement [65, Cor. 1.6] which is based on some sophisticated arguments of the theory of positive operators acting on a Banach lattice. Below, we present a simpler proof of this fact in the special case of the uniformly ergodic Markov chains. By repeating some arguments of [11], we are going to see that \((\hat{K}4)\) on \( B = L^p(\pi) \) then follows from Doeblin’s condition.

Let us assume that \((X_n)_{n \geq 0}\) is uniformly ergodic (i.e. we have \((K1)\) on \( B^\infty \)). Then the so-called Doeblin condition holds (use \((K1)\) on \( B^\infty \)): there exist \( \ell \geq 1 \), \( \eta > 0 \), and \( \rho < 1 \) such that

\[
\left( \pi(A) \leq \eta \right) \Rightarrow \left( \forall x \in E, Q^\ell(x, A) \leq \rho^\ell \right).
\]

**Proposition 5.6.** Let \( p \in (1, +\infty) \). If \( \xi \) is any \( \mathbb{R}^d \)-valued measurable function on \( E \), then we have: \( \forall t \in \mathbb{R}^d \),

\[
r_{ess}(Q(t)) \leq \rho^\frac{1}{p}. \]

**Proof of Proposition 5.6.** Let \( \| \cdot \|_p = \pi(\cdot | p)^{\frac{1}{p}} \) denote the norm on \( L^p(\pi) \). We also use the notation \( \| \cdot \|_p \) for the operator norm on \( L^p(\pi) \). Let \( q \) be such that \( \frac{1}{p} + \frac{1}{q} = 1 \).

**Lemma 5.7.** There exist a nonnegative bounded measurable function \( \alpha \) on \( E \times E \) and a positive kernel \( S(x, dy) \), \( x \in E \), such that \( Q^\ell(x, dy) = \alpha(x, y)d\pi(y) + S(x, dy) \) and \( \| S \|_p \leq \rho^\frac{1}{p} \).

**Proof.** Let us summarize the beginning of the proof in [11] (Lemma III.4): using the differen-
tiation of measures, there exist a nonnegative measurable function $\alpha'$ on $E \times E$ and a positive
kernel $S'(x, dy)$ such that, for all $x \in E$, we have $Q(t, dy) = \alpha'(x, y)d\pi(y) + S'(x, dy)$, with
$\pi(C_x) = 0$ and $S'(x, E \setminus C_x) = 0$ for some $C_x \in E$. Set $\alpha = \alpha'1_{\{\alpha' \leq 1\}}$, and for $x \in E$, let $L_x = \{y \in E : \alpha'(x, y) > \eta^{-1}\} \setminus C_x$. Then $Q(t, dy) = \alpha(x, y)d\pi(y) + S(x, dy)$ with $S(x, A) = Q(t, x \cap (C_x \cup L_x))$. We have
$$\forall x \in E, \quad 1 \geq Q(t, L_x) \geq \int_{L_x} \alpha'(x, y)d\pi(y) \geq \eta^{-1}\pi(L_x),$$
thus $\pi(L_x \cup C_x) = \pi(L_x) \leq \eta$, so that $Q(t, L_x \cup C_x) \leq \rho^t$.

Now let $f \in L^p(\pi)$. We have $Sf(x) = \int_{C_x \cup L_x} f(y)Q(t, dy)$, and from H"older's inequality w.r.t. the probability measure $Q(t, dy)$, we have
$$\|Sf\|_p^p = \int_E \left| \int_{C_x \cup L_x} f(y)Q(t, dy) \right|^p d\pi(x) \leq \int_E Q(t, f)^p(x)Q(t, C_x \cup L_x)^{\frac{p}{q}} d\pi(x),$$
$$\|Sf\|_p^p \leq (\rho^t)^{\frac{p}{q}} \pi(Q(t, f)^p) = (\rho^t)^{\frac{p}{q}} \pi(|f|^p)$$
which is the stated estimate on $\|S\|_p$. \hfill \Box

Now let us prove $r_{ess}(Q(t)) \leq \rho^t \frac{1}{2}$ for all $t \in \mathbb{R}^d$. Since $|Q(t)f| \leq Q(t)|f|$, there exists a complex-valued measurable function $\chi_t$ on $E \times E$ such that $Q(t)f(x, dy) = \chi_t(x, y)Q(t, x, dy)$
with $|\chi_t| \leq 1$. So, by Lemma 5.7,
$$Q(t)f(x, dy) = \chi_t(x, y)\alpha(x, y)d\pi(y) + \chi_t(x, y)S(x, dy) := \alpha_t(x, y)d\pi(y) + S_t(x, dy),$$
and, since $\alpha_t(\cdot, \cdot)$ is bounded, the associated kernel operator is compact on $L^p(\pi)$ \cite{22}. Recall
that, if $T$ is a bounded operator on a Banach space $\mathcal{B}$, then $r_{ess}(T) = \lim_n(\inf \|T^n - V\|_{\mathcal{B}})^{\frac{1}{n}}$
where the infimum is considered over the ideal of compact operators $V$ on $\mathcal{B}$. This yields
$$r_{ess}(Q(t)^f) = r_{ess}(S_t) \leq r(S_t) \leq \|S_t\|_p \leq \|S\|_p \leq \rho^t \frac{1}{2} \quad \text{(Lem. 5.7).}$$
Hence $r_{ess}(Q(t)) \leq \rho^t \frac{1}{2}$. \hfill \Box

6 A one-dimensional uniform Berry-Esseen theorem

Here we assume $d = 1$ (i.e. $\xi$ is real-valued), we denote by $\mathcal{N}$ the distribution function of
$\mathcal{N}(0, 1)$, we suppose that Hypothesis (CLT) of Section 5.1 holds with $\Gamma = \sigma^2 > 0$, and we set:
$$\forall u \in \mathbb{R}, \quad \Delta_n(u) = \left| \mathbb{P}_\mu(\frac{S_n}{\sigma \sqrt{n}} \leq u) - \mathcal{N}(u) \right|, \quad \text{and} \quad \Delta_n = \sup_{u \in \mathbb{R}} \Delta_n(u).$$

Theorem 6.1 and Proposition 6.2 below have been already presented in \cite{11}, we state them
again for completeness. The next application to the Markov chains with spectral gap on $L^2(\pi)$ is new. Comparisons with prior works are presented in \cite{11}, they will be partially recalled below and in Sections 10-11.

A general statement.

Let us reinforce Condition (CLT) by the following one:

Condition (CLT'): $\exists C > 0, \forall t \in [-\sqrt{n}, \sqrt{n}], \quad \left| \mathbb{E}_\pi[e^{it\frac{S_n}{\sqrt{n}}}] - e^{-\frac{t^2}{2}} \right| \leq C \frac{|t|}{\sqrt{n}}$. 

20
Theorem 6.1 [10]. Assume that (CLT') holds, and that Condition (K) (of Section 4) holds w.r.t. \( \mathcal{B}, \mathcal{B} \), with the additional following conditions: we have (K1) (of Section 1) on \( \mathcal{B} \), and \( \|Q(t) - Q\|_{\mathcal{B}, \mathcal{B}} = O(|t|) \). Then we have \( \Delta_n = O(n^{-\frac{1}{2}}) \) for any \( \mu \in \mathcal{B} \).

Proof (sketch). See [10] for details. The conclusions of Theorem (K-L) are satisfied. As in Lemma 4.3, let us set \( \ell(t) = \mu(\Pi(t))_E \). In order to copy the Fourier techniques used for the i.i.d. Berry-Esseen theorem (see [24, 25]), we have to improve Lemmas 4.3 and 5.2 as follows:

(a) \( \sup_{t \in \Omega} |\ell(t) - 1|/|t| < +\infty \) and \( \sup_{t \in \Omega} 1/|t| |E_\mu[e^{itS_n}] - \lambda(t)^n \ell(t)| = O(n^{\epsilon}) \)

(b) \( \lambda(u) = 1 - \sigma^2 u^2 + O(u^3) \) near \( u = 0 \).

Assertion (a) cannot be derived from the Keller-Liverani theorem (even by using the precise statements of [22]). However one can proceed as follows. As in the standard perturbation theory [22], the perturbed eigen-projection \( \Pi(t) \) in Theorem (K-L) can be expressed as the line integral of \((z - Q(t))^{-1}\) over a suitable oriented circle centered at \( \lambda = 1 \) (see Section 7.2).

By using the formula

\[
(z - Q(t))^{-1} - (z - Q)^{-1} = (z - Q)^{-1} (Q(t) - Q) (z - Q(t))^{-1},
\]

the last assertion in Theorem (K-L), the assumption \( \|Q(t) - Q\|_{\mathcal{B}, \mathcal{B}} = O(|t|) \), and finally the fact that (K1) holds on \( \mathcal{B} \), one can then conclude that \( \|\Pi(t) - \Pi\|_{\mathcal{B}, \mathcal{B}} = O(|t|) \). Hence the desired property for \( \ell(t) \). The second assertion in (a) can be established similarly by using Formula (CF) of Section 3 and the second line integral given in Section 7.2.

To get (b), one may repeat the short proof of Lemma 5.2 by starting here from the property \( \lambda(\sqrt{n}) - e^{-\frac{x^2}{2}} = O(|n|) \) which follows from (CLT') and (a). One then obtains \((\sqrt{n})^2(\lambda(\frac{t}{\sqrt{n}}) - 1) + \sigma^2 = O(|n|) \), and setting \( u = \frac{t}{\sqrt{n}} \), this leads to the expansion (b) (see Lem. IV.2 in [10]).

A sufficient condition for (CLT').

Actually, one of the difficulties in the previous theorem is to show Hypothesis (CLT'). By the use of martingale techniques derived from [13], the first named author showed in [10] the next statement.

Proposition 6.2 [10]. We have (CLT') when the two following conditions hold:

(G1) \( \xi = \sum_{n=0}^{+\infty} Q^n \xi \) absolutely converges in \( L^3(\pi) \).

(G2) \( \sum_{n=0}^{+\infty} Q^n \psi \) absolutely converges in \( L^2(\pi) \), where \( \psi = Q(\xi^2) - (Q\xi^2) - (\pi(\xi^2) - \pi((Q\xi)^2)) \).

Let us notice that \( \xi \) is the solution of the Poisson equation \( \xi - Q\xi = \xi \), already introduced in Gordin’s theorem (Section 2). Also observe that the above function \( \psi \) can be expressed as \( \psi = Q(\xi^2) - (Q\xi^2) - \sigma^2 \), where \( \sigma^2 \) is the asymptotic variance of Gordin’s theorem.

About the practical verification of (G1) (G2).

In practice, one often proceeds as follows to verify the two above conditions. Since \( \pi(\xi) = 0 \), Condition (G1) holds if \( Q \) is strongly ergodic w.r.t. some \( \mathcal{B} \leftrightarrow L^3(\pi) \) and if \( \xi \in \mathcal{B} \). If moreover \( Q \) is strongly ergodic w.r.t. some \( \mathcal{B}_2 \leftrightarrow L^2(\pi) \) containing all the functions \( g^2 \) with \( g \in \mathcal{B} \), then Condition (G2) holds. Indeed, under these hypotheses, \( \xi \in \mathcal{B} \), thus \( \psi \in \mathcal{B}_2 \), and, since
\[ \pi(\psi) = 0, \text{ the series } \sum_{p=0}^{+\infty} Q^p \psi \text{ absolutely converges in } B_2, \text{ thus in } L^2(\pi). \]

Condition (G2) is the functional version of the projective assumption \[ \sum_{n \geq 0} \|E[Z_n^2 \mid F_0] - E[Z_0^2]\|_{L^2} < +\infty \] used for stationary martingale difference sequences \((Z_n)_n\): under this condition, the uniform Berry-Esseen theorem at rate \(n^{-\frac{1}{2}}\) is established in [19] (Chap. 3) for such bounded sequences. In [18, 17], this projective assumption (extended to \(L^p\) in [14]) provides the expected Berry-Esseen theorem in term of Wasserstein’s distances.

**Application to the strongly ergodic Markov chains on \(L^2(\pi)\).**

Let us assume that \((X_n)_{n \geq 0}\) is a strongly ergodic Markov chain on \(L^2(\pi)\) (Ex. 1 of Section 1). In the stationary case (i.e. \(\mu = \pi\)), since \((X_n)_{n \geq 0}\) is strongly mixing (see [20], Bolthausen’s theorem [17] yields the estimate \(\Delta_n = O(n^{-\frac{1}{2}})\) if \(\pi(|\xi|^p) < +\infty\) for some \(p > 3\). In the special case of uniform ergodicity, Nagaev’s work [22], and some of its extensions (see e.g. [18]), provide the previous estimate in the non-stationary case, but under the strong moment condition \(\sup_{x \in E} \int_E |\xi(y)|^3 Q(x, dy) < +\infty\). The next statement only requires the expected third-order moment condition.

**Corollary 6.3.** If \(\pi(|\xi|^3) < +\infty\) and \(\mu = \phi \, d\pi\), with some \(\phi \in L^3(\pi)\), then \(\Delta_n = O(n^{-\frac{1}{2}})\).

**Proof.** Set \(L^p = L^p(\pi)\). We have (K1) on \(L^3\) and \(L^2\), see [20]. So Conditions (G1) (G2), hence (CLT), are fulfilled (use the above remark with \(B_2 = L^2\)). Besides, we have (K3) with \(B = L^3\) and \(\tilde{B} = L^2\) (Prop. 4.1). Finally we have \(\|Q(t) - Q\|_{L^3, L^2} = O(|t|)\). Indeed, let \(f \in L^3\). Using \(|e^{it\xi} - 1| \leq |a|\), one gets

\[ \pi(|Q(t)f - Qf|^3_2) \leq \pi(|Q(e^{it\xi} - 1| |f|^3)|^3_2) \leq |t|^\frac{3}{2} \pi(|Q(|\xi|^\frac{3}{2} |f|^\frac{1}{2})| = |t|^\frac{3}{2} \pi(|\xi|^\frac{3}{2} |f|^\frac{1}{2}), \]

and the Schwarz inequality yields \(\|Q(t)f - Qf\|^3_2 \leq |t| \pi(|\xi|^\frac{3}{2} |f|^\frac{1}{2}) \leq |t| \|\xi\|_3 \|f\|_3\). We have proved that the hypotheses of Theorem 6.1 are fulfilled with \(B = L^3\) and \(\tilde{B} = L^2\). \(\square\)

### 7 Regularity of the eigen-elements of the Fourier kernels

The goal of this section is to present an abstract operator-type Hypothesis, called \(C(m)\), ensuring that the dominating eigenvalue \(\lambda(t)\) and the associated eigen-elements of \(Q(t)\) have \(m\) continuous derivatives on some neighbourhood \(O\) of 0. The usual spectral method already exploited this idea by considering the action of \(Q(t)\) on a single space, but as illustrated in Section 3, the resulting operator-moment conditions may be very restrictive in practice. The use of a “chain” of spaces developed here enables to greatly weaken these assumptions.

As a first example we shall see in Section 7.3 that, for the strongly ergodic Markov chains on \(L^2(\pi)\), Hypothesis \(C(m)\) reduces to \(\pi(|\xi|^\alpha) < +\infty\) for some \(\alpha > m\). This condition is slightly stronger than the assumption \(\pi(|\xi|^m) < +\infty\) of the i.i.d. case ensuring that the common characteristic function has \(m\) continuous derivatives. But it is much weaker than the condition \(\sup_{x \in E} \int_E |\xi|^m(x) < +\infty\) of the usual spectral method (see Section 3). Other simple reductions of \(C(m)\) will be obtained in Sections 10-11 for Examples 2-3 of Section 1.

Roughly speaking one can say that Hypothesis \(C(m)\) below (together with possibly the
non-arithmeticity condition) allows to extend to strongly ergodic Markov chains the classical i.i.d. limit theorems established with Fourier techniques. This will be illustrated in Sections 8-9 by a one-dimensional Edgeworth expansion and a multidimensional Berry-Esseen type theorem in the sense of the Prohorov metric. This is also exploited in [13] to prove a multidimensional renewal theorem.

Before dealing with the regularity of the eigen-elements of $Q(t)$, we investigate that of the function $t \mapsto (z - Q(t))^{-1}$, where $(z - Q(t))^{-1}$ is seen as an element of $\mathcal{L}(\mathcal{B}, \mathcal{B})$ for suitable spaces $\mathcal{B}$ and $\tilde{\mathcal{B}}$.

### 7.1 Regularity of $(z - Q(\cdot))^{-1}$

Let $\mathcal{O}$ be an open subset of $\mathbb{R}^d$, let $X$ be a vector normed space. Then, for $m \in \mathbb{N}$, we shall say that $U \in C^m(\mathcal{O}, X)$ if $U$ is a function from $\mathcal{O}$ to $X$ which admits $m$ continuous derivatives. For convenience, $C^l(\mathcal{O}, \mathcal{B}_1, \mathcal{B}_2)$ will stand for $C^l(\mathcal{O}, \mathcal{L}(\mathcal{B}_1, \mathcal{B}_2))$. In view of the probabilistic applications of Sections 8-9, $Q(t)$ still denotes the Fourier kernels defined in Section 1, and the Banach spaces $\mathcal{B}, \tilde{\mathcal{B}}, \mathcal{B}_\theta$ considered below satisfy the conditions stated before (K1) in Section 1. Let $\mathcal{B} \hookrightarrow \tilde{\mathcal{B}}$, and let $m \in \mathbb{N}^*$.

**Hypothesis $C(m)$**. There exist a subset $I$ of $\mathbb{R}$ and a family of spaces $(\mathcal{B}_\theta, \theta \in I)$ containing $\mathcal{B}, \tilde{\mathcal{B}}$, such that $\mathcal{B}_\theta \hookrightarrow \tilde{\mathcal{B}}$ for all $\theta \in I$, and there exist two functions $T_0 : I \rightarrow \mathbb{R}$ and $T_1 : I \rightarrow \mathbb{R}$ such that, for all $\theta \in I$, there exists a neighbourhood $\mathcal{V}_\theta$ of 0 in $\mathbb{R}^d$ such that we have for $j = 1, \ldots, m$:

1. $[T_0(\theta) \in I \Rightarrow \mathcal{B}_\theta \hookrightarrow \mathcal{B}_{T_0(\theta)}]$ and $[T_1(\theta) \in I \Rightarrow \mathcal{B}_\theta \hookrightarrow \mathcal{B}_{T_1(\theta)}]$
2. If $\theta_j := T_1(T_0T_1)^{-1}(\theta) \in I$, then $Q(\cdot) \in C^0(\mathcal{V}_\theta, \mathcal{B}_\theta, \mathcal{B}_{T_0(\theta)})$
3. $Q(\cdot)$ satisfies Hypothesis (K) of Section 4 on $\mathcal{B}_\theta$
4. There exists $a \in \bigcap_{j=0}^m [T_0^{-1}(T_0T_1)^{-k}(I) \cap (T_1T_0)^{-k}(I)]$ such that we have $\mathcal{B} = \mathcal{B}_a$ and $\tilde{\mathcal{B}} = \mathcal{B}(T_0T_1)^mT_0(0)$.

To fix ideas, let us introduce a more restrictive but simpler hypothesis:

**Hypothesis $C'(m)$**. There exist $A > m$ and a family of spaces $(\mathcal{B}_\theta, \theta \in [0, A])$ such that $\mathcal{B}_0 = \mathcal{B}, \mathcal{B}_A = \tilde{\mathcal{B}}$, and, for all $\theta, \theta' \in [0, A]$ with $0 \leq \theta < \theta' \leq A$, we have:

1. $\mathcal{B}_\theta \hookrightarrow \mathcal{B}_{\theta'} \hookrightarrow \tilde{\mathcal{B}}$
2. there exists a neighbourhood $\mathcal{V} = \mathcal{V}_{\theta, \theta'}$ of 0 in $\mathbb{R}^d$ such that, for any $j \in \{0, \ldots, m\}$ with $j < \theta' - \theta$, we have $Q \in C^j(\mathcal{V}, \mathcal{B}_\theta, \mathcal{B}_{\theta'})$
3. $Q(\cdot)$ satisfies Hypothesis (K) of Section 4 on $\mathcal{B}_\theta$

It is easy to see that Hypothesis $C'(m)$ implies Hypothesis $C(m)$ (by taking $a = 0, T_0(x) = x + \varepsilon$ and $T_1(x) = x + 1 + \varepsilon$ for some well chosen $\varepsilon > 0$). Actually Hypothesis $C'(m)$ will be satisfied in all our examples, but Hypothesis $C(m)$ is more general and, despite its apparent complexity, might be more natural to establish than hypothesis $C'(m)$ (see the end of Section 7.3).

Let us come back to Hypothesis $C(m)$. The condition on $a$ in (4) means that $a, T_0a, T_1T_0a,$
$T_0 T_1 T_0 a, \ldots, (T_0 T_1)^m T_0 (a)$ belong to $I$, and from (0), it follows that the corresponding family of $B\theta$’s is increasing with respect to the continuous embedding. In particular, $\theta_m := T_1 (T_0 T_1)^{-1} (\theta)$ are in $I$, therefore we have $Q(\cdot) \in C^m(V_\theta, B_\theta, B_\theta)$ by (2). It then follows that $Q(\cdot) \in C^m(V_\theta, B, B)$. In practice, we may have $Q(\cdot) \in C^m(V_\theta, B, B_{T(m)}(a))$, but the introduction of $T_0$ will enable us to get $(z - Q(\cdot))^{-1} \in C^m(\mathcal{O}, B, B)$ for some neighbourhood $\mathcal{O}$ of $t = 0$ and for suitable $z \in \mathbb{C}$.

**Notation.** Recall that we set $D_\kappa = \{z \in \mathbb{C} : |z| \geq \kappa, |z - 1| \geq (1 - \kappa)/2 \}$ for any $\kappa \in (0, 1)$. Under Hypothesis $C(m)$, we have (K) on $B$, so from Theorem (K-L) of Section 4, if $t$ belongs to some neighbourhood $U_a$ of 0 in $\mathbb{R}^d$ and if $z \in D_{\kappa_a}$ for some $\kappa_a \in (0, 1)$, then $(z - Q(t))^{-1}$ is a bounded operator on $B$, and we shall set $R_z(t) = (z - Q(t))^{-1}$. It is worth noticing that we also have $R_z(t) \in \mathcal{L}(B, B)$ for all $t \in U_a$ and $z \in D_{\kappa_a}$. In the case $d \geq 2$, for $t = (t_1, \ldots, t_d)$, $R_z(t)$ will stand for any partial derivative of the form $\frac{\partial^j R_z}{\partial t_{i_1} \cdots \partial t_{i_\ell}}(t)$.

**Proposition 7.1.** Under Hypothesis $C(m)$, there exist a neighbourhood $\mathcal{O} \subset U_a$ of 0 in $\mathbb{R}^d$ and $\kappa \in (\kappa_a, 1)$ such that $R_z(\cdot) \in C^m(\mathcal{O}, B, B)$ for all $z \in D_\kappa$, and

$$R_\ell := \sup \{|| R_z^{(\ell)}(t)||_{B, B}, z \in D_\kappa, t \in \mathcal{O} \} < +\infty, \quad \ell = 0, \ldots, m.$$ 

The proof of Proposition 7.1 is presented in Appendix A under a little bit more abstract setting. It is based on general and elementary derivation arguments. Similar statements concerning the Taylor expansions of $(z - Q(\cdot))^{-1}$ at $t = 0$ are developed in [43], [22], [31].

**Remarks.**

(a) In hypothesis $C(m)$, the set $I$ can be reduced to the following finite set :

$$\{a, T_0 a, T_1 T_0 a, T_0 T_1 T_0 a, \ldots, (T_0 T_1)^m T_0 (a)\}.$$ 

This remark will be of no relevance for checking $C(m)$ in our examples, but it will be important in the proof of Proposition 7.1 in order to define the set $\mathcal{O}$, the real number $\kappa$, and finally the bounds $R_\ell$ (see the remark following Proposition A in Appendix A).

(b) In our examples, the derivative condition (2) of Hypothesis $C(m)$ can be investigated by using the partial derivatives $\frac{\partial^j Q}{\partial t_{i_1} \cdots \partial t_{i_j}}(t)$, defined by means of the kernel

$$Q_{(p_1, \ldots, p_j)}(x, dy) = i^j \left( \prod_{n=1}^{j} \xi_n(y) \right) e^{it(\xi(y))} Q(x, dy).$$ 

Actually, in our examples, we shall verify $C(m)$ in the case $d = 1$ (for the sake of simplicity), and we shall simply denote by $Q^{(k)}$ the $k$-th derivative of $Q(\cdot)$ occurring in $C(m)$, which is defined for $k = 0, \ldots, m$ by the kernel

$$Q_{k}(t)(x, dy) = i^k \xi(y)^k e^{it\xi(y)} Q(x, dy) \quad (t \in \mathbb{R}, \ x \in E).$$ 

(c) By $C(m)$, we know that $\frac{\partial^m Q}{\partial t^{m}}(0) \in \mathcal{L}(B, B)$ ( $k = 1, \ldots, d$). From $1_E \in B$, $\pi \in \widetilde{B}'$, it follows that $\pi(\frac{\partial^m Q}{\partial t^{m}}(0) 1_E) = i^m \pi(Q_{\xi^m}) = i^m \pi(\xi_{\xi^m})$ is defined. So, in substance, Hypothesis $C(m)$ implies $\pi(\xi_{\xi^m}) < +\infty$ (this is actually true if $m$ is even). However, in our examples, we shall need some slightly more restrictive moment conditions to be able to prove $C(m)$. 

24
7.2 Regularity of the eigen-elements of $Q(\cdot)$

Suppose that Hypothesis $C(m)$ holds for some $m \in \mathbb{N}^*$, and as above let us use the notations of Proposition 7.1 and of Theorem (K-L) of Section 4 for $Q(t)$ acting on $\mathcal{B}$: if $t \in \mathcal{U}_{\mathcal{B}}$, $\lambda(t)$ is the dominating eigenvalue of $Q(t)$ and $\Pi(t)$ is the associated rank-one eigenprojection. Besides let us define in $\mathcal{L}(\mathcal{B})$: $N(t) = Q(t) - \lambda(t)\Pi(t)$. Since $\Pi(t)Q(t) = Q(t)\Pi(t) = \lambda(t)\Pi(t)$, we have

$$\forall n \geq 1, \quad N(t)^n = Q(t)^n - \lambda(t)^n\Pi(t).$$

It follows from Theorem (K-L) that $Q(t)^n = \lambda(t)^n\Pi(t) + N(t)^n$, with $\|N(t)^n\|_{\mathcal{B}} \leq Cn^\kappa$. The operators $Q(t), R_z(t), \Pi(t)$ and $N(t)^n$ are viewed as elements of $\mathcal{L}(\mathcal{B})$ when we appeal to the spectral theory, and as elements of $\mathcal{L}(\mathcal{B}, \mathcal{B})$ for stating our results of derivation.

**Corollary 7.2.** Under Hypothesis $C(m)$, there exists a neighbourhood $\mathcal{V}$ of $0$ in $\mathbb{R}^d$ such that:

(i) $\Pi(\cdot) \in C^m(\mathcal{V}, \mathcal{B}, \mathcal{B})$

(ii) for all $n \geq 1$, $N_n(\cdot) := N(\cdot)^n \in C^m(\mathcal{V}, \mathcal{B}, \mathcal{B})$, and

$$\exists C > 0, \forall n \geq 1, \forall \ell = 0, \ldots, m : \sup_{t \in \mathcal{V}} \|N_n^{(\ell)}(t)\|_{\mathcal{B}, \mathcal{B}} \leq C\tilde{\kappa}^n,$$

where $\tilde{\kappa} \in (0, 1)$ is the real number of Proposition 7.1.

(iii) $\lambda(\cdot) \in C^m(\mathcal{V}, \mathbb{C})$.

**Proof.** Let $t \in \mathcal{O}$, with $\mathcal{O}$ introduced in Proposition 7.1.

(i) As in the standard perturbation theory, the eigenprojection $\Pi(t)$ is defined in [52] by

$$\Pi(t) = \frac{1}{2i\pi} \oint_{\Gamma_1} R_z(t) \, dz,$$

where this line integral is considered on the oriented circle $\Gamma_1$ centered at $z = 1$, with radius $(1 - \tilde{\kappa})/2$ (thus $\Gamma_1 \subset D_{\tilde{\kappa}}$). Then, by Proposition 7.1, $\Pi(\cdot) \in C^m(\mathcal{O}, \mathcal{B}, \mathcal{B})$.

(ii) In the same way, one can write

$$N(t)^n = \frac{1}{2i\pi} \oint_{\Gamma_0} z^n R_z(t) \, dz,$$

where $\Gamma_0$ is here the oriented circle, centered at $z = 0$, with radius $\tilde{\kappa}$ (thus $\Gamma_0 \subset D_{\tilde{\kappa}}$). By Proposition 7.1, we have $N_n(\cdot) \in C^m(\mathcal{O}, \mathcal{B}, \mathcal{B})$ with $N_n^{(\ell)}(t) = \frac{1}{2i\pi} \int_{\Gamma_0} z^n R_z^{(\ell)}(t) \, dz$ for $\ell = 1, \ldots, m$. Hence the stated inequalities.

(iii) Since $\lim_{t \to 0} \pi(\Pi(t)1_E) = \pi(\Pi 1_E) = 1$ (by Th. (K-L)), there exists a neighbourhood $\mathcal{V}$ of $0$ contained in $\mathcal{O}$ such that $\pi(\Pi(t)1_E) \neq 0$ for any $t \in \mathcal{V}$. From $Q(t) = \lambda(t)\Pi(t) + N(t)$, it follows that

$$\lambda(t) = \frac{\pi(Q(t)1_E - N(t)1_E)}{\pi(\Pi(t)1_E)}.$$

From the remark following the statement of $C(m)$, we have $Q(\cdot) \in C^m(\mathcal{V}, \mathcal{B}, \mathcal{B})$ (with possibly $\mathcal{V}$ reduced). Now, since $1_E \in \mathcal{B}$ and $N(\cdot), \Pi(\cdot)$ are in $C^m(\mathcal{V}, \mathcal{B}, \mathcal{B})$, the functions $Q(\cdot)1_E, N(\cdot)1_E, \Pi(\cdot)1_E$ are in $C^m(\mathcal{V}, \mathcal{B})$. Finally, since $\pi \in \mathcal{B}'$, this gives (iii). □
7.3 Hypothesis $\mathcal{C}(m)$ for the strongly ergodic Markov chains on $L^2(\pi)$

Let us suppose that $(X_n)_{n \geq 0}$ is a strongly ergodic Markov chain on $L^2(\pi)$. Let $m \in \mathbb{N}^*$, and let us investigate Hypothesis $\mathcal{C}(m)$ by using a family $\{\mathcal{B}_q = L^q(\pi), r \leq \theta \leq s\}$ for some suitable $1 < r < s$.

**Proposition 7.3.** If $\pi(\|\xi\|_2^2) < +\infty$ with $\alpha > m$, then $\mathcal{C}(m)$ holds with $\mathcal{B} = L^s(\pi)$ and $\tilde{\mathcal{B}} = L^r(\pi)$ for any $s > \frac{\alpha}{\alpha-m}$ and $1 < r < \frac{\alpha}{\alpha+m}$.

We give the proof for $d = 1$. The extension to $d \geq 2$ is obvious by the use of partial derivatives.

**Proof.** Let us notice that the condition on $s$ implies that $\frac{\alpha}{\alpha-m} > 1$, so one may choose $r$ as stated, and we have $r < s$. Let $\varepsilon > 0$ be such that $r = \frac{\alpha}{\alpha+ms+\varepsilon(m+1)s}$. Let us prove $\mathcal{C}(m)$ with $\mathcal{B}_q = L^q(\pi), I = [r,s], a = s$, and finally $T_0(\theta) = \frac{\alpha}{\alpha+q}$ and $T_1(\theta) = \frac{\alpha}{\alpha+q}$. Since $T_0 T_1 = T_1 T_0$, one gets $T_0^k T_1^j(\theta) = \frac{\alpha}{\alpha+(j+k)\theta}$, in particular $(T_0 T_1)^m T_0(s) = r$, so the space $\tilde{\mathcal{B}}$ introduced in $\mathcal{C}(m)$ is $\tilde{\mathcal{B}} = L^r(\pi)$. Since $T_0(\theta) < \theta$ and $T_1(\theta) < \theta$, we have (0), and Lemma 4.2 gives (1) of $\mathcal{C}(m)$. To prove (2), let $j \in \{1, \ldots, m\}$, and let $\theta \in I$ such that $\theta_j := T_1(T_0 T_1)^{j-1}(\theta) \in I$. We have $\theta_j < T_1^j(\theta)$, thus $L^r(\theta)(\pi) \hookrightarrow L^q(\pi)$, so the regularity property in (2) follows from the following lemma where $Q_k(t)$ stands for the kernel defined in Remark (b) of Section 7.1.

**Lemma 7.4.** Let $1 \leq j \leq m$. Then $Q(t) \in C^j\left(\mathbb{R}, L^q(\pi), L^{T_1(j)q}(\pi)\right)$ with $Q^{(k)} = Q_k$ ($k = 0, \ldots, j$).

**Proof.** We denote $\|\cdot\|_p$ for $\|\cdot\|_{L^p(\pi)}$, and $\|\cdot\|_{p,q}$ for $\|\cdot\|_{L^p(\pi),L^q(\pi)}$. Let us first show that $Q_k(\cdot) \in C^0\left(\mathbb{R}, \mathcal{B}_q, \mathcal{B}_{T_1^j(q)}\right)$ for any $k = 0, \ldots, j$. The case $k = 0$ follows from Lemma 4.2. For $1 \leq k \leq j$, we have for $t_0, h \in \mathbb{R}$ and $f \in L^q$,

$$||Q_k(t_0+h)f - Q_k(t_0)f||_{T_1^j(q)} = ||Q_k(t_0+h)f - Q_k(t_0)f||_{\|\cdot\|_{\alpha\theta}} \leq 2 \left\| \xi^k \min\{1,|h\xi|\} f \right\|_{\|\cdot\|_{\alpha\theta}} \leq 2 \left\| \xi^k \min\{1,|h\xi|\} \right\|_{\|\cdot\|_{\theta}} \|f\|_{\theta}$$

with $\left\| \xi^k \min\{1,|h\xi|\} \right\|_{\theta} \to 0$ when $h \to 0$ by Lebesgue’s theorem. Now let us prove $Q_k^j = Q_{k+1}$ in $L\left(\mathcal{B}_q, \mathcal{B}_{T_1^j(q)}\right)$ for $k = 0, \ldots, j-1$. Using $|e^{ia} - 1 - ia| \leq 2|a|\min\{1,|a|\}$, one gets for $t_0, h \in \mathbb{R}$ and $f \in \mathcal{B}_q$:

$$||Q_k(t_0+h)f - Q_k(t_0)f - hQ_{k+1}(t_0)f||_{\|\cdot\|_{\alpha\theta}} \leq \left\| Q(||\xi||^k e^{ih\xi} - 1 - ih\xi||f||) \right\|_{\|\cdot\|_{\alpha\theta}} \leq 2|h| \left\| \xi^k \min\{1,|h||\xi||f\right\|_{\|\cdot\|_{\alpha\theta}},$$

and the previous computations yield $||Q_k(t_0+h) - Q_k(t_0) - hQ_{k+1}(t_0)||_{\theta,T_1^j(q)} = o(|h|)$. □

We know that $Q$ satisfies $(K)$ on $L^p(\pi)$ for every $p \in [1;+\infty[$ (Prop. 4.1). Hence we have (3) of $\mathcal{C}(m)$, and (4) is obvious from the definition of $T_0, T_1$ and $r$. □
In this example, one can also use Lemma 4.2 and Lemma 7.4 to prove that Hypothesis $C'(m)$ is satisfied by taking $A > m$ such that $r = \frac{\alpha s}{\alpha + As}$ and by setting $E^*: = L^{\alpha + \theta s}(\pi)$.

8 A one-dimensional first-order Edgeworth expansion

In this section we assume that $d = 1$ (i.e. $\xi$ is a real-valued measurable function on $E$). When $(X_n)_n$ is Harris recurrent, the regenerative method provides Edgeworth expansions under some “block” moment conditions $[53, 50]$. Here we do not assume Harris recurrence, and we present an alternative statement. To that effect, we shall appeal to Hypothesis $C(3)$ of Section 7.1 which ensures (Corollary 7.2) that the dominating eigenvalue $\lambda(t)$ of $Q(t)$ is three times continuously differentiable: then one shall be able to repeat the arguments of the i.i.d. first-order Edgeworth expansion of $[24]$ (Th. 1 p. 506).

We denote by $\eta$ the density function of $\mathcal{N}(0, 1)$ and by $\mathcal{N}$ its distribution function. The next theorem extends the first-order Edgeworth expansion of the i.i.d. case, with an additional asymptotic bias, namely $b_\mu = \lim_n E_\mu [S_n]$ which depends on the initial distribution $\mu$. As for i.i.d.r.v., this bias is zero in the stationary case (i.e. $b_\pi = 0$).

**Theorem 8.1.** Suppose that $\pi(|\xi|^3) < +\infty$, that Hypothesis $C(3)$ of Section 7.1 holds with $B \leftrightarrow \hat{B} \leftrightarrow L^1(\pi)$, that the non-arithmeticity condition $(S)$ of Section 5.1 holds on $B$, and finally that the initial distribution $\mu$ is in $\mathcal{B}$. Then the real numbers

$$
\sigma^2 = \lim_{n} \frac{1}{n} E_\mu [S_n^2] = \lim_{n} \frac{1}{n} E_\pi [S_n^2], \quad m_3 = \lim_{n} \frac{1}{n} E_\pi [S_n^3], \quad b_\mu = \lim_{n} E_\mu [S_n],
$$

are well-defined, and if $\sigma > 0$, the following expansion holds uniformly in $u \in \mathbb{R}$

$$(E) \quad \mathbb{P}_\mu \left( \frac{S_n}{\sigma \sqrt{n}} \leq u \right) = \mathcal{N}(u) + \frac{m_3}{6\sigma^3 \sqrt{n}} (1 - u^2) \eta(u) - \frac{b_\mu}{\sigma \sqrt{n}} \eta(u) + o\left( \frac{1}{\sqrt{n}} \right).$$

It will be seen in the proof of Lemma 8.4 below that

$$
|\sigma^2 - \frac{1}{n} E_\mu [S_n^2]| = O\left( \frac{1}{n} \right) \quad \text{and} \quad |m_3 - \frac{1}{n} E_\pi [S_n^3]| = O\left( \frac{1}{n} \right).
$$

**Case of the strongly ergodic Markov chains on $L^2(\pi)$**

In the special case of uniform ergodicity, the expansion (E) was established in [92] for any initial distribution, under some hypothesis on the absolute continuous component of $Q(x, dy)$ w.r.t. $\pi$ and under the following restrictive operator-moment condition: there exists $g: \mathbb{R} \to \mathbb{R}$ such that $g(u) \to +\infty$ when $|u| \to +\infty$ and $\sup_{x \in E} \int_E |\xi(y)|^3 g(|\xi(y)|) Q(x, dy) < +\infty$. In [40], this result is slightly improved, more precisely (E) is established under the weaker (but still restrictive) moment condition $\sup_{x \in E} \int_E |\xi(y)|^3 Q(x, dy) < +\infty$ and under some refinements of the nonlattice condition given in [92]. In the stationary case (i.e. under $\mathbb{P}_\pi$), the general asymptotic expansions established in [29] apply to the uniformly ergodic Markov chains: they yield (E) when $\pi(|\xi|^3) < +\infty$, but under the so-called Cramér condition that is much stronger than the nonlattice one.

With the help of Theorem 8.1, one obtains here the following improvement which is moreover valid for the more general context of the strong ergodicity on $L^2(\pi)$.

**Corollary 8.2.** Let us suppose that $(X_n)_{n \geq 0}$ is a strongly ergodic Markov chain on $L^2(\pi)$,
that \( \pi(|\xi|^\alpha) < +\infty \) with some \( \alpha > 3 \), and that \( \xi \) is nonlattice (Prop. 5.4). Then we have (E) for any initial distribution of the form \( \text{d} \mu = \phi \text{d} \pi \), where \( \phi \in L^r(\pi) \) for some \( r' > \frac{\alpha}{\alpha-3} \).

Proof. Let \( r' \) be fixed as above and let \( r \) be such that \( \frac{1}{r'} + \frac{1}{r} = 1 \). Then \( 1 < r < \frac{\alpha}{3} \), and since \( \frac{\alpha}{\alpha+3r} < \frac{\alpha}{\alpha-3} \) when \( s \to +\infty \), on can choose \( s \) such that \( s > \frac{\alpha}{\alpha-3} \) and \( \frac{\alpha}{\alpha+3r} > r \). We have \( C(3) \) with \( B = L^s(\pi) \), \( \tilde{B} = L^{r'}(\pi) \) (Prop. 7.3), and (S) on \( L^s(\pi) \) (see the proof of Cor. 5.5).

**Proof of Theorem 8.1.** We shall appeal repeatedly to the notations and the conclusions of Theorem (K-L) (cf. Section 4) and of Corollary 7.2 (case \( m = 3 \)). The existence of \( \sigma^2, m_3 \) and \( b_\mu \) follows from the two next lemmas.

**Lemma 8.3.** We have \( \lambda'(0) = 0 \) and \( \mu(\Pi'(0)1_E) = i \sum_{k \geq 1} \mu(Q^k \xi) = i \lim_n \mathbb{E}_\mu[S_n] \).

Proof. By deriving the equality \( Q(\cdot)\Pi(\cdot)1_E = \lambda(\cdot) \Pi(\cdot)1_E \), one gets

\[
Q'(0)1_E + Q\Pi'(0)1_E = \lambda'(0)1_E + \Pi'(0)1_E \quad \text{in} \quad \tilde{B}.
\]

Thus \( \pi(Q'(0)1_E) + \pi(\Pi'(0)1_E) = \lambda'(0) + \pi(\Pi'(0)1_E) \). This gives \( \lambda'(0) = i \pi(Q\xi) = i \pi(\xi) = 0 \), and \( iQ(\xi) + Q\Pi'(0)1_E = \Pi'(0)1_E \quad \text{in} \quad \tilde{B} \). Therefore we have \( \Pi'(0)1_E = \pi(\Pi'(0)1_E) = i \sum_{k \geq 1} \mu(Q^k \xi) \). This series is absolutely convergent in \( \tilde{B} \) since \( \pi(Q\xi) = 0 \), \( Q\xi = -iQ'(0)1_E \in \tilde{B} \) and \( Q \) is strongly ergodic on \( \tilde{B} \). Moreover, we have \( \pi(\Pi'(0)1_E) = 0 \). Indeed, by deriving \( \Pi(t)^2 = \Pi(t) \), we get \( 2\pi(\Pi'(0)1_E) = \pi(\Pi(0)\Pi'(0)1_E + \Pi'(0)\Pi(0)1_E) = \pi(\Pi'(0)1_E) \). Since \( \mu \in \tilde{B} \), this yields the first equality of the second assertion. The second one is obvious.

**Lemma 8.4.** We have \( \lim_n \frac{1}{n} \mathbb{E}_\mu[S_n^2] = -\lambda''(0) \) and \( \lim_n \frac{1}{n} \mathbb{E}_\mu[S_n^3] = i\lambda^{(3)}(0) \).

Proof of Lemma 8.4. For convenience, let us assume that \( \mu = \pi \) and prove the two equalities of Lemma 8.4 at once (see Rk. below). Since \( \mathbb{E}_\pi[|\xi(X_k)|^3] = \pi(|\xi|^3) < +\infty \), we have \( \mathbb{E}_\pi[|S_n^3|] < +\infty \), so

\[
\mathbb{E}_\pi[e^{itS_n}] = 1 - \mathbb{E}_\pi[S_n^2] \frac{t^2}{2} - i \mathbb{E}_\pi[S_n^3] \frac{t^3}{6} + o_n(t^3).
\]

Besides, Formula (CF) (cf. Section 3) and the equality \( Q(t)^n = \lambda(t)^n \Pi(t) + N(t)^n \) (see Section 7.2) give

\[
\mathbb{E}_\pi[e^{itS_n}] = \lambda(t)^n \pi(\Pi(t)1_E) + \pi(N(t)^n1_E),
\]

and, since \( \lambda'(0) = 0 \) and \( \pi(\Pi'(0)1_E) = 0 \) (Lemma 8.3), it follows from Hypothesis C(3) and Corollary 7.2 that

\[
\lambda(t)^n = 1 + n \frac{\lambda''(0)}{2} t^2 + n \frac{\lambda^{(3)}(0)}{6} t^3 + o_n(t^3), \quad \pi(\Pi(t)1_E) = 1 + ct^2 + dt^3 + o(t^3),
\]

with some \( c, d \in \mathbb{C} \), and since \( N(0)1_E = 0 \), we have \( \pi(N(t)^n1_E) = e_n t + f_n t^2 + g_n t^3 + o_n(t^3) \) for all \( n \geq 1 \), with some \( e_n, f_n, g_n \in \mathbb{C} \). Moreover, from Assertion (ii) in Corollary 7.2, it follows that the sequences \( (e_n)_n, (f_n)_n \) and \( (g_n)_n \) are bounded. From the previous expansions, one can write another third order Taylor expansion for \( \mathbb{E}_\pi[e^{itS_n}] \), from which we easily deduce the following equalities (and so Lemma 8.4):

\[
n \lambda''(0) + 2c + 2f_n = -\mathbb{E}_\pi[S_n^2] \quad \text{and} \quad n \lambda^{(3)}(0) + 6d + 6g_n = -i \mathbb{E}_\pi[S_n^3].
\]

Remark. By using the above arguments with second-order Taylor expansions, it can be easily proved that the first equality of Lemma 8.4 is valid under Hypothesis C(2) for any
\(\mu \in \tilde{\mathcal{B}}'.\) To prove \(\mathbb{E}_\mu[S_n^2] < +\infty\) under Hypothesis C(2) and for \(\mu \in \tilde{\mathcal{B}}',\) we notice that \(Q''(0) = -Q(\xi^2) \in \tilde{\mathcal{B}},\) so \(Q^k(\xi^2) \in \tilde{\mathcal{B}}\) for \(k \geq 1,\) and \(\mathbb{E}_\mu[\xi(X_k)^2] = \mu(Q_k\xi^2) < +\infty.\)

The proof of the Edgeworth expansion (E) is close to that of the i.i.d. case \([24]\) (XVI.4). For convenience, one may assume, without any loss of generality, that \(\sigma = 1\) (of course this reduction also leads to alter the constants \(m_3\) and \(b_4)).\] Set

\[
G_n(u) = \mathcal{N}(u) + \frac{m_3}{6\sqrt{n}}(1-u^2)\eta(u) - \frac{b_4}{\sqrt{n}}\eta(u) \quad (u \in \mathbb{R}).
\]

Then \(G_n\) has a bounded derivative \(g_n\) on \(\mathbb{R}\) whose Fourier transform \(\gamma_n\) is given by

\[
\gamma_n(t) = \gamma_{0,n}(t) + \gamma_{\mu,n}(t), \quad \text{where} \quad \gamma_{0,n}(t) = e^{-\frac{b_4}{\sqrt{n}}} \left(1 + \frac{m_3}{6\sqrt{n}} (it)^3\right) \quad \text{and} \quad \gamma_{\mu,n}(t) = e^{-\frac{b_4}{\sqrt{n}}} \left(\frac{b_4}{\sqrt{n}} t\right).
\]

Let us notice that the part \(\gamma_{0,n}(t)\) has the same form as in the i.i.d. context. Let us set

\[
\forall t \in \mathbb{R}, \quad \phi_n(t) = \mathbb{E}_\mu[\exp(itS_n)].
\]

The first question is to prove the so-called Berry-Esseen inequality

\[
\sup_{u \in \mathbb{R}} \left| \mathbb{P}_\mu\left(\frac{S_n}{\sqrt{n}} \leq u\right) - G_n(u) \right| \leq \frac{1}{\pi} \int_{-\infty}^{\infty} \left| \frac{\phi_n\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right) - \gamma_n(t)}{t} \right| dt + \frac{24m}{nT},
\]

where \(m = \sup\{|G'_n(u)|, \ n \geq 1, u \in \mathbb{R}\}.\) To do this, let us observe that all the hypotheses of Lemma 2 in Section XVI.3 of \([24],\) which provides this inequality, are satisfied, except \(\gamma'_n(0) = 0\) because of the additional term \(\gamma_{\mu,n}(t)\) in \(\gamma_n(t).\) However it can be easily seen that the above cited lemma of \([24]\) still holds under the condition that \(\frac{\gamma_n(t)}{t}\) is continuous at the origin. Indeed the argument in \([24]\) (p. 511) deriving from the Riemann-Lebesgue theorem then remains valid. Obviously the previous condition on \(\gamma_n\) is fulfilled since \(\frac{\gamma_{0,n}(t)}{t} = i \frac{b_4}{\sqrt{n}} e^{-\frac{b_4}{\sqrt{n}} t^2}\). Thus we have the desired Berry-Esseen inequality and we can now proceed as in \([24]\); let \(\varepsilon > 0,\) let \(T = \sqrt{n} a\) with \(a\) such that \(\frac{24m}{\pi T} < \varepsilon.\) So \(\frac{24m}{nT} \leq \frac{\varepsilon}{\sqrt{n}}.\)

Let \(0 < \delta < a\) such that \([-\delta, \delta]\) is contained in the interval \(\mathcal{O}\) of Theorem (K-L) applied on \(\mathcal{B},\) and let us write

\[
\int_{-\sqrt{n}\delta}^{\sqrt{n}\delta} \left| \frac{\phi_n\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right) - \gamma_n(t)}{t} \right| dt = \int_{\delta\sqrt{n}\leq |t| \leq a\sqrt{n}} + \int_{|t| \leq \delta\sqrt{n}} := A_n + B_n.
\]

The property (E) then follows from the two next lemmas. \(\Box\)

**Lemma 8.5.** There exists \(N_0 \in \mathbb{N}^*\) such that \(A_n \leq \frac{\varepsilon}{\sqrt{n}}\) for all \(n \geq N_0.\)

**Proof.** From Formula (CF) (cf. Section 3), Condition (S) (cf. Section 5.1) on \(\mathcal{B}\) applied with \(K_0 = [-a, -\delta] \cup [\delta, a],\) and from \(\mu \in \tilde{\mathcal{B}}' \subset \mathcal{B},\) there exist \(\rho < 1\) and \(c' \geq 0\) such that we have, for \(n \geq 1\) and \(u \in K_0: |\phi_n(u)| = |\mu(Q(u)^n 1_E)| \leq c' \rho^n.\) So

\[
\int_{\delta\sqrt{n}\leq |t| \leq a\sqrt{n}} \left| \frac{\phi_n\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)}{|t|} \right| dt = \int_{\delta \leq |u| \leq a} \left| \phi_n(u) \right| \frac{du}{|u|} \leq \frac{2a}{\delta} c' \rho^n.
\]

Moreover, for \(n\) sufficiently large, we have \(\int_{\delta\sqrt{n}\leq |t| \leq a\sqrt{n}} \left| \gamma_n(t) \right| dt \leq \int_{|t| \geq \delta\sqrt{n}} |\gamma_n(t)| dt.\) We easily deduce Lemma 8.5 from the two last estimates. \(\Box\)
Lemma 8.6. There exists $N'_0 \in \mathbb{N}^*$ such that $B_n \leq \frac{e_n}{\sqrt{n}}$ for all $n \geq N'_0$.

Proof. Using $\gamma_n(t) = \gamma_{0,n}(t) + \gamma_{\mu,n}(t)$ and the equality $\phi_n(t) = \lambda(t)^n \mu(\Pi(t)1_E) + \mu(N(\Lambda)1_E)$ which follows from (CF) and from Theorem (K-L), one can write for any $J$

$$
\phi_n\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right) - \gamma_n(t) = \left(\lambda\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)^n - \gamma_{0,n}(t)\right) + \lambda\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)^n \left(\mu(\Pi(\frac{t}{\sqrt{n}})1_E) - 1 - ib_{\mu} \frac{t}{\sqrt{n}}\right) + i b_{\mu} \frac{t}{\sqrt{n}} \left(\lambda\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)^n - e^{-\frac{t^2}{2}}\right) + \mu(N(\frac{t}{\sqrt{n}})^n 1_E)
$$

$$
:= i_n(t) + j_n(t) + k_n(t) + \ell_n(t).
$$

Therefore: $B_n \leq \int_{|t| \leq \delta \sqrt{n}} \left|i_n(t)| + |j_n(t)| + |k_n(t)| + |\ell_n(t)|\right| dt : = I_n + J_n + K_n + L_n$.

Then Lemma 8.6 follows from the assertions (i)-(l) below for which, as in the i.i.d. case, we shall repeatedly appeal to the following remark: using the Taylor expansion $\lambda(t) = 1 - \frac{t^2}{2} + o(t^2)$ near 0 (use Lemmas 8.3-4), and $\sigma^2 = 1$, one can choose the real number $\delta$ such that $|\lambda(t)| \leq 1 - \frac{u^2}{4} \leq e^{-\frac{u^2}{4}}$ when $|u| \leq \delta$, hence we have $|\lambda\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)|^n \leq e^{-\frac{t^2}{4}}$ for any $|t| \leq \delta \sqrt{n}$.

(i) $\exists N_1 \in \mathbb{N}^*, \forall n \geq N_1, I_n \leq \frac{e_n}{\sqrt{n}}$. This can be proved exactly as in the i.i.d. case since we have $\lambda(t) = 1 - \frac{t^2}{2} + o(t^2)$ (Lemmas 8.3-4).

(j) $\exists N_2 \in \mathbb{N}^*, \forall n \geq N_2, J_n \leq \frac{e_n}{\sqrt{n}}$. Indeed, since $u \mapsto \mu(\Pi(u)1_E)$ has two continuous derivatives on $[-\delta, \delta]$ (Corollary 7.2) and $\mu(\Pi(0)1_E) = ib_{\mu}$ (Lemma 8.3), there exists $C > 0$ such that:

$$
J_n \leq \int_{|t| \leq \delta \sqrt{n}} e^{-\frac{t^2}{4}} \frac{C \lambda^2}{n} dt \leq \frac{C}{n} \int_{-\infty}^{+\infty} e^{-\frac{t^2}{4}} \frac{|t|}{|t|} dt.
$$

(k) $\exists N_3 \in \mathbb{N}^*, \forall n \geq N_3, K_n \leq \frac{e_n}{\sqrt{n}}$. Indeed we have $K_n \leq \frac{|b_{\mu}|}{\sqrt{n}} \int_{|t| \leq \delta \sqrt{n}} \left|\lambda\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)^n - e^{-\frac{t^2}{2}}\right| dt$, and from the already mentioned second order Taylor expansion of $\lambda(t)$ and Lebesgue’s theorem, it follows that this last integral converges to 0 when $n \to +\infty$.

(l) $\exists N_4 \in \mathbb{N}^*, \forall n \geq N_4, L_n \leq \frac{e_n}{\sqrt{n}}$. Indeed, the function $\chi_n : u \mapsto \mu(N(u)^n 1_E)$ is continuously differentiable on $[-\delta, \delta]$ and there exists $C' > 0$ such that we have for all $n \geq 1$ and $u \in [-\delta, \delta]: |\chi_n'(u)| \leq C' \tilde{h}^n$ (Corollary 7.2(iii)). Since $N(0)1_E = 0$, one then obtains $|\mu(N(u)^n 1_E)| \leq C' \tilde{h}^n |u|$ for $|u| \leq \delta$, so $L_n \leq \frac{C' \tilde{h}^n 2 \delta}{\sqrt{n}} 2\tilde{h} = 2C' \delta \tilde{h}^n = o\left(\frac{1}{\sqrt{n}}\right)$.

Remark. In the i.i.d. case, higher-order Edgeworth expansions can be established, see (Th. 2 p. 508), but the non-arithmeticity assumption has to be replaced with the so-called more restrictive Cràmer condition. Notice that, in our context, this condition can be extended to some operator-type Cràmer condition, and that the present method could be then employed to prove similar higher-order Edgeworth expansions. However, the main difficulty is to reduce this operator-type Cràmer assumption to some more practical condition.
9 A multidimensional Berry-Esseen theorem

We want to estimate the rate of convergence in the central limit theorem for a \( \mathbb{R}^d \)-valued function \( \xi = (\xi_1, \ldots, \xi_d) \). A natural way to do this is in the sense of the Prohorov metric. Let us recall the definition of this metric and some well-known facts about it. We denote by \( \mathcal{B}(\mathbb{R}^d) \) the Borel \( \sigma \)-algebra of \( \mathbb{R}^d \) and by \( \mathcal{M}_1(\mathbb{R}^d) \) the set of probability measures on \( (\mathbb{R}^d, \mathcal{B}(\mathbb{R}^d)) \).

The Prohorov metric ([3, 20]). For all \( P, Q \in \mathcal{M}_1(\mathbb{R}^d) \), we define:

\[
P(P, Q) := \inf \left\{ \varepsilon > 0 : \forall B \in \mathcal{B}(\mathbb{R}^d), \ (P(B) - Q(B^\varepsilon)) \leq \varepsilon \right\},
\]

where \( B^\varepsilon \) is the open \( \varepsilon \)-neighbourhood of \( B \).

The Ky Fan metric for random variables. If \( X \) and \( Y \) are two \( \mathbb{R}^d \)-valued random variables defined on the same probability space \( (E_0, \tau_0, P_0) \), we define:

\[
\mathcal{K}(X,Y) := \inf \left\{ \varepsilon > 0 : P_0(|X - Y|_2 > \varepsilon) < \varepsilon \right\}.
\]

Let us recall that \( \lim_{n \to +\infty} \mathcal{K}(X_n, Y) = 0 \) means that \( (X_n)_n \) converges in probability to \( Y \).

**Proposition** ([20] Corollary 11.6.4). For all \( P, Q \in \mathcal{M}_1(\mathbb{R}^d) \), the quantity \( P(P, Q) \) is the infimum of \( \mathcal{K}(X,Y) \) over the couples \( (X,Y) \) of \( \mathbb{R}^d \)-valued random variables defined on the same probability space, whose distributions are respectively \( P \) and \( Q \).

For any \( n \geq 1 \), \( \mu_* \left( \frac{S_n}{\sqrt{n}} \right) \) stands for the law of \( \frac{S_n}{\sqrt{n}} \) under \( \mathbb{P}_\mu \), and we denote by \( S_n^{\otimes 2} \) the random variable with values in the set of \( d \times d \) matrices given by:

\[
(S_n^{\otimes 2})_{i,j} = \sum_{k,\ell=1}^n \xi_i(X_k)\xi_j(X_\ell).
\]

**Theorem 9.1.** Let us fix \( m := \max(3, \lfloor d/2 \rfloor + 1) \). Suppose that Hypothesis \( C(m) \) (of Section 7.1) holds with \( B \mapsto \overline{B} \mapsto \mathbb{L}^1(\pi) \), and that \( \mu \in \mathcal{B}' \). Then the following limits exist and are equal:

\[
\Gamma := \lim_{n \to +\infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}_n[S_n^{\otimes 2}] = \lim_{n \to +\infty} \frac{1}{n} \mathbb{E}_\mu[S_n^{\otimes 2}].
\]

If \( \Gamma \) is invertible, then \( \left( \frac{S_n}{\sqrt{n}} \right)_n \) converges in distribution under \( \mathbb{P}_\mu \) to the gaussian distribution \( \mathcal{N}(0, \Gamma) \), and we have

\[
P \left( \mu_* \left( \frac{S_n}{\sqrt{n}} \right), \mathcal{N}(0, \Gamma) \right) = O(n^{-1/2}).
\]

In the i.i.d. case, thanks to a smoothing inequality (see Proposition 9.3) and to an additional truncation argument, the conclusion of Theorem 9.1 holds if the random variables admit a moment of order 3. For the strongly ergodic Markov chains on \( \mathbb{L}^2(\pi) \), one gets the following statement which is a consequence of Theorem 9.1 and of Proposition 7.3 (proceed as for Corollary 8.2).

**Corollary 9.2.** Let us suppose that \( (X_n)_{n \geq 0} \) is a strongly ergodic Markov chain on \( \mathbb{L}^2(\pi) \), that \( \pi(|\xi|_3^\alpha) < +\infty \) for some \( \alpha > m := \max(3, \lfloor d/2 \rfloor + 1) \), and that the initial distribution
satisfies \( d\mu = \phi d\pi \) with \( \phi \in L^{r'}(\pi) \) for some \( r' > \frac{\alpha}{\alpha - m} \). Then the conclusion of Theorem 9.1 is true.

Concerning the special case of the uniform ergodicity, notice that \([29]\) provides a multidimensional uniform Berry-Esseen type estimate when \( \pi(|\xi|^4) < +\infty \). However, the hypothesis \( \mu = \pi \) (i.e. \((X_n)_n\) is stationary), and the Cramér condition for \( \xi(X_0) \), are required in \([29]\), while the (Prohorov) estimate in Corollary 9.2, and more generally in Theorem 9.1, is valid in the non-stationary case and without any lattice-type condition.

Let us mention that Theorem 9.1 remains true when \( \Gamma \) is non invertible if, for every \( \beta \in \mathbb{R}^d \) such that \( \langle \beta, \Gamma \beta \rangle = 0 \), we are able to prove that \( \sup_n \|\langle \beta, S_n \rangle\|_\infty < +\infty \). In this case, up to a linear change of coordinates and to a possible change of \( d \), we are led to the invertible case (see Section 2.4.2 of \([64]\)). This remark applies to the Knudsen gas model (see Section 1).

When \( d = 1 \), Theorem 9.1 gives the uniform Berry-Esseen result under Condition \( C(3) \) if the asymptotic variance \( \sigma^2 \) is nonzero. This is an easy consequence of the definition of \( \mathcal{P} \) by taking \( B = (-\infty, x] \) and \( B = (x, +\infty) \). However, as already mentioned, \( C(3) \) is in practice a little more restrictive than the conditions of Section 6; for instance, compare the expected condition \( \pi(|\xi|^3) < +\infty \) of Corollary 6.3 with that of Corollary 9.2 (case \( d = 1 \)).

The proof of Theorem 9.1 is based on Corollary 7.2, on lemmas 8.3 and 8.4 and on the following smoothing inequality due to Yurinskii \([71]\):

**Proposition 9.3.** Let \( Q \) be some non degenerate \( d \)-dimensional normal distribution. There exists a real number \( c_0 > 0 \) such that, for any real number \( T > 0 \) and for any Borel probability measure \( P \) admitting moments of order \( \lfloor \frac{d}{2} \rfloor + 1 \), we have:

\[
\mathcal{P}(P, Q) \leq c_0 \left[ \frac{1}{T} + \left( \int_{|t| < T} \sum_{k=0}^{|\frac{d}{2}|+1} \sum_{\{i_1, \ldots, i_k\} \in \{1, \ldots, d\}^k} \left| \frac{\partial^k}{\partial t_{i_1} \cdots \partial t_{i_k}} \left( P(e^{i\langle t, \cdot \rangle}) - Q(e^{i\langle t, \cdot \rangle}) \right) \right|^2 dt \right]^{\frac{1}{2}} \right].
\]

**Proof of Theorem 9.1.** The proof uses Corollary 7.2 which is applied here under Hypothesis \( C(m) \) with \( m \) defined in Theorem 9.1. In particular we have \( m \geq 3 \), and we shall use repeatedly the fact that \( 1_E \in \mathcal{B} \) and \( \pi, \mu \in \mathcal{B} \). Since the proof has common points with the proof given in Section 2.4.1 of \([64]\), we do not give all the details. We shall refer to \([64]\) for some technical points.

The existence of the asymptotic covariance matrix \( \Gamma \) as defined in Theorem 9.1 follows from the next lemma in which \( \nabla \) and \( Hess \) denote the gradient and the Hessian matrix.

**Lemma 9.4.** We have \( \nabla \lambda(0) = 0 \) and \( \lim_n \frac{1}{n} \mathbb{E}_\mu [S_n^{\square 2}] = -Hess \lambda(0) \).

**Proof.** These properties have been proved in the case \( d = 1 \) (Lemmas 8.3-4). We deduce from them the multidimensional version by considering, for any \( \alpha \in \mathbb{R}^d \), the function \( t \mapsto Q(t\alpha) \) defined on \( \mathbb{R} \). Without any loss of generality, up to a linear change of variables, we may suppose that the covariance matrix \( \Gamma \) is the identity matrix.

Let \( \beta > 0 \) be such that the closed ball \( \{ u \in \mathbb{R}^d : |u|_2 \leq \beta \} \) is contained in the set \( \mathcal{O} \) of
Corollary 7.2. In the following, the couple \((t, n)\) \((t \in \mathbb{R}^d, n \geq 2)\) will always satisfy the condition \(|t|_2 < \beta \sqrt{n}\). For such a couple, we have: \(\frac{t}{\sqrt{n}} \in \mathcal{O}\). For any function \(F\) defined on an open set of \(\mathbb{R}^d\), \(F^{(k)}\) will merely denote any partial derivative of order \(k\) of \(F(\cdot)\).

Set \(\Xi(t) := \mathbb{E}_\mu[e^{i(t, S_n)}] - e^{-\frac{|t|^2}{2}}\). According to Proposition 9.3, it is enough to prove that we have for \(k = 0, \ldots, \lfloor \frac{d}{2} \rfloor + 1\)

\[
\left( \int_{|t|_2 \leq \beta \sqrt{n}} |\Xi^{(k)}(t)|^2 dt \right)^{\frac{1}{2}} = O\left( \frac{1}{\sqrt{n}} \right).
\]

From the decomposition \(\mathbb{E}_\mu[e^{i(u, S_n)}] = \lambda(u)^n \mu(\Pi(u)1_E) + \mu(N(u)^n1_E)\) which is valid for \(u \in \mathcal{O}\), it follows that

\[
\Xi^{(k)} = \left( \lambda\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)^n - e^{-\frac{|t|^2}{2}} \right) + \left( \lambda\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)^n \left( \mu(\Pi(u)1_E) - 1 \right) \right) + \left( \mu(N(u)^n1_E) \right)
\]

where the functions \(A_n, B_n\) and \(C_n\), defined on the set \(\{ t : |t|_2 < \beta \sqrt{n} \}\), are implicitly given by the above equality. In the sequel, we merely use the notation \(F_n(t) = O(G_n(t))\) to express that \(|F_n(t)| \leq C|G_n(t)|\) for some \(C \in \mathbb{R}_+\) independent of \((t, n)\) such that \(|t|_2 \leq \beta \sqrt{n}\).

Setting \(N_n(\cdot) = N(\cdot)^n\), Corollary 7.2(ii) yields

\[
|C^{(k)}(t)| = n^{-\frac{k}{2}} \left| \mu(N^{(k)}(\frac{t}{\sqrt{n}})1_E) \right| = O(n^{-\frac{k}{2}} \kappa^n).
\]

So \(\int_{|t|_2 \leq \beta \sqrt{n}} |C^{(k)}(t)|^2 dt = O(n^{-\frac{k}{2}} \kappa^2 n) = O\left( \frac{1}{\sqrt{n}} \right)\). Now (I) will be clearly valid provided that we have, for some square Lebesgue-integrable function \(\chi(\cdot)\) on \(\mathbb{R}^d:\)

\[
|A^{(k)}(t)| + |B^{(k)}(t)| = O\left( \frac{1}{\sqrt{n}} \chi(t) \right).
\]

To prove this estimate for the term \(A^{(k)}(\cdot)\), one can proceed as in the i.i.d. case. Indeed, according to the previous lemma, the function \(\lambda(\cdot)\) then satisfies the same properties and plays exactly the same role, as the common characteristic function of the i.i.d. case (see Section 3 of \([71]\) and Lemma 8 of \([57]\) or \([94]\) pages 2349–2350).

To study \(B^{(k)}(t)\), set \(\lambda_n(t) = \lambda\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)^n\) for any \((t, n)\) such that \(|t|_2 \leq \beta \sqrt{n}\) and, for \(|u|_2 \leq \beta\), set \(\alpha(u) = \mu(\Pi(u)1_E) - 1\). With these notations, we have \(B_n(t) = \lambda_n(t) \alpha\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right)\), and any partial derivative \(B^{(k)}(t)\) is a finite sum of terms of the form

\[
B^{(k)}_{n,p,q}(t) := \lambda^{(p)}(t) n^{-\frac{q}{2}} \alpha^{(q)}\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right) \quad \text{with} \quad p + q = k.
\]

Lemma 9.5. For \(p = 0, \ldots, m\), we have \(|\lambda^{(p)}(t)| = O\left( 1 + |t|^p_2 e^{-\frac{|t|^2}{4}} \right)\).

Assume this lemma for the moment. Since we have, by Corollary 7.2(i), \(\alpha\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right) = O\left( \frac{|t|^2}{\sqrt{n}} \right)\) and \(\alpha^{(q)}\left(\frac{t}{\sqrt{n}}\right) = O(1)\) for \(1 \leq q \leq m\), this lemma gives for \(q = 0\)

\[
B^{(k)}_{n,k,0}(t) = O\left( 1 + |t|^k_2 e^{-\frac{|t|^2}{4}} \right) O\left( \frac{|t|^2}{\sqrt{n}} \right) = O\left( \frac{1}{\sqrt{n}} (1 + |t|^{k+1}) e^{-\frac{|t|^2}{4}} \right),
\]
and for $q \geq 1$:  
$$B_{n,p,q}(t) = O\left(1 + \frac{|t|^q}{2}\right) e^{-\frac{|t|^2}{4}} O(n^{-\frac{q}{2}}) = O\left(\frac{1}{\sqrt{n}} (1 + \frac{|t|^q}{2}) e^{-\frac{|t|^2}{4}}\right).$$

So all the $B_{n,p,q}(t)$’s are $O\left(\frac{1}{\sqrt{n}} \chi(t)\right)$ with $\chi(t) = (1 + \frac{|t|^q}{2}) e^{-\frac{|t|^2}{4}}$, and this gives the estimate (II) for $B_{n}(t)$, and finally the proof of (I) is complete.

**Proof of Lemma 9.5.** Recall $\Gamma$ is by hypothesis the identity matrix, so $\lambda(u) = 1 - \frac{|u|^2}{2} + o(|u|^2)$ as $u$ goes to 0 (use Lemma 9.4). Hence, for $|u|_2 \leq \beta$ with $\beta$ possibly reduced,
$$|\lambda(u)| \leq |\lambda(u) - 1 + \frac{|u|^2}{2}| + |1 - \frac{|u|^2}{2}| \leq |\frac{|u|^2}{2}| + (1 - \frac{|u|^2}{2}) \leq 1 - \frac{|u|^2}{4} \leq e^{-\frac{|u|^2}{4}},$$
so $|\lambda(\frac{t}{\sqrt{n}})| \leq e^{-\frac{|t|^2}{4n}}$ and $|\lambda(\frac{t}{\sqrt{n}})^n| \leq (e^{-\frac{|t|^2}{4n}})^n = e^{-\frac{|t|^2}{4}}$. This gives the estimate of the lemma for $p = 0$. Now, in the case $p \geq 1$, one can prove by a straightforward induction that $\lambda^{(p)}(t)$ is a finite sum of terms of the form
$$\gamma(t,n) := n(n-1)\cdots(n-j+1) n^{-\frac{q}{2}} \lambda^{(s_1)}(\frac{t}{\sqrt{n}})\cdots\lambda^{(s_j)}(\frac{t}{\sqrt{n}}) \lambda^{(t)}(\frac{t}{\sqrt{n}})^{n-j},$$
with $j \in \{1,\ldots,p\}$, $s_i \geq 1$, and $s_1 + \cdots + s_j = p$ (for convenience, $j, s_1, \ldots, s_j$ have been neglected in the above notation $\gamma(t,n)$). So we must prove that, given such fixed $j, s_1, \ldots, s_j$, we have $\gamma(t,n) = O\left(1 + \frac{|t|^p}{2} e^{-\frac{|t|^2}{4}}\right)$. To that effect, let us observe that $\lambda^{(1)}(\frac{t}{\sqrt{n}}) = O(\frac{|t|^2}{\sqrt{n}})$ since $\lambda^{(1)}(0) = 0$, and that $\lambda^{(s)}(\frac{t}{\sqrt{n}}) = O(1)$ for any $s = 2,\ldots,m$. This leads to define $a = Card\{i: s_i = 1\}$. Then we have
$$\gamma(t,n) = O\left(n^{\frac{j}{2}} \frac{|t|^a}{n^{\frac{q}{2}}} \left(1 + \frac{|t|^q}{2} e^{-\frac{|t|^2}{4}}\right)^{n-j}\right) = O\left(e^{\frac{j}{2} \frac{|t|^a}{n^{\frac{q}{2}}} (2n^{\frac{j}{2}} - \frac{q}{2}) |t|^q e^{-\frac{|t|^2}{4}}}\right) = O\left(n^{\frac{j}{2}(2j-p-a)} (1 + \frac{|t|^p}{2} e^{-\frac{|t|^2}{4}})\right).$$

For the last estimate, we used the fact that $\left|\frac{t}{\sqrt{n}}\right|_2 \leq \beta$ and $a \leq p$. Finally observe that we have $p = s_1 + \cdots + s_j \geq a + 2(j - a)$ by definition of the number $a$, thus $2j - p - a \leq 0$, so that the desired estimate on $\gamma(t,n)$ follows from the previous one. \[\square\]

### 10 Application to $v$-geometrically ergodic Markov chains

For the moment, the abstract results of the previous sections have been only applied to the (somewhat restrictive) strongly ergodic Markov chains on $L^2(\pi)$. This section and the next one present applications to other practicable Markov models, namely the so-called $v$-geometrically ergodic Markov chains and the random iterative models (see Examples 2-3 in Section 1). The interest of these models for statistical applications and for stochastic algorithms is fully described in [152], and of course, the rate of convergence in the c.l.t. and the Edgeworth expansions are of great importance in practice, see e.g. [20] [8]. For these models, all the previously studied limit theorems will be stated under general and simple moment conditions.
Throughout this section, we suppose that the $\sigma$-field $\mathcal{E}$ is countably generated, that $(X_n)_{n\geq 0}$ is aperiodic and $\psi$-irreducible w.r.t. a certain positive $\sigma$-finite measure $\psi$ on $E$.

Moreover, given an unbounded function $v : E \rightarrow [1, +\infty[$, we assume that $(X_n)_{n\geq 0}$ is $v$-geometrically ergodic, that is $\pi(v) < +\infty$ and there exist real numbers $\kappa_0 < 1$ and $C \geq 0$ such that we have, for all $n \geq 1$ and $x \in E$,

$$\sup \left\{ |Q^n f(x) - \pi(f)|, \quad f : E \rightarrow \mathbb{C} \text{ measurable}, \quad |f| \leq v \right\} \leq C \kappa_0^n v(x).$$

If $w$ is an unbounded function defined on $E$ and taking values in $[1, +\infty[$, we denote by $(\mathcal{B}_w, \| \cdot \|_w)$ the weighted supremum-normed space of measurable complex-valued functions $f$ on $E$ such that

$$\|f\|_w = \sup_{x \in E} |f(x)| < +\infty.$$

Let us observe that $\mu \in \mathcal{B}_w$ if $\mu(w) < +\infty$. In particular we have $\pi \in \mathcal{B}_w$ by hypothesis. Clearly, $v$-geometrical ergodicity means that $Q$ is strongly ergodic w.r.t. $\mathcal{B}_w$.

Let $0 < \theta \leq 1$. For the sake of simplicity, we slightly abuse notation below by writing $\mathcal{B}_0 = \mathcal{B}_{\psi, \theta}$ and $\| \cdot \|_0 = \| \cdot \|_{\psi, \theta}$. In particular $\mathcal{B}_1 = \mathcal{B}_\psi$ and $\| \cdot \|_1 = \| \cdot \|_\psi$. The next lemma will be repeatedly used below (here $\xi$ is only supposed to be measurable).

**Lemma 10.1.** Condition $(\hat{K})$ of Section 5.2 holds on $\mathcal{B} = \mathcal{B}_\theta$, with $\hat{B} = L^1(\pi)$.

**Proof.** The property (K1) of Section 1 on $\mathcal{B}_\theta$ (i.e. $(X_n)_{n\geq 0}$ is $v^\theta$-geometrically ergodic) follows from the well-known link between $v$-geometric ergodicity and the so-called drift criterion [2]. More precisely, under the aperiodicity and $\psi$-irreducibility hypotheses, the $w$-geometric ergodicity for some $w : E \rightarrow [1, +\infty[$ is equivalent to the following condition: there exist $r < 1$, $M \geq 0$ and a petite set $C \in \mathcal{E}$ such that $Q w_0 \leq r w_0 + M 1_C$, where $w_0$ is a function equivalent to $w$ in the sense that $c^{-1} w \leq w_0 \leq c w$ for some $c \in \mathbb{R}_+^*$. From that and since the function $t \mapsto t^\theta$ is concave on $\mathbb{R}_+$, $v$-geometric ergodicity implies, by virtue of Jensen’s inequality, that

$$Q(v_0^\theta) \leq (r v_0 + M 1_C)^\theta \leq v^\theta_0 + M^\theta 1_C,$$

where $v_0$ stands for some function equivalent to $v$. Thus $(X_n)_{n\geq 0}$ is $v^\theta$-geometrically ergodic. Besides, since $\pi(|e^{i(h, \xi)} - 1| |f|) \leq \|f\|_0 \pi(|e^{i(h, \xi)} - 1| v^\theta)$ for $f \in \mathcal{B}_{\psi, \theta}$, we have $(\hat{K}2)$ (use Lebesgue’s theorem and Remark (a) of Section 4). Besides we have $(\hat{K}3)$ by Remark (b) of Section 4. Since $\mathcal{B}_\theta$ is a Banach lattice, the property $(\hat{K}4)$ w.r.t. $\mathcal{B}_\theta$ can be deduced from the abstract statement [2, Cor. 1.6]. A simpler proof based on [13] is presented in [16]. \(\square\)

If $|\xi|^2 \leq C v$ for some $C > 0$, then $(\frac{S_n}{\sqrt{n}})_n$ converges to a normal distribution $\mathcal{N}(0, \Gamma)$ for any initial distribution. This is a classical result [13] which can be also deduced, in the stationary case, from the statements of Section 2. Indeed, the condition $|\xi|^2 \leq C v$ implies that the coordinate functions $\xi_t$ of $\xi$ belong to the space $\hat{B}_\Gamma$. Since $\pi(v) < +\infty$, we have $\hat{B}_\Gamma \hookrightarrow L^2(\pi)$, and the previous lemma shows that $Q$ is strongly ergodic on $\hat{B}_\Gamma$. So the desired c.l.t. follows from Proposition 2.2 and Corollary 2.1 both applied with $\hat{B} = \hat{B}_\Gamma$.

Recall that, without additional assumptions, this central limit theorem does not hold under the weaker condition $\pi(|\xi|^2) < +\infty$ (see [21]). In the same way, the limit theorems below will hold under moment conditions of the type $|\xi|^2 \leq C v$ with some suitable exponent $\alpha \geq 2$,
and some positive constant $C$. So $\alpha$ will measure the order in these moment conditions, and we are going to see that, except for the multidimensional Berry-Esseen theorem, it is similar (possibly up to $\varepsilon > 0$) to that of the i.i.d. case.

The hypotheses of Assertions (a)-(d) below will imply that the above cited c.l.t. holds, and it will be then understood that $\Gamma$ is non-singular (this means $\sigma^2 > 0$ in case $d = 1$), hence we have (CLT) of Section 5.1. The nonlattice condition below is that of Proposition 5.4. Finally we suppose that the initial distribution $\mu$ is such that $\mu(v) < +\infty$.

**Corollary 10.2.**

(a) If $|\xi|^2 \leq Cv$ and $\xi$ is nonlattice, then we have (LLT) of Theorem 5.1 with $B = B_1$ and $B = \hat{B}_1$.

(b) (Case $d = 1$) If $|\xi|^3 \leq Cv$, then the uniform Berry-Esseen estimate holds: $\Delta_n = O(n^{-\frac{1}{2}})$.

(c) (Case $d = 1$) If $|\xi|^\alpha \leq Cv$ with some $\alpha > 3$ and $\xi$ is nonlattice, then the first-order Edgeworth expansion (E) of Theorem 8.1 holds.

(d) If $|\xi|^\alpha \leq Cv$ with some $\alpha > \max(3, \lfloor d/2 \rfloor + 1)$, then the (Prohorov) Berry-Esseen estimate holds: $P\left( \mu_* \left( \frac{S_n}{\sqrt{n}} \right), \mathcal{N}(0, \Gamma) \right) = O(n^{-1/2})$.

From the usual spectral method, (a) was established in [13] for bounded functionals $\xi$. Assertion (a) extends the result of [13] stated under a kernel condition on $Q$. From Bolthausen’s theorem [11], the one-dimensional uniform Berry-Esseen theorem holds under $\mathbb{P}_\pi$ (stationary case) if $\pi(\xi^p) < +\infty$ for some $p > 3$. Assertion (b), already presented in [10], extends this result to the non-stationary case under an alternative third-order moment condition. Assertion (c) was established in [33] for bounded functional $\xi$, and (d) is new to our knowledge.

**Proof of Corollary 10.2.** Set $\hat{B} := B_1 = \hat{B}_1$. From Lemma 10.1, we have on each $B_0$: (K1), (K3) (see Rk. (c) in Sect. 4), and we have (S) if and only if $\xi$ is nonlattice (Prop. 5.4).

(a) Since $g := |\xi|_2 \in B_2$, one gets:

$$\forall f \in B_2, \quad |Q(t+h) - Q(t)f| \leq Q(|\xi|^2 - 1) |f| \leq |h|_2 \|g\|_2 \|f\|_2 Qv,$$

and since $Qv$ is bounded, this proves ($\hat{K}2$), hence ($\hat{K}$), with $B = B_1$. So Theorem 5.1 applies.

(b) Since (K1) holds on $B_1$ and $B_2$, and $B_2 \hookrightarrow \mathbb{L}^2(\pi)$, $B_2 \hookrightarrow \mathbb{L}^\infty(\pi)$, we have (G1) (G2), so (CLT') (Section 6). We have $|Q(t)f - Qz| \leq \|z\| \|f\|_1 Qv$ for all $f \in B_1$, and since $Qv \leq Qv$, one gets $\|Q(t) - Q\|_{B_1} = O(|t|)$. So Theorem 6.1 applies with $B = B_1$.

Using the next proposition, Assertions (c) and (d) follow from Theorems 8.1 and 9.1. □

**Proposition 10.3.** If $|\xi|^\alpha \leq Cv$ with $\alpha > m$ $(m \in \mathbb{N}^*)$, then $C(m)$ holds with $B = B_1$, $\hat{B} = B_1$, for any $a > 0$ such that: $a + \frac{m}{\alpha} < 1$.

**Proof.** For convenience, let us assume that $d = 1$. The extension to $d \geq 2$ is obvious by the use of partial derivatives. Let $\varepsilon > 0$ such that $a + \frac{m+2m+1}{\alpha} \varepsilon < 1$. We take $I = [a, 1], B_0$ ($\theta \in I$) as above defined, and we consider $T_2(\theta) = \theta + \frac{\varepsilon}{\alpha}, T_1(\theta) = \theta + \frac{1+\varepsilon}{\alpha}$. Recall that we set: $Q_k(t)(x, dy) = \mathfrak{i}^k \xi(y)^k e^{it\xi(y)} Q(x, dy)$ $(k \in \mathbb{N}, t \in \mathbb{R}, x \in E)$. With these notations, the proof of $C(m)$ is a consequence of the two following lemmas. □
**Lemma 10.4.** For any $k = 0, \ldots, m$ and $\theta, \theta' > 0$ such that $\theta + \frac{k}{\alpha} < \theta' \leq 1$, we have $Q_k \in C^0(\mathbb{R}, \mathcal{B}_0, \mathcal{B}_\theta)$. 

**Proof.** Let $0 < \delta \leq 1$ such that $\theta + \frac{k+\delta}{\alpha} < \theta'$. Using the inequality $|e^{iu} - 1| \leq 2|u|^\delta$ ($u \in \mathbb{R}$), one gets for $t, t_0 \in \mathbb{R}$ and $f \in \mathcal{B}_\theta$: 

$$|Q_k(t)f - Q_k(t_0)f| \leq Q\left(\int |e^{i(t-t_0)\xi} - 1||f|\right) \leq 2C\frac{k+\delta}{\alpha}|t - t_0|^\delta \|f\|_\theta Q(v^{\frac{k+\delta}{\alpha}+\theta}),$$

hence $\|Q_k(t)f - Q_k(t_0)f\|_{\theta'} \leq 2C\frac{k+\delta}{\alpha}|t - t_0|^\delta \|f\|_\theta Q(v^{\frac{k+\delta}{\alpha}+\theta})$. 

**Lemma 10.5.** For any $k = 0, \ldots, m-1$ and $\theta, \theta' > 0$ such that $\theta + \frac{k+1}{\alpha} < \theta' \leq 1$, we have $Q_k \in C^1(\mathbb{R}, \mathcal{B}_0, \mathcal{B}_\theta)$ with $Q_k = Q_{k+1}$.

**Proof.** Let $0 < \delta \leq 1$ such that $\theta + \frac{k+1+\delta}{\alpha} \leq \theta'$. Using $|e^{iu} - 1 - iu| \leq 2|u|^{1+\delta}$ and proceeding as above, one gets $\|Q_k(t)f - Q_k(t_0)f - (t - t_0)Q_k(t_0)f\|_{\theta'} \leq 2C\frac{k+1+\delta}{\alpha}|t - t_0|^{1+\delta} \|f\|_\theta Q(v^{\theta'})\|_{\theta'}$ for $t_0, t \in \mathbb{R}$ and $f \in \mathcal{B}_\theta$. Since $Q_{k+1} \in C^0(\mathbb{R}, \mathbb{R}, \mathcal{B}_\theta)$, this yields the desired statement. 

**Remark.** The above proof shows that Assertion (b) of Corollary 10.2 holds under the alternative following hypotheses: $(X_n)_{n \geq 0}$ is $v^R$-geometrically ergodic, $\mu(v^R) < +\infty$, $|\xi|^3 \leq C v$, and finally $\pi(v) < +\infty$, in order to have $\mathcal{B}_{\frac{1}{\pi}} \hookrightarrow L^3(\pi)$ and $\mathcal{B}_{\frac{3}{\pi}} \hookrightarrow L^\frac{3}{2}(\pi)$ (use $\mathcal{B} = \mathcal{B}_{\frac{3}{\pi}}$).

## 11 Applications to iterative Lipschitz models

### 11.1 Iterative Lipschitz models

Here $(E, d)$ is a non-compact metric space in which every closed ball is compact. We endow it with its Borel $\sigma$-field $\mathcal{E}$. Let $(G, \mathcal{G})$ be a measurable space, let $(\theta_n)_{n \geq 1}$ be a sequence of i.i.d.r.v. taking values in $G$. Let $X_0$ be an $E$-valued r.v. independent of $(\theta_n)_{n \geq 1}$, and finally let $F : E \times G \to E$ be a measurable function. We set 

$$X_n = F(X_{n-1}, \theta_n), \quad n \geq 1.$$ 

For $\theta \in G$, $x \in E$, we set $F_\theta x = F(x, \theta)$ and we suppose that $F_\theta : E \to E$ is Lipschitz continuous. Then $(X_n)_{n \geq 1}$ is called an iterative Lipschitz model [19] [21]. It is a Markov chain and its transition probability is:

$$Qf(x) = \mathbb{E}\left[f(F(x, \theta_1))\right].$$

Let $x_0$ be a fixed point in $E$. As in [21], we shall appeal to the following r.v:

$$C = \sup\left\{ \frac{d(F_\theta x, F_\theta y)}{d(x, y)}, \ x, y \in E, \ x \neq y \right\} \quad \text{and} \quad M = 1 + C + d(F(x_0, \theta_1), x_0).$$

As a preliminary, let us present a sufficient condition for the existence and the uniqueness of an invariant distribution. The following proposition is proved in [R] (Th. I).

**Proposition 11.1.** Let $\alpha \in (0, 1]$, $\eta \in \mathbb{R}_+$. Under the moment condition $\mathbb{E}[\mathcal{M}^{\alpha(n+1)}] < +\infty$ and the mean contraction condition $\mathbb{E}[\mathcal{C}^{n} \max\{C, 1\}^{\eta n}] < 1$, there exists a unique stationary distribution, $\pi$, and we have $\pi(d(\cdot, x_0)^{\alpha(n+1)}) < +\infty$. 

37
More precise statements can be found in the literature (see e.g. [19] [21]). However, the hypotheses occurring in Proposition 11.1 are convenient in our context and are similar to those introduced later.

Finally, we shall suppose that $\xi$ satisfies the following condition, with given $S, s \geq 0$:

$$(L)_s \quad \forall (x, y) \in E \times E, \quad |\xi(x) - \xi(y)| \leq S d(x, y)[1 + d(x, x_0) + d(y, y_0)]^s.$$  

For convenience, Condition $(L)_s$ has been stated as a weighted-Lipschitz condition w.r.t. the distance $d(\cdot, \cdot)$ on $E$. However, by replacing $d(\cdot, \cdot)$ with the distance $d(\cdot, \cdot)^a$ ($0 < a \leq 1$), Condition $(L)_s$ then corresponds to the general weighted-Hölder condition of [21].

Section 11.2 below will introduce weighted Hölder-type spaces and investigate all the hypotheses of the previous sections. Using these preliminary statements, we shall see in Section 11.3 that the limit theorems of the preceding sections then apply to $(\xi(X_n))_n$ under some mean contraction and moment conditions. These conditions will focus on the random variables $C, M$ and will depend on the real number $s$ of Condition $(L)_s$.

To compare with the i.i.d. case, let us summarize the results obtained in Section 11.3 in the following special setting: $(X_n)_n$ is a $\mathbb{R}^d$-valued iterative Lipschitz sequence such that $C < 1$ a.s.. For convenience we also assume that $(X_n)_n$ is stationary, with stationary distribution $\pi$, and we consider the random walk associated to $\xi(x) = x - \mathbb{E}_x[X_0]$, that is:

$$S_n = X_1 + \ldots + X_n - n \mathbb{E}_x[X_0].$$

Finally suppose that $\mathbb{E}[M^2] < +\infty$. Then the sequence $(\frac{S_n}{\sqrt{n}})_n$ converges to $N(0, \Gamma)$ [4], and we assume that $\Gamma$ is invertible. Corollaries of Section 11.3 will then provide the following results:

(i) Local limit theorem : $\xi$ nonlattice $\Rightarrow$ (LLT) of Section 5.1 with for instance $f = h = 1_E$,

(ii) ($d = 1$) Uniform Berry-Esseen type theorem : $\mathbb{E}[M^2] < +\infty$ $\Rightarrow$ $\Delta_n = O(n^{-\frac{1}{2}})$,

(iii) ($d = 1$) First-order Edgeworth expansion : $\mathbb{E}[M^{3+\varepsilon}] < +\infty, \xi$ nonlattice $\Rightarrow$ (E) of Section 8,

(iv) multidimensional Berry-Esseen theorem (with Prohorov metric) : $\mathbb{E}[M^{m+\varepsilon}] < +\infty$ with $m = \max(3, [d/2] + 1)$ $\Rightarrow$ the conclusion of Theorem 9.1 holds.

More generally, the previous assertions apply to $(\xi(X_n))_n$ whenever $\xi$ is a Lipschitz continuous function on $E$ (i.e. $(L)_s$ holds with $s = 0$).

**Example. The autoregressive models.**

A simple and typical example is the autoregressive chain defined in $\mathbb{R}^d$ by

$$X_n = A_n X_{n-1} + \theta_n \quad (n \in \mathbb{N}^*),$$

where $(A_n, \theta_n)_{n\geq 1}$ is a i.i.d. sequence of r.v. taking values in $\mathcal{M}_d(\mathbb{R}) \times \mathbb{R}^d$, independent of $X_0$. ($\mathcal{M}_d(\mathbb{R})$ denotes the set of real $d \times d$-matrices.) Assume that we have $|A_1| < 1$ a.s., where $|\cdot|$ denotes here both some norm on $\mathbb{R}^d$ and the associated matrix norm. Taking the distance $d(x, y) = |x - y|$ on $\mathbb{R}^d$, we have $C = |A_1|$ and $M \leq 2 + |\theta_1|$. So the above moment conditions in (i)-(iv) only concern $|\theta_1|$.

The special value $A_n = 0$ corresponds to the i.i.d. case $(S_n = \theta_1 + \ldots + \theta_n - n \mathbb{E}[\theta_1])$, and we
can see that the moment conditions in (i)-(iii) are then optimal for Statements (i) (ii), and optimal up to \( \varepsilon > 0 \) for Statement (iii).

Let us mention that \([38]\) investigates the convergence to stable laws for the random walk associated to the above autoregressive model \((X_n)_n\) (case \( d = 1 \)) and to \( \xi(x) = x \). By using the Keller-Liverani theorem, \([38]\) presents very precise statements, similar to the i.i.d. case, in function of the "heavy tail" property of the stationary distribution of \((X_n)_n\).

11.2 Preliminary results

The weighted Hölder-type spaces, introduced in \([53]\), have been used by several authors for proving quasi-compactness under some contracting property \([41, 53]\). Here we slightly modify the definition of these spaces by considering two positive parameters \( \beta \) and \( \gamma \) in the weights. This new definition is due to D. Guibourg.

Let us consider \( 0 < \alpha \leq 1 \) and \( 0 < \beta \leq \gamma \). For \( x \in E \), we set \( p(x) = 1 + d(x, x_0) \), and for \((x, y) \in E^2\), we set

\[
\Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y) = p(x)^\alpha p(y)^\beta + p(x)^\alpha p(y)^\gamma.
\]

Then \( B_{\alpha,\beta,\gamma} \) denotes the space of \( C\)-valued functions on \( E \) satisfying the following condition

\[
m_{\alpha,\beta,\gamma}(f) = \sup \left\{ \frac{|f(x) - f(y)|}{d(x, y)^\alpha \Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y)}, \ x, y \in E, \ x \neq y \right\} < +\infty.
\]

Set \( |f|_{\alpha,\gamma} = \sup_{x \in E} \frac{|f(x)|}{p(x)^{\alpha(\gamma + 1)}} \) and \( \|f\|_{\alpha,\beta,\gamma} = m_{\alpha,\beta,\gamma}(f) + |f|_{\alpha,\gamma} \). Then \( (B_{\alpha,\beta,\gamma}, \| \cdot \|_{\alpha,\beta,\gamma}) \) is a Banach space. In the special case \( \gamma = \beta \), we shall simply denote \( B_{\alpha,\gamma} = B_{\alpha,\beta,\gamma} \).

The next result which concerns Condition (K1) on \( B_{\alpha,\beta,\gamma} \) is established in \([13]\) [Th. 5.5] in the case \( \beta = \gamma \). Since the extension to the case \( 0 < \beta \leq \gamma \) is very easy, we give the following result without proof.

**Proposition 11.2.** If \( \mathbb{E}[\mathcal{M}^{\alpha(\gamma + 1)} + C^\alpha \mathcal{M}^{\alpha(\gamma + \beta)}] < +\infty \), \( \mathbb{E}[C^\alpha \max\{C, 1\}^{\alpha(\gamma + \beta)}] < 1 \), then \( Q \) is strongly ergodic on \( B_{\alpha,\beta,\gamma} \).

Now we give a sufficient condition for the central limit theorem in the stationary case. Similar statements are presented in \([21]\), and in \([3]\) when \( \xi \) is Lipschitz continuous (i.e. \( s = 0 \) in \((L)_s\)).

**Proposition 11.3.** If \( \mathbb{E}[\mathcal{M}^{2s+2} + C_s^\tau \mathcal{M}^{2s+1}] < +\infty \) and \( \mathbb{E}[C_s^\tau \max\{C, 1\}^{2s+\frac{3}{2}}] < 1 \), then, under \( \mathbb{P}_x \), \( \left( \frac{S_n}{\sqrt{n}} \right)_n \) converges to a normal distribution \( \mathcal{N}(0, \Gamma) \).

**Proof.** We apply Proposition 11.1 with \( \alpha = \frac{3}{2} \) and \( \eta = 4s + 3 \). This yields the existence and the uniqueness of \( \pi \), and \( \pi(d(\cdot, x_0)^{2s+2}) < +\infty \). Here we consider \( \gamma = \beta = 2s + 1 \) and the corresponding space \( B = B_{\frac{3}{2},\gamma} \). For \( f \in B \), we have \( |f| \leq |f|_{\frac{3}{2},2s+1} p(x)^{s+1} \). Thus \( B \hookrightarrow L^2(\pi) \). Besides, from \((L)_s\), it can be easily seen that the coordinate functions of \( \xi \) belong to \( B \), and by Proposition 11.2, \( Q \) is strongly ergodic on \( B \). We conclude by applying Proposition 2.2 and Corollary 2.1 with \( B \) as above defined. \( \square \)
The possibility of considering $\alpha < 1$ as above is important. To see that, consider for instance the case $s=0$ (i.e. $\xi$ is Lipschitz continuous on $E$). Then $\xi \in B_{1,\gamma}$ for any $\gamma > 0$, and we could also consider $B = B_{1,\gamma}$ in the previous proof, but it is worth noticing that the condition $B_{1,\gamma} \hookrightarrow L^2(\pi)$ would then require the moment condition $\pi(d(\cdot, x_0)^{\gamma(1+\gamma)}) < +\infty$ which is stronger than $\pi(d(\cdot, x_0)^\gamma) < +\infty$ used above. Anyway, we shall often appeal below to the conditions $s+1 \leq \beta \leq \gamma$ and $E[M^\alpha(\gamma+1)] < +\infty$. If $s = 0$ and $\beta = \gamma = 1$, then the previous moment condition is $E[M] < +\infty$ if $\alpha = \frac{1}{2}$, while it is $E[M^2] < +\infty$ if $\alpha = 1$.

Now we investigate the action of the Fourier kernels $Q(t)$ on the space $B_{\alpha,\beta,\gamma}$. The proofs of Propositions 11.4-8 below present no theoretical problem. However the presence of Lipschitz coefficients in the definition of $B_{\alpha,\beta,\gamma}$ makes the computations quite more technical than those seen for the $\nu$-geometrically ergodic Markov chains. For convenience, these proofs are presented in Appendix B. The arguments will be derived from [43]. However, the next four statements improve the corresponding ones in [43] (See Remark below).

**Proposition 11.4.** Condition (K) of Section 4 holds on $B_{\alpha,\beta,\gamma}$ if we have $s+1 \leq \beta \leq \gamma$ and $E\left[ M^\alpha(\gamma+1) + C^\alpha M^\alpha(\gamma+\beta) \right] < +\infty$, $E\left[ C^\alpha \max\{C, 1\}^\alpha(\gamma+\beta) \right] < 1$.

**Proposition 11.5.** We have $\|Q(t+h) - Q(t)\|_{B_{\alpha,\beta,\gamma}} \rightarrow 0$ when $t \rightarrow 0$ if the following conditions hold: $s+1 \leq \beta \leq \gamma < \gamma'$ and $E\left[ M^\alpha(\gamma'+1) + C^\alpha M^\alpha(\gamma'+\beta) \right] < +\infty$.

**Proposition 11.6.** We have $\|Q(t) - Q\|_{B_{\alpha,\beta,\gamma}} = O(|t|)$ if the following conditions hold: $s+1 \leq \beta \leq \gamma$, $\gamma' > \gamma + \frac{m+1}{\alpha}$, and $E\left[ M^\alpha(\gamma'+1) + C^\alpha M^\alpha(\gamma'+\beta) \right] < +\infty$.

**Proposition 11.7.** We have $C(m)$ of Section 7.1 ($m \in \mathbb{N}^*$) with $B = B_{\alpha,\beta,\gamma}$ and $\tilde{B} = B_{\alpha,\beta,\gamma'}$ if we have $s+1 \leq \beta \leq \gamma$, $\gamma' > \gamma + \frac{m(s+1)}{\alpha}$, and $E\left[ M^\alpha(\gamma'+1) + C^\alpha M^\alpha(\gamma'+\beta) \right] < +\infty$, $E\left[ C^\alpha \max\{C, 1\}^\alpha(\gamma'+\beta) \right] < 1$.

Concerning the spectral condition (S) of Section 5.1, we now study the possibility of applying the results of Section 5.2. Observe that this cannot be done with the help of Proposition 11.4 because Condition (K) only concerns $Q(t)$ for $t$ near 0. By considering another auxiliary semi-norm on $B_{\alpha,\beta,\gamma}$, we shall prove in Appendix B.5 the following result for which the hypotheses are somewhat more restrictive than those of Proposition 11.4.

**Proposition 11.8.** Assume $s+1 < \beta \leq \gamma < \gamma'$, $E\left[ M^\alpha(\gamma'+1) + C^\alpha M^\alpha(\gamma'+\beta) \right] < +\infty$ and $E\left[ C^\alpha \max\{C, 1\}^\alpha(\gamma'+\beta) \right] < 1$. Then Condition (S) holds on $B_{\alpha,\beta,\gamma}$ if and only if $\xi$ is non-arithmetic w.r.t. $B_{\alpha,\beta,\gamma}$. If $\xi$ is nonlattice, the two previous equivalent conditions hold.

**Remark.** The possibility of considering the spaces $B_{\alpha,\beta,\gamma}$ with $\beta \neq \gamma$ is important, in particular to apply Proposition 11.7. Indeed, let us assume $C < 1$ a.s. and consider the case $s = 0$ to simplify. Then the condition for $C(m)$ is $E[M^\alpha(\frac{m+\gamma+\beta}{\alpha})] < +\infty$ (for some $\varepsilon > 0$), where $\beta$ and $\gamma$ are such that $1 \leq \beta \leq \gamma$. This condition can be rewritten as $E[M^\alpha(\frac{m+\gamma+\beta}{\alpha}+\varepsilon)] < +\infty$. Consequently, under a moment assumption of the form $E[M^{\alpha(\gamma+\beta)+\varepsilon}] < +\infty$ for some $\varepsilon_0 > 0$, we can choose $\alpha$ sufficiently small in order to ensure Condition $C(m)$.

Actually, the condition $E[M^\alpha(\frac{\gamma+\beta}{\alpha}+\varepsilon)] < +\infty$ is useful for proving (K1) on the biggest
Finally observe that, if \( s \in \beta \), then Condition (K1) must be satisfied on \( B_{\alpha,\gamma',\gamma} \) with \( \gamma' > \gamma + \frac{m}{\alpha} \): this then requires the moment condition \( \mathbb{E}[M^{2\alpha(\frac{m}{\alpha} + \gamma')} + \varepsilon] = \mathbb{E}[M^{2m + 2\gamma' + \varepsilon}] < +\infty \) (apply Prop. 11.2 on \( B_{\alpha,\gamma',\gamma} \)), whose order is greater than \( 2m \). Our parameter \( \beta \) enables us to avoid this drawback.

### 11.3 Limit theorems for \( (\xi(X_n))_n \)

The hypotheses of Corollaries 11.9-12 below will imply those of Proposition 11.3. Consequently the c.l.t. stated in this proposition will hold automatically, and it will be understood that \( \Gamma \) is non-singular.

Concerning the next conditions imposed on the initial distribution \( \mu \), it is worth noticing that, if \( \mu(d\cdot, x_0)^{\alpha(1 + \gamma')} < +\infty \), then \( \mu \in B'_{\alpha,\beta,\gamma} \). The conditions imposed on \( \mu \) below will be always satisfied for \( \mu = \pi \) or \( \mu = \delta_x (x \in E) \) (for \( \pi \) it comes from Proposition 11.1).

**Local limit theorem** \( (d \geq 1) \).

To present a simple application of Theorem 5.1, let us simply investigate Statement (LLT) of Section 5.1 with \( f = h = 1_E \). We want to prove that, for any compactly supported continuous function \( g : \mathbb{R}^d \rightarrow \mathbb{R} \), we have

\[
(\text{LLT}') \quad \lim_{n \to \infty} \sup_{a \in \mathbb{R}^d} \left| \frac{1}{\sqrt{2\pi n}} \mathbb{E}_\mu [g(S_n - a)] - e^{-\frac{1}{2n} \langle \Gamma^{-1} a, a \rangle} \int g(x) dx \right| = 0.
\]

**Corollary 11.9.** Suppose that \( \mathbb{E}[M^{2x+2} + C^{2+\frac{1}{2}} M^{2x+1+\delta}] < +\infty \) for some \( \delta > 0 \), that \( \mathbb{E}[C^2 \max\{C, 1\}^{2x+\frac{3}{2}}] < 1 \), that \( \xi \) satisfies (L)\(_a\) and is nonlattice, and finally that we have \( \mu(d\cdot, x_0)^{2x+\frac{3}{2}} < +\infty \) for some \( \varepsilon_0 > 0 \). Then we have (LLT').

**Proof.** By using the above preliminary statements, let us prove that the hypotheses of Theorem 5.1 hold. We have (CLT) (Prop. 11.3). Let \( \alpha = \frac{1}{\varepsilon} < 0 \leq \varepsilon \leq \min\{\frac{1}{\varepsilon}, \frac{25}{3}, \frac{25}{3}, \varepsilon\} \), \( \beta = \gamma = s + 1 + \varepsilon \), and \( \gamma' = \gamma + \varepsilon = s + 1 + 2\varepsilon \). We set \( B = B_{\frac{1}{\varepsilon},\gamma,\gamma} \). We have (S) and (K1) on \( B \) (Prop. 11.8, 11.2). Besides, with \( \tilde{B} = B_{\frac{1}{\varepsilon},\beta,\gamma} \), we have \( (K2) \) (Prop. 11.5), and \( (K3) \) (use Prop. 11.4, \( \tilde{B} \rightarrow L^1(\pi) \) and Rk. (c) in Section 4). Hence \( (K) \) holds. Finally, our assumption on \( \mu \) implies \( \mu \in \tilde{B}' \).

According to the previous proof, the property (LLT) may be also investigated with functions \( f \in B_{\frac{1}{\varepsilon},\beta,\gamma} \) (for some suitable \( s + 1 < \beta \leq \gamma \)), and the sufficient nonlattice condition can be replaced by the more precise non-arithmeticity condition (w.r.t. \( B_{\frac{1}{\varepsilon},\beta,\gamma} \)) of Proposition 5.3. Finally observe that, if \( s = 0 \) (i.e. \( \xi \) is Lipschitz continuous on \( E \), as for example \( \xi(x) = \|x\| \), and if we have \( C < 1 \) a.s., then (LLT') is valid under the expected moment condition \( \mathbb{E}[M^2] < +\infty \).

**One-dimensional uniform Berry-Esseen theorem** \( (d = 1) \).

**Corollary 11.10.** Suppose \( \mathbb{E}[M^{3(s+1)} + C^{2} M^{3s+2}] < +\infty \) and \( \mathbb{E}[C^2 \max\{C, 1\}^{3s+\frac{3}{2}}] < 1 \),
that \( \xi \) satisfies \((L)_{s}\), and \( \mu(d(\cdot,x_0)^2(s+1)) < +\infty \). Then \( \Delta_n = O(n^{-\frac{1}{2}}) \).

**Proof.** To apply Theorem 6.1, we have to prove (CLT') of Section 6 and to find some spaces \( B \) and \( \Breve{B} \) on which \( (\Breve{K}) \) holds with the additional condition \( \|Q(t) - Q\|_{B,\Breve{B}} = O(|t|) \). To investigate (CLT'), we shall use the procedure based on conditions (G1)-(G2) (of Section 6). In particular this procedure requires that \( \xi \in B \leadsto \mathbb{L}^4(\pi) \). Since \((L)_{s}\) implies \( \xi \in B_{2,2s+1} \), let us consider \( B = B_{2,2s+1} \) (so here \( \beta = \gamma = 2s+1 \)). For \( f \in B \), we have \( |f| \leq |f|_2^{2s+1} \), and since \( \pi(d(\cdot,x_0)^3(s+1)) < +\infty \) (use Prop. 11.1 with \( \alpha = \frac{1}{2}, \eta = 6s+5 \)), one gets \( B \leadsto \mathbb{L}^3(\pi) \). Now set \( \Breve{B} = B_{2,\beta,1s+3} \). It can be easily seen that \( \Breve{B} \) contains all the functions \( g^2 \) with \( g \in B \), and since each \( f \in \Breve{B} \) satisfies \( |f| \leq |f|_2^{4s+3} \), one obtains \( \Breve{B} \leadsto \mathbb{L}^2(\pi) \). We have \((K1)\) on \( B \) and \( \Breve{B} \) (Prop. 11.2). This gives \((G1)\) \((G2)\), hence (CLT'). Besides we have \((\Breve{K}3)\) (use Prop. 11.4, \( \Breve{B} \leadsto \mathbb{L}^1(\pi) \) and Rk. (c) in Section 4), and we have \((\Breve{K}2)\) (Prop. 11.5). Hence \( \Breve{K} \). Finally, Proposition 11.6 yields \( \|Q(t) - Q\|_{B,\Breve{B}} = O(|t|) \), and \( \mu(d(\cdot,x_0)^2(s+1)) < +\infty \) implies that \( \mu \in \Breve{B} \). \( \square \)

**The first-order Edgeworth expansion \((d = 1)\).**

For convenience, we investigate the property \((E)\) of Theorem 8.1 under the hypothesis that \( C \) is strictly contractive a.s.

**Corollary 11.11.** Suppose that \( C < 1 \) a.s., that \( \mathbb{E}[M^{d(s+1)+\epsilon}] < +\infty \) for some \( \epsilon > 0 \), that \( \xi \) satisfies \((L)_{s}\) and is nonlattice, and \( \mu(d(\cdot,x_0)^{3(s+1)+\epsilon}) < +\infty \). Then we have \( (E) \).

**Proof.** To check the hypotheses of Theorem 8.1, first observe that the hypothesis \( C < 1 \) a.s. implies \( \mathbb{E}[\mathcal{C}^{\alpha} \max\{C,1\}^\beta] < 1 \) for any \( \alpha \in (0,1] \) and \( b \geq 0 \). We have \( \pi(d(\cdot,x_0)^{3(s+1)}) < +\infty \) (Prop. 11.1). From \( |\xi(x)| \leq p(x)^{s+1} \), it follows that \( \pi(|\xi|^3) < +\infty \). Let us prove that \( C(3) \) holds w.r.t. \( B = B_{\alpha,\beta,\gamma} \) and \( \Breve{B} = B_{\alpha,\beta,\gamma'} \) for suitable \( \alpha, \beta, \gamma, \gamma' \). Let \( \delta > 0 \), \( \beta = \gamma = s + 1 + \delta \), and let us choose \( 0 < \alpha \leq 1 \) such that \( \alpha(\gamma + 2\delta + s + 1) \leq \epsilon_0 \). Let \( \gamma' = \gamma + \frac{3(s+1)^{\alpha}}{\alpha^2} + \delta \). Then Proposition 11.7 yields the desired property. To study Condition (S) on \( B_{\alpha,\beta,\gamma} \), use Proposition 11.8. Finally, we have \( \alpha(\gamma' + 1) = 3(s + 1) + \alpha(\gamma + \delta + 1) \leq 3(s + 1) + \epsilon_0 \), so \( \mu(d(\cdot,x_0)^{\alpha(\gamma' + 1)}) < +\infty \). This proves that \( \mu \in \Breve{B} \). \( \square \)

Other similar statements may be derived by proceeding as above. For instance, let us consider \( 0 < \alpha \leq 1 \) (fixed here), \( \beta = \gamma = s + 1 + \delta \), and \( \gamma' = \gamma + \frac{3(s+1)^{\alpha}}{\alpha^2} + \delta \) with some small \( \delta > 0 \), and suppose that we have \( \mathbb{E}[M^{\alpha(\gamma' + 1)} + C^{\alpha}M^{\alpha(\gamma' + \beta)}] < +\infty \), \( \mathbb{E}[\mathcal{C}^{\alpha} \max\{C,1\}^{\alpha(\gamma' + \beta)}] < 1 \), and \( \mu(d(\cdot,x_0)^{\alpha(\gamma' + 1)}) < +\infty \). Then we have \((E)\) if \( \xi \) is non-arithmetic w.r.t. \( B_{\alpha,\beta,\gamma} \).

**The multidimensional Berry-Esseen theorem with the Prohorov distance \((d \geq 1)\).**

Again we give a statement in the particular case when \( C < 1 \) a.s. From Theorem 9.1, we get the following.

**Corollary 11.12.** Suppose \( C < 1 \) a.s. and \( \mathbb{E}[C^{m(s+1)+\epsilon}] < +\infty \) for some \( \epsilon > 0 \) and with \( m := \max(3,\lfloor d/2 \rfloor + 1) \), that \( \xi \) satisfies \((L)_{s}\) and \( \mu(d(\cdot,x_0)^m(s+1)+\epsilon) < +\infty \). Then the conclusion of Theorem 9.1 holds.

**Proof.** Set \( \beta = \gamma = 1 + s \). Let \( \delta > 0 \), and \( 0 < \alpha \leq 1 \) be such that \( \alpha(\gamma + \delta + s + 1) \leq \epsilon_0 \),
and set $\gamma' = \frac{m(s+1)}{\alpha} + \gamma + \delta$. Then we have $C(m)$ with $B = B_{\alpha, \beta, \gamma}$ and $\tilde{B} = B_{\alpha, \beta, \gamma'}$ (by Proposition 11.7), and the hypothesis on $\mu$ gives $\mu \in \tilde{B}'$. □

**Extension.** Mention that all the previous statements remain valid when, in the hypotheses, the r.v. $C$ is replaced with the following one :

$$C(n_0) = \sup \left\{ \frac{d(F_{\theta_1} \cdots F_{\theta_n} x, F_{\theta_1} \cdots F_{\theta_n} y)}{d(x, y)}, \ x, y \in E, \ x \neq y \right\} \ (n_0 \in \mathbb{N}^*) .$$

The proofs of the preliminary statements of Section 11.2 are then similar.

### 12 More on non-arithmeticity and nonlattice conditions

This section presents some complements concerning the spectral condition (S) of Section 5.1, in particular we prove Proposition 5.3 and specify Proposition 5.4.

#### 12.1 Proof of Proposition 5.3.

We assume that the assumptions (K) and (P) of Section 5.2 hold. Recall that Condition (S) on $B$ states that, for each compact set $K_0$ in $\mathbb{R}^d \setminus \{0\}$, there exist $\rho < 1$ and $c \geq 0$ such that we have, for all $n \geq 1$ and $t \in K_0$, $\|Q(t)^n\|_B \leq c \rho^n$.

We have to prove that (S) is not true if and only if there exist $t \in \mathbb{R}^d, t \neq 0, \lambda \in \mathbb{C}, |\lambda| = 1, a \pi$-full $Q$-absorbing set $A \in \mathcal{E}$, and a bounded element $w$ in $B$ such that $|w|$ is nonzero constant on $A$, satisfying:

\begin{equation}
(*) \quad \forall x \in A, \ e^{i(t, \xi(y))} w(y) = \lambda w(x) \ Q(x, dy) - a.s.
\end{equation}

**Lemma 12.1.** Let $t \in \mathbb{R}^d$ such that $r(Q(t)) \geq 1$. Then

(i) $r(Q(t)) = 1$ and $Q(t)$ is quasi-compact.
(ii) We have $(*)$ with $\lambda, A$ and $w$ as above stated.

**Proof of Assertion (i).** By (K4), we have $r_{ess}(Q(t)) < 1 \leq r(Q(t))$, thus $Q(t)$ is quasi-compact on $B$. Now let $\lambda$ be any eigenvalue of modulus $r(Q(t))$, and let $f \neq 0$ be an associated eigenfunction in $B$. Then $|\lambda^n| |f| = |Q(t)^n| |f| \leq Q^n |f|$, and (P) yields $|\lambda| \leq 1$. □

By (i), there exist $\lambda \in \mathbb{C}, |\lambda| = 1$ and $w \in B, w \neq 0$, such that $Q(t)w = \lambda w$. From $Q(t)^nw = \lambda^n w$, one gets $|w| \leq Q^n |w|$, and (P) then implies that $|w| \leq \pi(|w|)$, either everywhere on $E$, or $\pi$-a.s. on $E$, according that $B \subset \mathcal{L}^1(\pi)$ or $B \subset \mathcal{L}^1(\pi)$. From now, if $B \subset \mathcal{L}^1(\pi), w$ is replaced with any measurable function of its class, and for convenience, this function is still denoted by $w$. Since $v = \pi(|w|) - |w| \geq 0$ and $\pi(v) = 0$, we have $|w| = \pi(|w|)$ $\pi$-a.s. Let us define the set

$$A_0 = \left\{ z \in E : |w(z)| = \pi(|w|) \right\} .$$

Then we have $\pi(A_0) = 1$ (i.e. $A_0$ is $\pi$-full).

**Remark.** In the special case when $\delta_x \in B'$ for all $x \in E$ (and when $B$ is stable under complex modulus), the proof of (ii) is presented in [42] (Prop. V.2), with the more precise conclusion:
we have $(\ast)$ with $w \in \mathcal{B} \cap \mathcal{B}^\infty$ and $A = A_0$. Let us briefly recall the main arguments. From (K1), one can here deduce from the inequality $|w| \leq Q^n|w|$ that $|w| \leq \pi(|w|)$ everywhere on $E$. Thus $w \in \mathcal{B}^\infty$. Besides, the equality $Q(t)w(x) = \int_E e^{i(t,\xi(y))}w(y)Q(x, dy) = \lambda w(x)$ is valid for all $x \in E$. Let $x \in A_0$. Then this equality and the previous inequality give $(\ast)$. Finally $(\ast)$ shows that $A_0$ is $Q$-absorbing.

If $Q(t)w = \lambda w$ almost surely, the previous arguments must be slightly modified as follows.

**Proof of (ii).** First, by proceeding as in the proof of Proposition 2.4, one can easily get a $\pi$-full $Q$-absorbing set $B \subset A_0$. Besides the following set is clearly $\pi$-full:

$$C = \{ z \in E : \forall n \geq 1, Q(t)^n w(z) = \lambda^n w(z) \}.$$ 

So the set $A = B \cap C$ is also $\pi$-full. Let $x \in A$. We have

$$Q(t)w(x) = \int_E e^{i(t,\xi(y))}w(y)Q(x, dy) = \lambda w(x).$$

Since $Q(x, B) = 1$ ($B$ is $Q$-absorbing), one can replace $E$ by $B$ in the previous integral, and since $|\lambda^{-1}w(x)^{-1}e^{i(t,\xi(y))}w(y)| = 1$ for all $y \in B$, we then obtain the equality $(\ast)$. It remains to prove that $A$ is $Q$-absorbing. To that effect, we must just prove that $Q(x, C) = 1$ for any $x \in A$. Set $D_x = \{ y \in E : e^{i(t,\xi(y))}w(y) = \lambda w(x) \}$. We know that $Q(x, D_x) = 1$, and from $\lambda^{n+1}w(x) = \int_{D_x} e^{i(t,\xi(y))}Q(t)^n w(y)Q(x, dy)$ ($n \geq 1$), we deduce that

$$\lambda^n = \int_{D_x} w(y)^{-1}Q(t)^n w(y)Q(x, dy).$$

Since $Q(x, B) = 1$, this equality holds also with $B$ instead of $D_x$. Besides, for any $y \in B$, we have $|Q(t)^n w(y)| \leq Q^n |w|(y) = \int_B |w(z)| Q^n(y, dz) = \pi(|w|)$, so that $|w(y)|^{-1}Q(t)^n w(y) \leq 1$.

So, for some $D_{x,n} \in C$ such that $Q(x, D_{x,n}) = 1$, we have $Q(t)^n w(y) = \lambda^n w(y)$ for each $y \in D_{x,n}$. From $\cap_{n \geq 1} D_{x,n} \subset C$, one gets $Q(x, C) = 1$ as claimed. 

**Lemma 12.2.** Let $t \in \mathbb{R}^d$. If the equality $(\ast)$ holds with $\lambda$, $A$ and $w$ as stated at the beginning of this section, then we have $r(Q(t)) \geq 1$.

**Proof.** By integrating $(\ast)$, one gets $Q(t)w = \lambda w$ on $A$, and since $A$ is $Q$-absorbing, this gives $Q(t)^n w = \lambda^n w$ on $A$ for all $n \geq 1$. Suppose $r(Q(t)) < 1$. Then $\lim_n Q(t)^n w = 0$ in $\mathcal{B}$, and since $\mathcal{B} \hookrightarrow L^1(\pi)$, we have $\lim_n \pi(Q(t)^n w) = 0$, but this is impossible because $|Q(t)^n w| = |w|$ on $A$, and by hypothesis $|w|$ is a nonzero constant on $A$ and $\pi(A) = 1$. 

The previous lemmas show that, for any fixed $t \in \mathbb{R}^d$, we have $r(Q(t)) \geq 1$ iff the equality $(\ast)$ holds for some $\lambda$, $A$ and $w$ as stated at the beginning of this section. Consequently, in order to prove the equivalence of Proposition 5.3, it remains to establish the following lemma whose proof is based on the use of the spectral results of [52].

**Lemma 12.3.** We have: $(S) \Leftrightarrow \forall t \in \mathbb{R}^d, t \neq 0, r(Q(t)) < 1$.

**Proof.** The direct implication is obvious. For the converse, let us consider a compact set $K_0$ in $\mathbb{R}^d \setminus \{0\}$. Let us first prove that

$$r_{K_0} = \sup \{ r(Q(t)) , \; t \in K_0 \} < 1.$$ 

For that, let us assume that $r_{K_0} = 1$. Then there exists a subsequence $(\tau_k)k$ in $K_0$ such that we have $\lim_k r(Q(\tau_k)) = 1$. For $k \geq 1$, let $\lambda_k$ be a spectral value of $Q(\tau_k)$ such that $|\lambda_k| = r(Q(\tau_k))$. By compactness, one may assume that the sequences $(\tau_k)k$ and $(\lambda_k)k$ converge. Let $\tau = \lim_k \tau_k$ and $\lambda = \lim_k \lambda_k$; observe that $\tau \in K_0$, thus $\tau \neq 0$, and $|\lambda| = 1$. 44
Besides, by (K2) (K3) (K4), the $Q(t)$’s satisfy the conditions of (K) near $\tau$. From (12) (p. 145), it follows that $\lambda$ is a spectral value of $Q(\tau)$, but this is impossible since, by hypothesis, $r(Q(\tau)) < 1$. This shows the claimed statement.

Let $\rho \in (r_{K_0}, 1)$. By applying (K2) to $Q(\cdot)$ near any point $t_0 \in K_0$, there exists a neighbourhood $O_{t_0}$ of $t_0$ such that $\sup\{\|z - Q(t)\|^{-1}, t \in O_{t_0}, |z| = \rho\} < +\infty$. Since $K_0$ is compact, one gets $\sup\{\|z - Q(t)\|^{-1}, t \in K_0, |z| = \rho\} < +\infty$. Finally let $\Gamma$ be the oriented circle defined by $\{|z| = \rho\}$. Then the inequality stated in (S) follows from the following usual spectral formula

$$\forall t \in K_0, \quad Q(t)^n = \frac{1}{2i\pi} \int_{\Gamma} z^n(z - Q(t))^{-1}dz.$$ \hfill \Box

12.2 Study of the set $G = \{ t \in \mathbb{R}^d : r(Q(t)) = 1 \}$

Here we still assume that Conditions (\tilde{K}) and (P) of Section 5.2 are fulfilled. We then know that (S) is equivalent to $G = \{ 0 \}$ (Lem. 12.3). We assume moreover that the set of bounded elements of $\mathcal{B}$ is stable under complex conjugation and under product. The next proposition specifies the statements of Proposition 5.4.

**Proposition 12.4.** The set $G = \{ t \in \mathbb{R}^d : r(Q(t)) = 1 \}$ is a closed subgroup of $(\mathbb{R}^d, +)$.

Moreover, if the space $\mathcal{B}$ of (\tilde{K}) verifies $\mathcal{B} \hookrightarrow L^1(\pi)$ and if Condition (CLT) of Section 5.1 holds, then $G$ is discrete, and we have then the following properties.

(i) If $G \neq \{ 0 \}$, then there exist a point $a \in \mathbb{R}^d$, a closed subgroup $H$ in $\mathbb{R}^d$ of the form $H = (\text{vect} \, G)^\perp \oplus \Delta$, where $\Delta$ is a discrete subgroup of $\mathbb{R}^d$, a $\pi$-full $Q$-absorbing set $A \in \mathcal{E}$, and a bounded measurable function $\theta : \mathcal{E} \to \mathbb{R}^d$ such that

$$\forall x \in A, \quad \xi(y) + \theta(y) - \theta(x) \in a + H \quad Q(x, dy) - a.s.$$  

(ii) If (**) holds with a $\pi$-full $Q$-absorbing set $A \in \mathcal{E}$, a subgroup $H \neq \mathbb{R}^d$, and a measurable function $\theta : \mathcal{E} \to \mathbb{R}^d$ such that $e^{i(t, \theta)} \in \mathcal{B}$ for all $t \in \mathbb{R}^d$, then $G \neq \{ 0 \}$.

**Proof.** Let $g_1, g_2 \in G$, and for $k = 1, 2$, using Lemma 12.1, let $a_k, A_k$, and $w_k$ be the elements associated with $g_k$ in (*). Then $A = A_1 \cap A_2$ is a $\pi$-full $Q$-absorbing set, and $g_1 - g_2$ satisfies (*), with $A$, $\lambda = \lambda_1 - \lambda_2$, and with $w = w_1 - w_2 \in B$. Thus $g_1 - g_2 \in G$ by Lemmas 12.1-2. Besides 0 $\in G$ since $Q 1_E = 1_E$. So $G$ is a subgroup of $(\mathbb{R}^d, +)$. To prove that $G$ is closed, let us consider any sequence $(t_n)_n \in \mathbb{R}^d$ such that $\lim t_n = t$ in $\mathbb{R}^d$. By quasi-compactness (Lemma 12.1), each $Q(t_n)$ admits an eigenvalue, say $\lambda_n$, of modulus one. Now let $\lambda$ be a limit point of the sequence $(\lambda_n)_n$. Then $|\lambda| = 1$, and from (K2) (p. 145), it follows that $\lambda$ is a spectral value of $Q(t)$, so $r(Q(t)) \geq 1$, and $t \in G$ by Lemma 12.1.

Now we assume that $\mathcal{B} \hookrightarrow L^1(\pi)$ (so (K) of Sect. 4 is fulfilled) and that (CLT) holds.

$G$ is discrete. From Lemma 5.2, we have $\lambda(t) = 1 - \frac{1}{2}(\Gamma t, t) + o(\|t\|^2)$ for $t$ near 0, where $\lambda(t)$ denotes the dominating eigenvalue of $Q(t)$. Hence we have $r(Q(t)) = |\lambda(t)| < 1$ for $t$ near 0, $t \neq 0$. This proves that 0 is an isolated point in $G$, hence $G$ is discrete.

**Proof of (i).** Set $G = \mathbb{R}^{n_1} \oplus \ldots \oplus \mathbb{R}^{n_p}$ with $p \leq d$, and let $\lambda_k, A_k$, and $w_k$ be the elements associated with $a_k$ in (*). Then $A = \cap_{k=1}^p A_k$ is a $\pi$-full $Q$-absorbing set, and if $x \in A$ and $g = n_1a_1 + \ldots + n_pa_p$ is any element of $G$, we deduce from (*) applied to each $a_k$, and by
product that:
\[ \forall x \in A, \quad e^{i(g,\xi(y))} \prod_{k=1}^{p} w_k(y)^{n_k} = \prod_{k=1}^{p} \lambda_k^{n_k} \prod_{k=1}^{p} w_k(x)^{n_k} = Q(x,dy) - a.s.. \]

Since \(|w_k|\) is a nonzero constant function on \(A\), one may assume without loss of generality that \(|w_k|_{A} = 1\), so that there exists a measurable function \(\alpha_k : E \rightarrow [0,2\pi]\) such that we have, for all \(z \in A\): \(w_k(z) = e^{i\alpha_k(z)}\). For \(z \in A\), we set \(V(z) = (\alpha_1(z),\ldots,\alpha_p(z))\) in \(\mathbb{R}^p\). Since the linear map \(\chi : h \mapsto ((a_1,h),\ldots,(a_p,h))\) is clearly bijective from \(\text{vect}(G)\) into \(\mathbb{R}^p\), one can define the element \(\chi^{-1}(V(z))\) which satisfies \(\langle a_k,\chi^{-1}(V(z)) \rangle = \alpha_k(z)\) for each \(k = 1,\ldots,p\).

Finally let \(\theta : E \rightarrow \mathbb{R}^d\) be a bounded measurable function such that \(\theta(z) = \chi^{-1}(V(z))\) for all \(z \in A\). Then we have \(w_k(z) = e^{i\langle\theta(z)\rangle}\) for any \(z \in A\) and \(k = 1,\ldots,p\). Consequently one gets \(\prod_{k=1}^{p} w_k(z)^{n_k} = e^{i\langle\theta(z)\rangle}\) for \(z \in A\), and the above equality becomes, by setting \(\lambda_g = \prod_{k=1}^{p} \lambda_k^{n_k}\),
\[ \forall x \in A, \quad e^{i(g,\xi(y)+\theta(y) - \theta(x))} = \lambda_g \cdot Q(x,dy) - a.s.. \]

For any \(g \in G\), let us define \(\beta_g \in \mathbb{R}\) such that \(\lambda_g = e^{i\beta_g}\), and for \(x \in \mathbb{R}^d\), set \(T_g(x) = (g,x)\).

The previous property yields
\[ \forall x \in A, \quad \xi(y) + \theta(y) - \theta(x) \in \cap_{g \in G} T_g^{-1}(\beta_g + 2\pi \mathbb{Z}) = Q(x,dy) - a.s.. \]

Now let us define \(H = \cap_{g \in G} T_g^{-1}(2\pi \mathbb{Z})\). Then \(H\) is a subgroup of \(\mathbb{R}^d\), and the elements of \(\cap_{g \in G} (T_g^{-1}(\beta_g + 2\pi \mathbb{Z}))\) are in the same class modulo \(H\). That is:
\[ \exists a \in \mathbb{R}^d, \quad \cap_{g \in G} (T_g^{-1}(\beta_g + 2\pi \mathbb{Z})) \subset a + H. \]

This proves (**), and it remains to establish that \(H\) has the stated form. Actually, since \(H\) is closed, \(H\) is of the form \(H = F \oplus \Delta\), where \(F\) and \(\Delta\) are respectively a subspace and a discrete subgroup in \(\mathbb{R}^d\). So we have to prove that \(F = (\text{vect}(G))^\perp\).

Let \(x \in (\text{vect}(G))^\perp\). Since \((\text{vect}(G))^\perp = \cap_{g \in G} T_g^{-1}\{0\}\) \(\subset H\), we have \(x = f + d\) for some \(f \in F\), \(d \in \Delta\), and for \(\alpha \in \mathbb{R}\), the fact that \(\alpha x \in (\text{vect}(G))^\perp\subset H\) yields \(\alpha x = f_{\alpha} + d_{\alpha}\) with some \(f_{\alpha} \in F\) and \(d_{\alpha} \in \Delta\). We also have the unique decomposition \(\alpha x = \alpha f + \alpha d\) in \(F \oplus \text{vect}(\Delta)\). Hence we have \(\alpha d = d_{\alpha} \in \Delta\), and since \(\Delta\) is discrete and \(\alpha\) can take any real value, we have necessary \(d = 0\). That is, \(x \in F\).

Conversely, let \(f \in F\) and let \(g \in G\). Since \(F \subset \mathbb{R}^d\), we have \(\langle g,f \rangle \in 2\pi \mathbb{Z}\). Now let \(\alpha\) be any fixed nonzero irrational number. Since \(\alpha f \in F \subset H\), we have \(\alpha \langle g,f \rangle = \langle g,\alpha f \rangle \in 2\pi \mathbb{Z}\). Hence \(\langle g,f \rangle = 0\). This gives \(f \in (\text{vect}(G))^\perp\).

**Proof of (ii).** Let \(t \in H^\perp\), \(t \neq 0\). Then \([t,\xi(y)] + [t,\theta(y)] - [t,\theta(x)] = [t,a] \quad Q(x,dy) - a.s.\) for all \(x \in A\). Setting \(w(\cdot) = e^{i[t,\xi(\cdot)]}\) and \(\lambda = e^{i[t,a]}\), this yields for all \(x \in A\)
\[ e^{i[t,\xi(y)]} w(y) = \lambda w(x) \quad Q(x,dy) - a.s.. \]

Since \(w \in B\) by hypothesis, this gives (*), and Lemmas 12.1-2 implies that \(t \in G\). \(\square\)
Appendix A. Proof of Proposition 7.1.

Proposition 7.1 will follow from the slightly more general Proposition below. The derivative arguments are presented here in the case \( d = 1 \), but the extension to \( d \geq 2 \) is obvious by the use of the partial derivatives.

Let \( I \) be any subset of \( \mathbb{R} \), let \( T_0 : I \to \mathbb{R} \) and \( T_1 : I \to \mathbb{R} \), let \( (B_0, \theta \in I) \) be a family of general Banach spaces. We shall write \( \| \cdot \|_{\theta, B_0} \) for \( \| \cdot \|_{B_0, B_{\theta}(\theta)} \) and \( \| \cdot \|_{\theta} \) for \( \| \cdot \|_{B_0} \). Recall that we set \( D_\kappa = \{ z \in \mathbb{C} : |z| \geq \kappa, |z - 1| \geq (1 - \kappa)/2 \} \) for any \( \kappa \in (0, 1) \). The notation \( B_0 \to B_{\theta'} \) means that \( B_0 \subset B_{\theta'} \) and that the identity map from \( B_0 \) into \( B_{\theta'} \) is continuous.

Let \( B \) and \( \tilde{B} \) be some spaces of the previous family, and assume that \( B_0 \to \tilde{B} \) for all \( \theta \in I \). Finally let \( U \) be an open neighbourhood of \( 0 \) in \( \mathbb{R}^d \), and let \( (Q(t), t \in U) \) be any family of operators in \( \mathcal{L}(\tilde{B}) \) such that we have \( Q(t) |_{B_0} \in \mathcal{L}(B_{\theta}) \) for all \( t \in U \) and \( \theta \in I \). Let us introduce the following hypothesis.

**Hypothesis** \( D(m) \) (\( m \in \mathbb{N}^* \)). For all \( \theta \in I \) there exists a neighbourhood \( V_{\theta} \subset U \) of \( 0 \) in \( \mathbb{R}^d \) such that, for all \( j = 1, \ldots, m \), we have:

1. \([T_0(\theta)] \in I \Rightarrow B_0 \to B_{T_0(\theta)} \) \quad and \quad \([T_1(\theta)] \in I \Rightarrow B_0 \to B_{T_1(\theta)} \)
2. \( \theta_j := T_1(T_0T_1)^{j-1}(\theta) \in I \) implies that \( Q(\cdot) \in C(\mathcal{L}(B_{\theta}, B_{T_0(\theta)})) \)
3. \( \theta_j := T_1(T_0T_1)^{j-1}(\theta) \in I \) implies that \( Q(\cdot) \in C(\mathcal{L}(B_{\theta}, B_{T_0(\theta)})) \)
4. \( \exists a \in \bigcap_{k=0}^{m} \left[ T_0^{-1}(T_0T_1)^{-k}(I) \cap (T_1T_0)^{-k}(I) \right] \) such that we have \( B = B_a \) and \( \tilde{B} = B_{(T_0T_1)^{m}T_0(\theta)} \).

When applied to the Fourier kernels, the above conditions (0) (1) (2) and (4) are exactly those of Hypothesis \( C(m) \) in Section 7.1, and according to Theorem (K-L) of Section 4, Condition (3') of \( D(m) \) is implied by (3) of \( C(m) \). Hence \( C(m) \) implies that the Fourier kernels satisfy \( D(m) \), so Proposition 7.1 follows from the next proposition. Let us notice that, from (4), we have

\( M_{\theta, \kappa} := \sup \{ \| R_z(\cdot) \|_{\theta}, t \in V_{\theta, \kappa}, z \in D_{\kappa} \} < +\infty \)

(4) There exists \( a \in \bigcap_{k=0}^{m} \left[ T_0^{-1}(T_0T_1)^{-k}(I) \cap (T_1T_0)^{-k}(I) \right] \) such that we have \( B = B_a \) and \( \tilde{B} = B_{(T_0T_1)^{m}T_0(\theta)} \).

Let us define \( \tilde{\kappa} = \max_{\varnothing \in \Theta_a} \kappa_\theta \in (0, 1) \), and \( \tilde{\Omega} = \bigcap_{\varnothing \in \Theta_a} V_{\varnothing, \tilde{\kappa}} \).

**Proposition A.** Under Hypothesis \( D(m) \), we have \( R_z(\cdot) \in C^m(\tilde{\Omega}, B, \tilde{B}) \) for all \( z \in D_{\tilde{\kappa}}, \) and for any compact subset \( \mathcal{O} \) of \( \tilde{\Omega} \), we have \( R_{\ell}(\cdot) := \sup \{ \| R_z(\cdot) \|_{B, \tilde{B}}, z \in D_{\tilde{\kappa}}, t \in \mathcal{O} \} < +\infty \) for each \( \ell = 0, \ldots, m \).

**Remark.** Let \( \mathcal{O} \) be a compact subset of \( \tilde{\Omega} \). By Conditions (1) (2), we have for any \( \theta \in \Theta_a : T_0(\theta) \in \Theta_a \Rightarrow Q_{0, \theta} := \sup_{t \in \mathcal{O}} \| Q(t) \|_{B_{\theta}, B_{T_0(\theta)}} < +\infty \)

\( \theta_j := T_1(T_0T_1)^{j-1}(\theta) \in \Theta_a \Rightarrow Q_{j, \theta} := \sup_{t \in \mathcal{O}} \| Q(t) \|_{B_{\theta}, B_{T_0(\theta)}} < +\infty \) (\( j = 1, \ldots, m \)).

The proof below shows that \( R_{\ell} \) in Proposition A can be bounded by a polynomial expression.
involving the (finite) constants $M := \max_{\theta \in \Theta_0} M_{\theta, \kappa}$ and $Q_j := \max_{\theta \in \Theta_0 \cap \tau_j^{-1}(\Theta_0)} Q_{j, \theta}$ ($j = 0, \ldots, \ell$), with $\tau_0 := T_0$, and $\tau_j := T_1(T_0 T_1)^{j-1}$ if $j \geq 1$.

The proof below involves the derivatives of some operator-valued maps defined as the composition of $Q(t)$ (or its derivatives) and $R_z(t)$ (or its derivatives obtained by induction), where these operators are seen as elements of $\mathcal{L}(\mathcal{B}_{\theta_1}, \mathcal{B}_{\theta_4})$ and $\mathcal{L}(\mathcal{B}_{\theta_2}, \mathcal{B}_{\theta_3})$ for suitable $\theta_i \in I$. To that effect, it will be convenient to use the next notations.

**Notation.** Let $\theta_1, \theta_1' \in I$. An element of $\mathcal{L}(\theta_1, \theta_1')$ is a family $f = (f_z(t))_{z,t} \in \mathcal{L}(\mathcal{B}_{\theta_1}, \mathcal{B}_{\theta_1'})$ indexed by $(z,t) \in J$ (for some $J \subseteq C \times \mathbb{R}^d$) satisfying the following condition: there exists $\kappa_0 \in (0,1)$ such that, for all $\kappa \in [\kappa_0,1)$, there exists a neighbourhood $\tilde{U}_{\kappa}$ of $0$ in $\mathbb{R}^d$ such that $\mathcal{D}_{\kappa} \times \mathcal{U}_{\kappa} \subseteq J$.

Let $\theta, \theta', \theta'' \in I$. Given $V = (V_z(t))_{(z,t) \in J, t} \in \mathcal{L}(\theta, \theta')$ and $U = (U_z(t))_{(z,t) \in J, t} \in \mathcal{L}(\theta', \theta'')$, we define $U V = (U_z(t) V_z(t))_{(z,t) \in J, t} \in \mathcal{L}(\theta, \theta'')$.

Let $\ell \in \mathbb{N}$, let $\theta$ and $\theta_1' \in I$ be such that $\mathcal{B}_\theta \hookrightarrow \mathcal{B}_{\theta_1}$, and let $\theta'$ and $\theta_1''$ be in $I$. An element $f = (f_z(t))_{z,t} \in \mathcal{L}(\theta_1, \theta_1')$ is said to be in $C^\ell(\theta, \theta')$ if the following condition holds: there exists $\kappa \in (0,1)$ such that, for all $\kappa \in [\kappa,1)$, there exists a neighbourhood $\mathcal{U}_{\kappa} \subseteq \mathcal{U}_{\kappa_0}$ of $0$ in $\mathbb{R}^d$ such that, for all $z \in \mathcal{D}_{\kappa}$ and all $t \in \mathcal{U}_{\kappa}$, we have $f_z(t)(\mathcal{B}_\theta) \subseteq \mathcal{B}_{\theta_1}$, $f_z(t)\mathcal{B}_\theta \in C^\ell(\mathcal{U}_{\kappa}, \mathcal{B}_{\theta}, \mathcal{B}_{\theta'})$ and

$$\sup_{z \in \mathcal{D}_{\kappa}, t \in \mathcal{U}_{\kappa}, j = 0, \ldots, \ell} \| f_z^{(j)}(t) \|_{\theta, \theta'} < +\infty.$$  

When $f = (f_z(t))_{z,t} \in C^\ell(\theta, \theta')$, we set $f^{(i)} = (f_z^{(i)}(t))_{z,t}$.

Let us observe that (2) in $\mathcal{D}(m)$ implies that $Q := (Q(t))_{z,t} \in C^1(\theta_3, \theta_2)$ when we have $\theta \in I$ and $\theta_j := T_1(T_0 T_1)^{j-1} \theta$ in $I$. Now, we are in a position to state the next obvious (but important) facts (I)-(III), which will be repeatedly used in the proof of Proposition A. Let $\theta_1, \theta_2, \theta_3$ and $\theta_4$ be in $I$.

(I) Assume that $\mathcal{B}_{\theta_1} \hookrightarrow \mathcal{B}_{\theta_2}$, that $\mathcal{B}_{\theta_2} \hookrightarrow \mathcal{B}_{\theta_3}$ and that $V \in \mathcal{L}(\theta_2, \theta_3)$. If $V \in C^k(\theta_2, \theta_3)$, then $V$ is in $C^k(\theta_1, \theta_1')$, in $C^k(\theta_1, \theta_3)$ and in $C^k(\theta_1, \theta_4)$.

(II) Assume that $V \in \mathcal{L}(\theta_1, \theta_2)$ and $U \in \mathcal{L}(\theta_2, \theta_3)$. If $V \in C^0(\theta_1, \theta_2)$ and $U \in C^0(\theta_2, \theta_3)$, then $UV \in C^0(\theta_1, \theta_3)$.

(III) Let $U \in \mathcal{L}(\theta_3, \theta_4)$ and $U \in \mathcal{L}(\theta_1, \theta_2)$. Assume that $\mathcal{B}_{\theta_1} \hookrightarrow \mathcal{B}_{\theta_2} \hookrightarrow \mathcal{B}_{\theta_3} \hookrightarrow \mathcal{B}_{\theta_4}$, that $V \in C^0(\theta_1, \theta_2) \cap C^1(\theta_1, \theta_3)$ and that $U \in C^1(\theta_2, \theta_4) \cap C^0(\theta_3, \theta_4)$. Then $UV$ is defined in $\mathcal{L}(\theta_1, \theta_4)$, and we have $UV \in C^1(\theta_1, \theta_4)$ and $(UV)' = UV + UV'$.  

**Proof of Proposition A.** Lemmas A.1-2 below will be our basic statements.

**Lemma A.1.** If $\theta, T_0(\theta) \in I$, then $(R_z(t))_{z,t} \in C^0(\theta, T_0(\theta))$.

**Proof.** Let $\kappa \in [\max(\kappa_0, \kappa_0 T_0(\theta)), 1)$. Let $\mathcal{U}_{\theta, \kappa} = \mathcal{V}_{\theta, \kappa} \cap \mathcal{V}_{T_0(\theta), \kappa}$. From the usual operator formula $Id - W^{n+1} = \sum_{k=0}^n W^k(Id - W)$, one easily deduces the following equality, which is valid for any bounded linear operators $S$ and $T$ on a Banach space such that $S$ and $S - T$ are invertible:
We want to prove (Lemma A.3). Let $R$ and $H$ and let us denote by $H^\ell$ with $n$ and $\kappa$.

For use of $\kappa$ going to 0 as $t$.

Using the constants $M_\kappa$, Condition (1) in $D(m)$ gives the desired property.

**Lemma A.2.** If $\theta, T_0(\theta), T_1 T_0(\theta), T_0 T_1 T_0(\theta) \in I$, then we have $(R_z(t))_{z,t} \in C^1(\theta, T_0 T_1 T_0(\theta))$ and $R' = R Q^I R$.

**Proof.** Let us define $\theta, T_1 T_0(\theta), T_0 T_1 T_0(\theta)$ and $\kappa$.

Let us consider a real number $\kappa \in \kappa_{\theta, T_0(\theta)}$. We define $U_{\theta, T_0(\theta)} = U_{\theta, T_0(\theta)} \cap U_{\theta, T_0(\theta)}$. Let $t, t \in U_{\theta, T_0(\theta)}$ and $z \in D_{\kappa}$. Formula (\*) with $n = 1$, $S = z - Q(t_0)$, $T = Q(t) - Q(t_0)$ gives

$$R_z(t) = R_z(t_0) + R_z(t_0) [Q(t) - Q(t_0)] R_z(t_0) + \theta_z(t),$$

with $\theta_z(t) := R_z(t_0) [Q(t) - Q(t_0)] R_z(t_0) [Q(t) - Q(t_0)] R_z(t_0)$. But we have:

$$\frac{\|\theta_z(t)\|_{t,t_0}}{|t - t_0|} \leq \|R_z(t_0)\|_Q |Q(t) - Q(t_0)| \|R_z(t_0)\|_{t,t_0} \frac{\|Q(t) - Q(t_0)\|_{t,t_0}}{|t - t_0|} \|R_z(t_0)\|_{t,t_0},$$

which goes to 0 as $t$ goes to $t_0$, uniformly in $z \in D_{\kappa}$ (according to condition (2) and with the use of $M_{\theta, T_0(\theta)}$, $M_{T_0(\theta), T_0(\theta)}$). In the same way, we have:

$$\|R_z(t_0)(Q(t) - Q(t_0)) R_z(t_0) - (t - t_0) R_z(t_0) Q'(t_0) R_z(t_0)\|_{t,t_0}$$

$$\leq M_{T_0(\theta), T_0(\theta)} \|Q(t) - Q(t_0) - (t - t_0) Q'(t_0)\|_{t,t_0} = o(t - t_0).$$

This shows that $R_z(t_0) = R_z(t_0) Q'(t_0) R_z(t_0) \in L(B_{\theta, T_0(\theta)})$. Moreover, $(R_z(t))_{z,t} \in C^0(\theta, \theta_1)$, $(Q'(t))_{z,t} \in C^0(\theta, \theta_2)$, and $(R_z(t))_{z,t} \in C^0(\theta, \theta_3)$, therefore $(R_z(t))_{z,t} \in C^0(\theta, \theta_3)$.

By Lemma A.1, the following assertion holds:

$(H_0)$ If $\theta \in I$ and if $T_0(\theta) \in I$, then $R = (R_z(t))_{z,t} \in C^0(\theta, T_0(\theta))$.

For $\ell = 1, \ldots, m$, let us set

$$E_\ell = \{(i,j,k) \in \mathbb{Z}^3 : i \geq 0, j \geq 0, k \geq 0, i + j + k = \ell - 1\},$$

and let us denote by $(H_\ell)$ the following assertion:

$(H_\ell)$ If $\theta \in \bigcap_{k=0}^{\ell} T_0^{-1}(T_0 T_1)^{-k}(1) \cap (T_1 T_0)^{-k}(1)$, then $R = (R_z(t))_{z,t} \in C^\ell(\theta, T_0 T_1) \cap T_0(\theta))$ and $R^{(k)} = \sum_{(i,j,k) \in E_\ell} R^{(i)} Q^{(i+j)} R^{(k)}$.

We want to prove $(H_m)$ by induction. By Lemma A.2, $(H_1)$ holds.

**Lemma A.3.** Let $1 \leq \ell \leq m - 1$. If $(H_0), (H_1), \ldots, (H_\ell)$ hold, then we have $(H_{\ell+1})$. 

49
Proof. Let \( \theta \in \bigcap_{k=0}^{\ell+1} \left[ T_0^{-1}(T_0T_1)^{-k}(I) \cap (T_1T_0)^{-k}(I) \right] \). From \( B((T_0T_1)\theta) \leftrightarrow B(T_0T_1)^{\ell+1}T_0(\theta) \) and \( (H_\ell) \), we have

\[
R = (R_z(t))_{z,t} \in C^\ell \left( \theta, (T_0T_1)^{\ell+1}T_0(\theta) \right) \quad \text{and} \quad R^{(i)} = \sum_{(i,j,k) \in E_\ell} R^{(i)}Q^{(1+j)}R^{(k)}.
\]

Let \((i,j,k) \in E_\ell\). We have to prove that \( R^{(i)}Q^{(1+j)}R^{(k)} \in C^1 \left( \theta, (T_0T_1)^{\ell+1}T_0(\theta) \right) \) and that:

\[
\left( R^{(i)}Q^{(1+j)}R^{(k)} \right)' = R^{(i+1)}Q^{(1+j)}R^{(k)} + R^{(i)}Q^{(2+j)}R^{(k)} + R^{(i)}Q^{(1+j)}R^{(k+1)}.
\]

Since \(1 \leq k + 1 \leq \ell \) and by induction hypothesis, we have:

\[
R^{(k)} \in C^1 \left( \theta, (T_0T_1)^{(k+1)}T_0(\theta) \right) \quad \text{and} \quad R^{(k)} \in C^0 \left( \theta, (T_0T_1)^{k}T_0(\theta) \right).
\]

Moreover, since \(2 + j \leq \ell + 1 \leq m\) and according to \( D(m)\), we have:

\[
Q^{(1+j)} \in C^0 \left( (T_0T_1)^{(k+1)}T_0(\theta), T_1(T_0T_1)^{(k+j+1)}T_0(\theta) \right)
\]

and

\[
Q^{(1+j)} \in C^1 \left( (T_0T_1)^{k}T_0(\theta), T_1(T_0T_1)^{k+j+1}T_0(\theta) \right).
\]

From Property (III), we then deduce that we have \( Q^{(1+j)}R^{(k)} \in C^1 \left( \theta, T_1(T_0T_1)^{k+j+1}T_0(\theta) \right) \) and \( (Q^{(1+j)}R^{(k)})' = Q^{(2+j)}R^{(k)} + Q^{(1+j)}R^{(k+1)} \).

Analogously we have \( Q^{(1+j)}R^{(k)} \in C^0 \left( \theta, T_1(T_0T_1)^{k+j}T_0(\theta) \right) \), and, since \( i + 1 \leq \ell \), we have:

\[
R^{(i)} \in C^0 \left( T_1(T_0T_1)^{k+j+1}T_0(\theta), (T_0T_1)^{k+j+i+2}T_0(\theta) \right)
\]

and

\[
R^{(i)} \in C^1 \left( T_1(T_0T_1)^{k+j}T_0(\theta), (T_0T_1)^{k+j+i+2}T_0(\theta) \right).
\]

Since \( k + j + i + 2 = \ell + 1 \), this gives the desired property.

Since, by hypothesis, \( a \in \bigcap_{k=0}^{m} \left[ T_0^{-1}(T_0T_1)^{-k}(I) \cap (T_1T_0)^{-k}(I) \right] \), the properties \((H_0),...,(H_m)\) show that the conclusions of Proposition A are valid. More exactly, the previous induction proves that the neighbourhood \( \mathcal{O} \) of \( t = 0 \) and the real number \( \tilde{\kappa} \) may be defined as stated before Proposition A, and that for any compact subset \( \mathcal{O} \subset \mathcal{O} \), the constants \( \mathcal{R}_\ell \) are bounded as indicated in the remark following Proposition A.
Appendix B. Proof of Propositions 11.4-8.

B.0. Notations. For convenience we present the proofs of Propositions 11.4-8 in the case \(d = 1\). The extension to \(d \geq 2\) is straightforward for Proposition 11.4,5,6,8 (just replace the inequality \(|t\xi(x)| \leq |t| \|\xi(x)\|\) with the Schwarz inequality \(|\langle t, \xi(x)\rangle| \leq |t| \|\xi(x)\|\)). It is easy for Proposition 11.7 by considering partial derivatives.

We set \(\Theta x = F(x, \theta_1)\). So \(\Theta\) is a random Lipschitz transformation on \(E\), and the transition probability \(Q\) can be expressed as: \(Q f(x) = \mathbb{E}[f(\Theta x)]\).

For any \(\lambda \in (0,1]\), we set \(p_{\lambda}(x) = 1 + \lambda d(x, x_0)\). For any \(0 < \alpha \leq 1, 0 < \beta \leq \gamma\), and \((x,y) \in E^2\), let us set

\[
\Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(x,y) = p_{\lambda}(x)^{\alpha\beta}p_{\lambda}(y)^{\alpha\gamma} + p_{\lambda}(x)^{\alpha\beta}p_{\lambda}(y)^{\alpha\gamma}.
\]

Then the space \(B_{\alpha,\beta,\gamma}\) defined in Section 11 is unchanged when \(m_{\alpha,\beta,\gamma}(f)\) is replaced with

\[
m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) = \sup\left\{ \frac{|f(x) - f(y)|}{d(x,y)^{\alpha} \Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(x,y)}, \quad x, y \in E, \quad x \neq y \right\},
\]

and for any \(f \in B_{\alpha,\beta,\gamma}\), the following quantity

\[
|f|^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma} = \sup_{x \in E} \frac{|f(x)|}{p_{\lambda}(x)^{\alpha(\gamma+1)}}.
\]

is finite. The resulting new norm \(\|f\|^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma} = m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) + |f|^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}\) is equivalent to the norm \(\| \cdot \|_{\alpha,\beta,\gamma}\) defined in Section 11. Consequently, for \((\alpha, \beta, \gamma)\) fixed as above, Propositions 11.4-8 can be established by considering on \(B_{\alpha,\beta,\gamma}\) the norm \(\|f\|^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}\) (for some value \(\lambda \in (0,1]\)). In most of the next estimates, we shall assume \(\lambda = 1\); the possibility of choosing suitable small \(\lambda\) will occur in the proof of the Doeblin-Fortet inequalities (in Prop. 11.4 and Prop. 11.8).

Anyway, this already appears in the proof of Proposition 11.2, see [43].

Let \(C_\lambda = \max\{C, 1\} + \lambda d(\Theta x_0, x_0)\). In the sequel, we shall use repeatedly the fact that \(p_{\lambda}(\cdot)\) and \(p(\cdot)\) are equivalent functions, and that (see [43] p. 1945)

\[
\sup_{x \in E} \frac{p_{\lambda}(\Theta x)}{p_{\lambda}(x)} \leq C_\lambda \leq 4,
\]

from which we deduce that

\[
\Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(\Theta x, \Theta y) \leq C_\lambda^{\alpha(\gamma+\beta)} \Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(x,y).
\]

We shall also use the fact that

\[
d(y, x_0) \leq d(x, x_0) \Rightarrow \Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(x,y) \leq 2p_{\lambda}(x)^{\alpha\gamma}p_{\lambda}(y)^{\alpha\beta}.
\]

Indeed, if \(d(y, x_0) \leq d(x, x_0)\), then we have \(p_{\lambda}(y) \leq p_{\lambda}(x)\), so that

\[
p_{\lambda}(x)^{\alpha\beta}p_{\lambda}(y)^{\alpha\gamma} = p_{\lambda}(x)^{\alpha\beta}p_{\lambda}(y)^{\alpha(\gamma-\beta)}p_{\lambda}(y)^{\alpha\beta} \leq p_{\lambda}(x)^{\alpha\beta}p_{\lambda}(x)^{\alpha(\gamma-\beta)}p_{\lambda}(y)^{\alpha\beta},
\]

thus \(p_{\lambda}(x)^{\alpha\beta}p_{\lambda}(y)^{\alpha\gamma} \leq p_{\lambda}(x)^{\alpha\gamma}p_{\lambda}(y)^{\alpha\beta}\).

51
The proofs of Propositions 11.4-8 are based on the following lemma.

**Lemma B.1.** Let \( q : E \to \mathbb{C} \) measurable, \( Kf(x) = \mathbb{E}[q(\Theta x)f(\Theta x)] \), and let \( \lambda \in (0, 1) \).
Suppose that there exist constants \( a, A, b, B \) such that we have for all \( x, y \in E \) satisfying \( d(y, x_0) \leq d(x, x_0) \)
\[
\text{(i)} \quad |q(x)| \leq A p_\lambda(x)^a ; \quad \text{(ii)} \quad |q(x) - q(y)| \leq B d(x, y)^\alpha p_\lambda(x)^b.
\]
Then we have for \( f \in \mathcal{B}_{\alpha, \beta, \gamma} \) and \( x, y \) as above stated
\[
|Kf(x)| \leq A |f|^{(\lambda)}_{\alpha, \beta, \gamma} p_\lambda(x)^{a+\alpha(\gamma+1)} \mathbb{E} [\mathcal{M}^{a+\alpha(\gamma+1)}]
\]
\[
|Kf(x) - Kf(y)| \leq A m^{(\lambda)}_{\alpha, \beta, \gamma}(f) d(x, y)^\alpha p_\lambda(x)^a \Delta^{(\lambda)}_{\alpha, \beta, \gamma}(x, y) \mathbb{E} [\mathcal{C}^\alpha \mathcal{C}_{\lambda}^{a+\alpha(\gamma+\beta)}] + B |f|^{(\lambda)}_{\alpha, \gamma} d(x, y)^\alpha p_\lambda(x)^b p_\lambda(y)^{\alpha(\gamma+1)} \mathbb{E} [\mathcal{C}^\alpha \mathcal{M}^{b+\alpha(\gamma+1)}].
\]

**Proof.** We have
\[
|Kf(x)| \leq \mathbb{E}[|q(\Theta x)f(\Theta x)|] \leq A |f|^{(\lambda)}_{\alpha, \gamma} \mathbb{E} [p_\lambda(\Theta x)^a p_\lambda(\Theta x)^{\alpha(\gamma+1)}] \leq A |f|^{(\lambda)}_{\alpha, \gamma} p_\lambda(x)^{a+\alpha(\gamma+1)} \mathbb{E} [\mathcal{M}^{a+\alpha(\gamma+1)}].
\]
Moreover, for \( x, y \in E \) satisfying \( d(y, x_0) \leq d(x, x_0) \) (thus \( p_\lambda(y) \leq p_\lambda(x) \)), we have
\[
|Kf(x) - Kf(y)| \leq \mathbb{E} \left[ |q(\Theta x)| |f(\Theta x) - f(\Theta y)| \right] + \mathbb{E} \left[ |f(\Theta y)| |q(\Theta x) - q(\Theta y)| \right]
\]
\[
\leq A m^{(\lambda)}_{\alpha, \beta, \gamma}(f) \mathbb{E} \left[ p_\lambda(\Theta x)^a d(\Theta x, \Theta y)^\alpha \Delta^{(\lambda)}_{\alpha, \beta, \gamma}(\Theta x, \Theta y) \right] + |f|^{(\lambda)}_{\alpha, \gamma} B \mathbb{E} \left[ p(\Theta y)^{\alpha(\gamma+1)} d(\Theta x, \Theta y)^\alpha p_\lambda(\Theta x)^b \right]
\]
\[
\leq A m^{(\lambda)}_{\alpha, \beta, \gamma}(f) d(x, y)^\alpha p_\lambda(x)^a \Delta^{(\lambda)}_{\alpha, \beta, \gamma}(x, y) \mathbb{E} \left[ \mathcal{C}^\alpha \mathcal{C}_{\lambda}^{a+\alpha(\gamma+\beta)} \right] + B |f|^{(\lambda)}_{\alpha, \gamma} d(x, y)^\alpha p_\lambda(x)^b p_\lambda(y)^{\alpha(\gamma+1)} \mathbb{E} [\mathcal{C}^\alpha \mathcal{M}^{b+\alpha(\gamma+1)}].
\]

Lemma B.1 is then proved. \( \square \)

For the use of Lemma B.1, it is worth noticing that the supremum bound defining the Hölder constants \( m_{\alpha, \beta, \gamma}(f) \) or \( m^{(\lambda)}_{\alpha, \beta, \gamma}(f) \) can be obviously computed over the elements \( x, y \in E \) such that \( d(y, x_0) \leq d(x, x_0) \). Lemma B.1 will be applied below with \( q(\cdot) \) depending on the function \( \xi \). Remember that \( \xi \) verifies the following hypothesis:

\( (\xi)_s \quad \forall (x, y) \in E \times E, \quad |\xi(x) - \xi(y)| \leq S d(x, y)[1 + d(x, x_0) + d(y, x_0)]^s. \)

From \( (\xi)_s \), it follows that there exists \( C > 0 \) such that we have for \( x \in E \)
\[
|\xi(x)| \leq C p(x)^{s+1},
\]
and for \( x, y \in E \) satisfying \( d(y, x_0) \leq d(x, x_0) \):
\[
|\xi(x) - \xi(y)| \leq C d(x, y) p(x)^s \quad \text{and} \quad |\xi(x) - \xi(y)| \leq C d(x, y)^\alpha p(x)^{s+1-\alpha}.
\]

52
B.2. **Proof of Proposition 11.4.** This proposition states that \((K)\) of Section 4 holds w.r.t. the space \(B_{\alpha,\beta,\gamma}\) if we have \(s + 1 \leq \beta \leq \gamma\) and

\[
I = \mathbb{E}[M^{(\gamma+1)} + C^{\alpha} M^{(\gamma+\beta)}] < +\infty \quad \text{and} \quad \mathbb{E}[C^{\alpha} \max\{C, 1\}^{(\gamma+\beta)}] < 1.
\]

The strong ergodicity condition \((K1)\) of Section 1 holds by Proposition 11.2. Besides we have for \(f \in B_{\alpha,\beta,\gamma}\)

\[
\pi(|e^{j(t, \xi)} - 1| |f|) \leq |f|_{\alpha,\gamma} \pi(|e^{j(t, \xi)} - 1| p^{(\gamma+1)}).
\]

Since \(\pi(p^{(\gamma+1)}) < +\infty\) (Prop. 11.1), the continuity condition of \((K)\) is satisfied: in fact, from Lebesgue’s theorem and Remark (a) of Section 4, we have \((K2)\) of Section 5.2. To study the Doeblin-Fortet inequalities of \((K)\), notice that \(Q(t) = K\) where \(K\) is associated to \(q(x) = e^{jT(x)}\) with the notations of Lemma B.1. By using \((L)\) and the inequality \(|e^{jT} - 1| \leq 2|T|^\alpha\), one easily gets (i)-(ii) in Lemma B.1 with \(A = 1, a = 0\) and \(B = D_\lambda |t|^\alpha, b = \alpha s\), where \(D_\lambda\) is a positive constant resulting from \((L)\) and the equivalence between \(p_\lambda(\cdot)\) and \(p(\cdot)\). Then, from Lemma B.1, we have for any \(f \in B_{\alpha,\beta,\gamma}\)

\[
|Q(t)f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma} \leq \mathbb{E}[M^{(\gamma+1)}] |f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma} \leq I |f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma}
\]

and for \(x, y \in E\) such that \(d(y, x_0) \leq d(x, x_0)\)

\[
|Q(t)f(x) - Q(t)f(y)| \leq m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) d(x, y)^\alpha \Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y) \mathbb{E}[C^{\alpha} M^{(\gamma+\beta)}] + D_\lambda |t|^\alpha |f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma} p_\lambda(x)^\alpha p_\lambda(y)^{\gamma+1} \mathbb{E}[C^{\alpha} M^{(\gamma+s+1)}].
\]

Since \(p_\lambda(x)^\alpha p_\lambda(y)^{\gamma+1} \leq p_\lambda(x)^{\alpha+s+1} p_\lambda(y)^{\alpha+\gamma} \leq p_\lambda(x)^{\alpha+\beta} p_\lambda(y)^{\alpha+\gamma} \leq \Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y)\), the previous inequalities prove that \(Q(t)\) continuously acts on \(B_{\alpha,\beta,\gamma}\), and setting \(E_\lambda = I D_\lambda\), that

\[
m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(Q(t)f) \leq \mathbb{E}[C^{\alpha} M^{(\gamma+\beta)}] m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) + E_\lambda |t|^\alpha |f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma}.
\]

Now, using the fact that the norms \(|f|^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}\) and \(|f| = m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) + \pi(|f|)\) are equivalent (see Prop. 5.2), one obtains with some new constant \(E'_\lambda\)

\[
m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(Q(t)f) \leq \mathbb{E}[C^{\alpha} M^{(\gamma+\beta)}] m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) + E_\lambda |t|^\alpha \left( m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) + \pi(|f|) \right) \leq \left( \mathbb{E}[C^{\alpha} M^{(\gamma+\beta)}] + E'_\lambda |t|^\alpha \right) m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) + E'_\lambda |t|^\alpha \pi(|f|).
\]

Since \(C_\lambda \leq \mathcal{M}\) and \(C_\lambda \to \max\{C, 1\}\) when \(\lambda \to 0\), it follows from Lebesgue theorem that one can choose \(\lambda\) such that \(\mathbb{E}[C^{\alpha} C^{(\gamma+\beta)}] < 1\). Now let \(\tau > 0\) such that

\[
\kappa := \mathbb{E}[C^{\alpha} C^{(\gamma+\beta)}] + E'_\lambda \tau^\alpha < 1.
\]

Then, if \(|t| \leq \tau\), we have

\[
m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(Q(t)f) \leq \kappa m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) + E'_\lambda \tau^\alpha \pi(|f|).
\]

Since \(\pi(|Q(t)f|) \leq \pi(|Q(f)|) = \pi(|f|)\), this gives \(|Q(t)f| \leq \kappa |f| + (1 + E'_\lambda \tau^\alpha) \pi(|f|)\), and this easily leads to the Doeblin-Fortet inequalities of \((K)\), with \(O = (-\tau, \tau)\).
In the next proofs, except for Proposition 11.8, the technical parameter \( \lambda \) used above will be neglected, namely we shall assume \( \lambda = 1 \), and the effective computation of the constants occurring in the proofs will be of no relevance. So, to simplify the next estimates, we shall still denote by \( C \) the constant in the above inequalities resulting from \((L)_8\), even if it is slightly altered through the computations (the effective constants will actually depend on parameters as \( \alpha, t_0 \in \mathbb{R} \) fixed, \( k \in \mathbb{N} \) fixed, \( s, S \ldots \)).

Proposition 11.5 will follow from Lemma B.4 with \( k = 0 \).

**B.3. Proof of Proposition 11.6.** Actually let us prove that \( \|Q(t) - Q\|_{\mathcal{B}_{\alpha,\beta,\gamma}} = O(\|t\|) \) if \( 0 < \beta \leq \gamma, \gamma' \geq \gamma + \frac{s+1}{\alpha} \), and \( I = \mathbb{E}\left[\mathcal{M}^{s+1+\alpha(\gamma+1)} + C^\alpha \mathcal{M}^{s+1+\alpha(\gamma+\beta)}\right] < +\infty \).

Let \( K = Q(t) - Q(0) \). Then \( K \) is associated to \( q(x) = e^{it\xi(x)} - 1 \). Using \((L)_8\) and the inequality \( |e^{iT} - 1| \leq |T| \), one easily gets (i)-(ii) in Lemma B.1 with \( A = C |t|, a = s + 1, \) and \( B = C |t| \) and \( b = s + 1 - \alpha \). So

\[
|Kf(x)| \leq C |t| |f|_{\alpha,\gamma} p(x)^{s+1+\alpha(\gamma+1)} \mathbb{E}[\mathcal{M}^{s+1+\alpha(\gamma+1)}] \leq I C |t| |f|_{\alpha,\gamma} p(x)^{(\gamma+1)}
\]

and, by using the fact that \( p(y) \leq p(x) \) (thus \( \Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y) \leq 2 p(x)^{\alpha} p(y)^{\beta} \))

\[
|Kf(x) - Kf(y)| \leq C |t| m_{\alpha,\beta,\gamma}(f) d(x, y)^{\alpha} p(x)^{s+1+2} p(x)^{\alpha} p(y)^{\beta} \mathbb{E}[C^\alpha \mathcal{M}^{s+1+\alpha(\gamma+\beta)}]
\]

\[
+ C |t| |f|_{\alpha,\gamma} d(x, y)^{\alpha} p(x)^{s+1+\alpha} p(y)^{\alpha} \mathbb{E}[C^\alpha \mathcal{M}^{s+1+\alpha+\alpha(\gamma+1)}].
\]

Since \( p(x)^{s+1+\alpha} p(y)^{\beta} \leq p(x)^{\alpha} p(y)^{\beta} \leq \Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y) \) and

\[
p(x)^{s+1+\alpha} p(y)^{\alpha(\gamma+1)} \leq p(x)^{s+1+\alpha} \leq p(x)^{\alpha} \leq \Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y),
\]

it follows that \( |Kf(x) - Kf(y)| \leq 2 I C |t| \|f\|_{\alpha,\beta,\gamma} d(x, y)^{\alpha} \Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y). \)

\[\square\]

**B.4. Proof of Proposition 11.7.** This proposition states that \( C(m) (m \in \mathbb{N}^+) \) holds with \( \mathcal{B} = \mathcal{B}_{\alpha,\beta,\gamma} \) and \( \tilde{\mathcal{B}} = \mathcal{B}_{\alpha,\beta,\gamma'} \) if we have \( s + 1 \leq \beta \leq \gamma, \gamma' > \gamma + \frac{m(s+1)}{\alpha} \), and

\[
\mathbb{E}[\mathcal{M}^{\alpha(\gamma+1)} + C^\alpha \mathcal{M}^{\alpha(\gamma+\beta)}] < +\infty \quad \mathbb{E}[C^\alpha \max\{C, 1\}^{\alpha(\gamma+\beta)}] < 1.
\]

Let \( k \in \mathbb{N} \). Let us recall that we set \( Q_k(t)(x, dy) = i^k \xi(y)^k e^{it\xi(y)} Q(x, dy) \) (\( x \in E, t \in \mathbb{R} \)). For \( u \in \mathbb{R} \), we set \( e^{ia\xi(t)} = e_u(\cdot) \).

**Lemma B.4.** For \( k \in \mathbb{N} \), we have \( Q_k \in \mathcal{C}^0(\mathbb{R}, \mathcal{B}_{\alpha,\beta,\gamma}, \mathcal{B}_{\alpha,\beta,\gamma}) \) under the following conditions:

\( s + 1 \leq \beta \leq \gamma, \gamma' > \gamma + \frac{m(s+1)}{\alpha} \), and \( I = \mathbb{E}[\mathcal{M}^{\alpha(\gamma+1)} + C^\alpha \mathcal{M}^{\alpha(\gamma+\beta)}] < +\infty \).

**Proof.** Let \( t, t_0 \in \mathbb{R} \), \( h = t - t_0 \). We suppose that \( |h| \leq 1 \). Let \( K = Q_k(t) - Q_k(t_0) \). Then \( K \) is associated to \( q(x) = (ih(\xi(x))^k (e_u(x) - e_{u_0}(x)) \). Let \( 0 < \varepsilon < \alpha \). Using the inequality \( |e^{iT} - 1| \leq 2 |T|^\varepsilon \), one gets (i) in Lemma B.1 with \( A = C |h|^\varepsilon \) and \( a = (s+1)(k+\varepsilon) \). Using also \( |e^{iT} - 1| \leq 2 |T|^\alpha \), we have for \( k \geq 1 \) and for \( x, y \in E \) such that \( d(y, x_0) \leq d(x, x_0) \) (thus
Lemma B.4'.

By hypothesis, one can choose $\varepsilon$ such that $\gamma' \geq \gamma + \frac{(s+1)(k+\varepsilon)}{\alpha}$, and Lemma B.1 yields for $f \in B_{\alpha,\beta,\gamma}$

$$|Kf(x)| \leq C |h|^\varepsilon |f|_{\alpha,\gamma} p(x)^{(s+1)(k+\varepsilon)+\alpha(\gamma+1)} E[M^{(s+1)(k+\varepsilon)+\alpha(\gamma+1)}]$$

Next, using $s+1 \leq \beta$ and $d(y, x_0) \leq d(x, x_0)$ (thus $\Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y) \leq 2 p(x)^{\alpha\gamma} p(y)^{\alpha\beta}$) gives

$$|Kf(x) - Kf(y)| \leq C |h|^\varepsilon m_{\alpha,\beta,\gamma}(f) d(y, x)^{\alpha} p(x)^{(s+1)(k+\varepsilon)} 2 p(x)^{\alpha\gamma} p(y)^{\alpha\beta} E[C^\alpha C^\beta_{\gamma}(\gamma') |p(y)|^{\alpha\beta}]$$

$$+ C |h|^\varepsilon |f|_{\alpha,\gamma} d(y, x)^{\alpha} p(x)^{(s+1)(k+\varepsilon)+\alpha\beta} p(y)^{\alpha(\gamma+1)} E[C^\alpha M_{\gamma'}^{(s+1)+\alpha\beta}(y)]$$

$$\leq 2IC |h|^\varepsilon \|f\|_{\alpha,\beta,\gamma} d(y, x)^{\alpha} p(x)^{\alpha\gamma} p(y)^{\alpha\beta}$$

$$+ I C |h|^\varepsilon |f|_{\alpha,\beta,\gamma} d(y, x)^{\alpha} p(x)^{(s+1)(k+\varepsilon)+\alpha\beta} p(y)^{\alpha(\gamma+1-\beta)} p(y)^{\alpha\beta}$$

$$\leq 2IC |h|^\varepsilon \|f\|_{\alpha,\beta,\gamma} d(y, x)^{\alpha} \Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y)$$

$$+ I C |h|^\varepsilon \|f\|_{\alpha,\beta,\gamma} d(y, x)^{\alpha} p(x)^{\alpha\gamma+\alpha(1-\beta)} p(y)^{\alpha\beta},$$

and we have $p(x)^{\alpha\gamma+\alpha(1-\beta)} p(y)^{\alpha\beta} \leq p(x)^{\alpha\gamma} p(y)^{\alpha\beta} \leq \Delta_{\alpha,\beta,\gamma}(x, y)$ because $s+1 \leq \beta$. □

**Lemma B.4'.** For $k \in \mathbb{N}$, we have $Q_k \in C^1(\mathbb{R}, B_{\alpha,\beta,\gamma}, B_{\alpha,\beta,\gamma'})$ with $Q'_k = Q_{k+1}$ under the conditions: $s+1 \leq \beta \leq \gamma$, $\gamma' > \gamma + \frac{(s+1)(k+\varepsilon)}{\alpha}$, and $I = E[M^{\alpha(\gamma'+1)} + C^\alpha M^{\alpha(\gamma'+\beta)}] < +\infty$.

**Proof.** Let $t, t_0 \in \mathbb{R}$, $h = t - t_0$, and assume $|h| \leq 1$. Let $K = Q_k(t) - Q_k(t_0) - hQ_{k+1}(t_0)$, and $q(x) = (i\xi(x))^k e_{t_0}(x) - i h \xi(x) e_{t_0}(x)$. For $u \in \mathbb{R}$, we set $\phi(u) = e^{iu} - 1 - iu$. Let $0 < \varepsilon < \alpha$. We shall use the following usual inequalities

$$|\phi(u)| \leq 2|u|^{1+\varepsilon}, \quad |\phi(u) - \phi(v)| \leq 2|u - v| (|u|^{\varepsilon} + |v|^{\varepsilon}).$$

Writing $q(x) = (i\xi(x))^k e_{t_0}(x) \phi(b\xi(x))$, one easily gets (i) in Lemma B.1 with $A = C |h|^{1+\varepsilon}$ and $a = (s+1)(k+\varepsilon)$. Proceeding as in the previous proof, one obtains for $x, y \in E$ such
that \(d(y,x_0) \leq d(x,x_0)\)

\[
|q(x) - q(y)| \leq |\xi(x)^k - \xi(y)^k| |\phi(h\xi(x))| + |\xi(y)^k| e_{t_0}(x)\phi(h\xi(x)) - e_{t_0}(y)\phi(h\xi(y)) \leq C d(x,y)^\alpha p(x)\alpha p(x)^{s+1+\alpha} p(x)^{(s+1)(k+\varepsilon)} + C p(x)^{\alpha(s+1)} \varepsilon p(x)^{(s+1)(k+\varepsilon)} + C|h_1|^{1+\varepsilon} p(x)^{(s+1)(1+\varepsilon)} + C|h_1|^{1+\varepsilon} d(x,y)^{\alpha} p(x)^{(s+1-\alpha+(s+1)(k+\varepsilon))}.
\]

We have \(s + 1 - \alpha + (s + 1)(k + \varepsilon) = (s + 1)(k + 1 + \varepsilon) - \alpha \leq (s + 1)(k + 1 + \varepsilon) + \alpha s\), and finally one gets (ii) in Lemma B.1 with \(B = C|h_1|^{1+\varepsilon}\) and \(b = (s + 1)(k + 1 + \varepsilon) + \alpha s\). To prove that \(Q_k \in C^1(\mathbb{R}, B_{\alpha,\beta,\gamma}, B_{\alpha,\beta,\gamma})\), one can then apply Lemma B.1 by proceeding exactly as in the previous proof (replace \(|h|\) with \(|h_1|^{1+\varepsilon}\), and \(k + 1, \varepsilon\) such that \(\alpha s' \geq \alpha \gamma + (s + 1)(k + 1 + \varepsilon)\)).

Now one can prove Proposition 11.7. Let us assume that \(s + 1 \leq \beta \leq \gamma\) and \(\gamma' > \gamma + m(s+1)/\alpha\), and let \(\varepsilon > 0\) be such that \(\gamma + m(s+1)(2m+1)\varepsilon \leq \gamma'\). Let \(I = [\gamma, \gamma']\), and for \(\theta \in I\), set \(B_\theta := B_{\alpha,\beta,\theta}, T_0(\theta) = \theta + \varepsilon\) and \(T_1(\theta) = \theta + \frac{s+1}{\alpha} + \varepsilon\). With these choices, the conditions (0) (4) of \(C(m)\) are obvious, the regularity conditions (1) (2) of \(C(m)\) follow from lemmas B.4-4', and finally Condition (3) follows from Proposition 11.4.

**B.5. Proof of Proposition 11.8.** This proposition states that, if \(s + 1 < \beta \leq \gamma < \gamma'\), \(I = E[M^{\alpha(s+1)} + C^\alpha M^{\alpha(s+1)}] < +\infty\) and \(E[C^\alpha \max\{C,1\}]^{(\gamma+\beta)} < 1\), then Condition (S) holds on \(B_{\alpha,\beta,\gamma}\) if and only if \(\xi\) is non-arithmetic w.r.t. \(B_{\alpha,\beta,\gamma}\). If \(\xi\) is nonlattice, the two previous equivalent conditions hold.

This is a direct consequence of Propositions 5.3-4 and of the following lemma (for Condition (P), see Rk. at the end of Section 5.2). Notice that one may suppose that \(\gamma'\) is fixed such that \(s + 1 + (\gamma' - \gamma) \leq \beta\). Let \((\tilde{B}, \cdot \cdot_{a,\gamma'})\) be the Banach space of all complex-valued functions \(f\) on \(E\) such that \(|f|_{a,\gamma'} = \sup_{x \in \mathbb{E}} \frac{|f(x)|}{p(x)^{\alpha s(\gamma' + 1)}} < +\infty\).

**Lemma B.5.** Under the above hypotheses, Condition (K) of Section 5.2 is fulfilled with \(B = B_{\alpha,\beta,\gamma}\) and \(\tilde{B}\) as above defined.

**Proof.** Condition (K1) holds by Proposition 11.2. Since \(|\cdot|_{a,\gamma'} \leq \|\cdot\|_{a,\beta,\gamma'}\), we have \((\tilde{K}) 2)\) by Lemma B.4 (case \(k = 0\)). To prove (\(K3)\) and (\(K4)\), let us observe that the norms \(\|\cdot\|_{a,\beta,\gamma}\) and \(|\cdot|_{a,\gamma'}\) may be replaced with any equivalent norms; of course \((\tilde{K}) 2)\) then remains valid. Given a real parameter \(\lambda \in (0,1]\) on which conditions will be imposed later, let us consider on \(B_{\alpha,\beta,\gamma}\) the norm

\[
\|f\|^{(\lambda)}_{a,\beta,\gamma} = m^{(\lambda)}_{a,\beta,\gamma}(f) + |f|^{(\lambda)}_{a,\gamma'}.
\]
with $\eta_{\alpha,\beta,\gamma}(f)$ defined in Section B.0, and $|f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma} := \sup_{x \in E} \frac{|f(x)|}{p(\lambda x)^{\lambda(\gamma+1)}}$. It can be easily shown that the norms $\| \cdot \|_{\alpha,\beta,\gamma}$ and $\| \cdot \|_{\alpha,\beta,\gamma,\gamma'}$ are equivalent on $B_{\alpha,\beta,\gamma}$ (see Proposition 5.2), and that the norms $\| \cdot \|_{\alpha,\gamma}$ and $\| \cdot \|_{\alpha,\gamma'}$ are equivalent on $\hat{B}$. We have to establish that, if $\lambda \in (0,1)$ is suitably chosen, then for any compact set $K_0 \subset \mathbb{R}$, there exist $\kappa < 1$ and $C > 0$ such that:

- $\forall n \geq 1, \forall f \in B_{\alpha,\beta,\gamma}, \forall t \in K_0$, $\|Q(t)^n f\|^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma,\gamma'} \leq C \kappa^n \|f\|^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma,\gamma'} + C |f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma'}$
- $\forall t \in K_0$, $r_{ess}(Q(t)) \leq \kappa$.

We have $Q(t) = K$ with $q(x) = e^{it\xi(x)}$ satisfying Conditions (i)-(ii) of Lemma B.1 with $A = 1$, $a = 0$, $B = D_\lambda |t|^{\alpha}$ ($D_\lambda > 0$) and $b = \alpha s$. Let $f \in B_{\alpha,\beta,\gamma}$. Because of the presence of $\gamma'$ in the above norm, Lemma B.1 cannot be directly applied here. However one can follow the proof of lemma B.1 and see that

$$|Q(t)f(x) - Q(t)f(y)| \leq m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) d(x,y)^\alpha \Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(x,y) \mathbb{E}[\mathcal{C}^{\alpha} C^{\alpha(\gamma+\beta)}_\lambda] + D_\lambda |t|^\alpha |f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma'} d(x,y)^\alpha p_\lambda(x)^{\alpha s} p_\lambda(y)^{\alpha(\gamma'+1)} \mathbb{E}[\mathcal{C}^\alpha \mathcal{M}^{\alpha(\gamma'+s+1)}] \leq m^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(f) d(x,y)^\alpha \Delta^{(\lambda)}_{\alpha,\beta,\gamma}(x,y) \mathbb{E}[\mathcal{C}^{\alpha} C^{\alpha(\gamma+\beta)}_\lambda] + D_\lambda |t|^\alpha |f|^{(\lambda)}_{\alpha,\gamma'} d(x,y)^\alpha p_\lambda(x)^{\alpha s} p_\lambda(y)^{\alpha(\gamma'+s+1)} p_\lambda(y)^{\alpha} \leq p_\lambda(x)^{\alpha s} p_\lambda(y)^{\alpha(\gamma'+s+1)} \leq p_\lambda(x)^{\alpha s} \gamma + \gamma' - \beta \leq \gamma$.

Besides, by Lebesgue’s theorem, we have $\kappa := \mathbb{E}[\mathcal{C}^{\alpha} C^{\alpha(\gamma+\beta)}_\lambda] < 1$ for sufficiently small $\lambda$. The previous estimate then easily gives the desired Doeblin-Fortet inequalities.

Since the canonical embedding from $B_{\alpha,\beta,\gamma}$ into $\hat{B}$ is compact (this easily follows from Ascoli’s theorem, see [43] Lemma 5.4), the property $r_{ess}(Q(t)) \leq \kappa$ is then a consequence of [43].
References


